

**MEALS DIRECT**  
**БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ**  
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,  
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,  
 ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.  
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.  
**267-921-6458**

# РЕКЛАМА ЖИЗНЬ 23

215-354-0844 • 1-888-349-8877



**НЕТ  
ВОЙНЕ**

June 8, 2022

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

ЦЕНТР МУЗЫКИ И ИСКУССТВ  
 ДАВИДА ГВИНИАНИДЗЕ  
 представляет  
 World renowned  
 opera star

With the song  
 around  
 the world  
**DENIS SEDOV**  
 (Bass)  
 Stanislav Serebriannikov  
 (piano)

**11<sup>th</sup>**  
**5 PM**  
**JUNE**

6820 JACKSON ST,  
 PHILADELPHIA, PA 19135, USA

ЦЕНА БИЛЕТА: **\$50** ДЛЯ ЛЮДЕЙ  
 ЗОЛОТОГО  
 ВОЗРАСТА **\$25**

**718.200.9044**

**Ольга Стоянова**

Поможет вам  
 получить  
 программу  
**Waiver**  
 и все связанные  
 с этим сервисы  
**АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**267-269-7598**

АГЕНТСТВО  
**A-TEAM**  
 Home Care  
**215-598-6991**  
 ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ  
 ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019 the BEST 2020 the BEST 2021  
**Мы - лучшие!**

Каждый наш новый сотрудник  
 получит бонус в размере более, чем  
**\$2,000**

PENNSYLVANIA  
 DERMATOLOGY SPECIALISTS  
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC  
**215-999-SKIN (7546)**  
 1122 Street Road #204  
 Southampton PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ  
 КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР  
 МЕДИЦИНСКИХ,  
 ХИРУРГИЧЕСКИХ  
 И КОСМЕТИЧЕСКИХ  
 ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ  
 УСЛУГ

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,  
 доктор медицинских наук  
**РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР**

www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок  
 Для пациентов без страховки - доступные цены

СЛУЖБА  
 УХОДА НА ДОМУ  
**TRIUMPH**  
 HOME CARE

Помогаем оформить  
 документы для  
 предоставления  
 программы  
 по уходу

**215-220-3920**  
 www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу  
 квалифицированных  
 Home Care Attendants

**БОНУС  
 \$500.00**  
 для новых  
 сотрудников

INSURANCE  
**Xchange**  
 HEALTH INSURANCE  
**Open Enrollment 2022**  
 13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116  
**215.764.3200**  
 www.Insurancexchg.com

ERIC  
 GASPARYAN

ABSOLUTE  
 Smile  
 ГАРАНТИЯ НА ВСЕ  
 ВИДЫ РАБОТ

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!  
**В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!**  
 Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают  
 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ по омоложению лица  
 и комплекс разнообразных косметических процедур  
 лучшие цены, лучшее качество!

**215-355-4007 • 215-331-7585**

24 ЧАСА  
 НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

**AAA DISTRIBUTOR**  
 KITCHEN • BATH • FLOORING  
**DON'T PAY RETAIL  
 BUY WHOLESALE**

**FREE 3D KITCHEN DESIGN!**  
 Bring in your kitchen measurements and we will design  
 a beautiful kitchen to fit your layout and budget.

**LOW PRICES EVERY DAY!**  
 Visit our showroom and get the lowest prices on  
 kitchen, bathroom, and flooring products

**ALPINA WHITE**  
**\$1719**  
 ALL WOOD KITCHEN  
 10' x 10'  
 KITCHEN CABINETS ONLY

STARTING AT  
**\$.79 / Sq Ft**  
 LAMINATE FLOORING  
 WATERPROOF WPC &  
 RIGID VINYL FLOORING

**MODERN  
 VANITY  
 CABINETS**  
 STARTING AT  
**\$199**  
**OVER 100  
 MODELS!**

**BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOMS • FLOORING & MORE**

**FREESTANDING  
 BATHTUBS**  
 STARTING AT  
**\$789**

1080 COMBINATIONS  
 VANITY TOP + CABINET + FAUCET

TRADITIONAL VANITY  
 CABINET SETS  
 STARTING AT **\$349**

STARTING AT **\$389** BATHTUB DOORS  
 SHOWER DOORS  
 SHOWER ENCLOSURES

215-745-7900  
 info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114  
 Showroom Hours: Mon - Fri: 8am - 9pm • Sat: 8am - 5pm • Sun: Closed

**МЫ ГОВОРИМ  
 ПО-РУССКИ**

**www.aadistributor.com**

**ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК**



**ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ  
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ**

**Мы - лучшие!**



*Мы постоянно занимаем первые места в категории Personal Care and In-Home Senior Care!*

**НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ**



**К вашим услугам:**  
МЕДСЕСТРЫ  
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ  
ЛОГОПЕДЫ  
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

**Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option**

2 Park Lane, Suite 106  
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ  
*И вы поймете, что сделали правильный выбор*

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

**Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем**

**\$2,000**

**Приглашаем на работу ННА, PCW**

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

**Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату**

**Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах! Высоко ценим ваш труд!**

www.independenthc.com

# Independent Home Care Agency

**Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?**



**Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.**  
**МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

**ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

**Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

**\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!**

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

**КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!**

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

*Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME! Предоставляем полную медицинскую страховку.*

9892 Bustleton Ave, Suite 203,  
Philadelphia PA 19115

**215-821-3078**  
Говорим по-русски

**absolutetherapycare**  
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

**СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ**  
**MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist**  
**NATALIYA PONA, PTA Licenced Physical Therapist Assistant**



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.  
ПРИХОДИТЕ -  
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900  
Fax: 215-464-6046

www.absolutetherapycare.com

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

**ДАЧА**

**Дорогие Дачники!  
Мы открыты.  
С нетерпением ждём встречи со своими старыми и новыми друзьями!**

**Каждый день на Даче для вас:**

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей.
- ★ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам.



На Даче хорошо и зимой и летом!

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

**215-677-7710**

**Alpha-Beta**

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:  
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И  
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

**БЫСТРАЯ  
ДОСТАВКА  
ОТЛИЧНОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ПРИНИМАЕМ:**  
-Independence Blue Cross  
-Blue Shield (PPO/HMO)  
-Ameri Health  
-Keystone 65 complete  
-Keystone Plan East  
-Bravo Senior Partner  
-Health Partners  
-Medicare -Medicaid

**Мы открыты:**  
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM  
ВТ., СР., ПТ.: 9AM-5PM

Greater N.E. Medical Center,  
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

**215-676-7622**



PA Lic# 646694

NJ Lic# 1284885

**DALLMER ADJUSTERS, INC.**

семейная компания, успешно  
работающая более 50 лет

В случае повреждения жилья домовладелец подает иск в страховую компанию на возмещение ущерба. Наши Public adjusters представляют его интересы в страховой компании и добиваются максимального финансового возмещения.

Мы берем на себя все заботы от начала до конца и, самое главное, мы обеспечим вам самую выгодную для вас компенсацию от страховой компании для восстановления вашего жилья.



**ДЕНЬГИ ЗА НАШИ УСЛУГИ  
НЕ ВЗИМАЮТСЯ,  
ПОКА МЫ НЕ ПОЛУЧИМ  
ЧЕК ОТ ВАШЕЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ**

**БЕСПЛАТНАЯ  
ОЦЕНКА**



**Tom Dallmer**

Adjuster

PA: **215.245.4504**

Fax: **215.245.4897**

NJ: **609.702.1037**

Toll Free: **877.885.1751**

Звоните, и мы постараемся  
прислать оценщика к вам  
домой в тот же день.

Please speak English

# VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115  
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



○ Больничные кровати



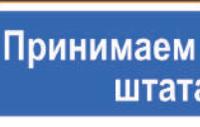
○ Инвалидные коляски



○ Ходунки



○ Стульчики



○ Лечебные чулки

○ Кислородные аппараты

○ и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

## БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

для пожилых людей и тех, у кого есть проблемы со здоровьем, имеющих программу от штата Пенсильвания.

Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.

Для информации о программе, позвоните по телефону:

**267-921-6458**



**MEALS DIRECT**

3853 Aramingo Ave, Unit #27  
Philadelphia, PA 19137

office@mealsdirect.info Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

## БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

для людей похилого віку та людей з проблемами здоров'я, які мають програму від штату Пенсільванія.

Привеземо додому свіжі продукти і гарячі обіди та вечері.

За інформацією зателефонуйте за номером:

**267-921-6458**



# HealthSmart Medical Center

## Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

## Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine  
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

### Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

### Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

**215-464-6040**

# В мире

## Действия России в Украине – геноцид

Сенат Ирландии принял резолюцию о признании геноцидом действий России в Украине. В документе говорится, что вторжение России в Украину было неспровоцированной агрессией. «Действия российских военных отвечают критериям геноцида, установленным Конвенцией ООН о предотвращении преступления геноцида и наказании за него», – сказано в резолюции.

Сенат призвал страны мира усилить санкции против России и продолжать работу над прекращением импорта российских нефти, газа и угля, доходы от продажи которых идут на финансирование «российской военной машины против украинского народа». Парламенты Канады, Латвии, Эстонии, Литвы и Чехии ранее также признали действия России в Украине геноцидом. Помимо этого, литовский парламент назвал Россию «государством, поддерживающим и осуществляющим терроризм».

## Шестой пакет санкций

Постоянные представители стран ЕС в Брюсселе одобрили шестой пакет санкций в отношении России за войну против Украины. Основную часть новых штрафных мер составляет частичное эмбарго на российскую нефть: к началу 2023 года будут полностью прекращены поставки в Евросоюз черного золота из РФ танкерами. Исключение сделано для Венгрии, Чехии и Словакии, которые сильно зависят от российской нефти и не имеют доступа к морю. Эти страны смогут и дальше импортировать нефть из России по трубопроводу «Дружба». Как заявила ранее глава

Еврокомиссии Урсула фон дер Ляйен, к концу 2022 года в результате новых санкций импорт российской нефти в ЕС сократится на 90 процентов. Страны ЕС до недавних пор ежедневно тратили 450 миллионов евро на нефть и 400 миллионов евро на газ из России. Кроме нефти, в шестом пакете под санкции попал российский «Сбербанк», который будет отключен от платежной системы Swift. Штрафные меры также вводятся в отношении трех российских государственных СМИ.

## Жареный петух клюнул

Германия внесет изменения в свою конституцию, чтобы разрешить себе специальный оборонный фонд в размере 100 млрд евро, предложенный после вторжения России в Украину. Правосторонняя оппозиция Германии и правящая коалиция с левоцентристскими социал-демократами (СДПГ), зелеными и свободными демократами (СвДП) заявили, что достигли необходимого большинства в две трети голосов, чтобы внести изменения в конституцию ради создания оборонного фонда. 100 млрд евро будут использованы в течение нескольких лет для увеличения регулярного оборонного бюджета Германии примерно на 50 млрд евро и позволят стране выполнить задачу НАТО по ежегодному расходованию 2% своего ВВП на оборону. Это как раз то, что требовал Трамп от стран НАТО.

## Налаживаются экономические связи

Турция и Израиль проведут переговоры по доставке газа из Восточного Средиземноморья в Европу через Турцию, заявил президент Турции Тайип Эрдоган. Газ из Восточного Средиземноморья может стать альтернативой российскому для ЕС, Анкара готова быть частью этого процесса, заявил ранее официальный предста-

витель, главный советник президента Турции по внешней политике Ибрагим Калын. Заявив, что они предпримут шаги, чтобы привести турецко-израильские отношения в более позитивное состояние, Эрдоган отметил, что на данный момент мнения по этому вопросу положительные, и их пожелания заключаются в том, чтобы как можно быстрее завершить развитие в этом направлении.

## Кто за, кто против

Премьер-министр Британии Борис Джонсон сделал предложение президенту Украины Владимиру Зеленскому о создании экономического и военного альянса, который будет альтернативой Евросоюзу. Об этом пишет итальянское издание Corriere della Sera, ссылаясь на свои источники. «Премьер Великобритании считает, что в альянс должны войти страны, объединенные недоверием к Брюсселю, а также реакцией Германии на военную агрессию России», – пишет издание. Цитируя инсайдера, СМИ отмечает, что членами Европейского сообщества, а именно его создание предлагает Джонсон, должны стать: Великобритания, Украина, Польша, Эстония, Латвия и Литва. В дальнейшем к этому объединению может присоединиться также Турция. 9 мая президент Франции Эммануэль Макрон заявил, что вступление Украины в ЕС может затянуться и занять десятилетия. Франция, Италия и Германия не хотят, чтобы Украина оказалась в Евросоюзе и, тем более, в НАТО.

## Россия грабит Украину

Посол Украины в Анкаре Василий Боднар назвал Турцию среди стран, которые покупают украденное Россией украинское зерно. Посол также сообщил, что обратился за помощью к турецким властям и Интерполу, чтобы выявить причастных к поставкам зерна, которые следуют тран-

зитом через турецкие территориальные воды. Россия грабит не только зерно из украинских элеваторов Мариуполя и Бердянска, она ворует также металл, скопившийся без отправки в мариупольском порту.

Большое количество украинского зерна застряло в одесском порту из-за отсутствия в Черном море российских военных кораблей. Российский официоз объявил о якобы согласованном с Украиной и третьими странами разблокировании порта и пути вывоза этого зерна. Однако условия, которые при этом выставляет Россия неприемлемы для Украины, ни для мирового сообщества. Рассматриваются альтернативные варианты.

## Джонсон остается на посту

Члены Палаты общин от Консервативной партии Великобритании проголосовали за продолжение работы Бориса Джонсона в должности лидера партии. Это означает, что он остается премьер-министром страны. В поддержку Джонсона проголосовали 211 представителей партии, против него – 148. Для победы ему нужно было набрать минимум 180 голосов. Согласно партийным правилам, теперь у Джонсона есть защита на год от проведения подобной процедуры. Джонсона обвиняли в том, что он устраивал вечеринки во время коронавирусной искусственно раздутой паники.

## Усилить присутствие НАТО

Страны Балтии призвали НАТО усилить присутствие на восточном фланге альянса. Президент Литвы Науседа сказал, что он надеется на размещение в Литве не только систем ПВО, но и бригады НАТО численностью от трех до пяти тысяч военнослужащих. В настоящее время в Литве дислоцировано 1600 солдат альянса, в том числе более одной тысячи – из Германии.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

**РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ**  
www.adandlife.com  
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА  
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

**Издатель**  
**Виталий Рахман**  
**Менеджер**  
**Ирина Вольская**  
**Редактор**  
**Владимир Крастошевский**  
**Дизайнер**  
**Эмма Рабиза**

1051 County Line Rd., Unit 112  
Huntingdon Valley, PA 19006  
215-354-0844 \* 215-354-0842  
215-240-4396 \* 1-888-349-8877  
Fax: 215-354-1323  
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

## Новости Пенсильвании и Нью-Джерси

### ◆ Первый вероятный случай оспы обезьян в Пенсильвании

Житель Филадельфии был идентифицирован как первый возможный случай обезьяньей оспы в Пенсильвании. «Обезьянья оспа гораздо менее заразна, чем COVID-19, и ее можно локализовать. Вакцина для предотвращения или уменьшения тяжести заболевания доступна через CDC. В настоящее время подтверждено 19 случаев в 10 штатах. Во всем мире была зарегистрирована только одна смерть. Любой, кто испытывает симптомы необъяснимой сыпи на лице, ладонях, руках, ногах, половых органах или прианальной области, которые могут сопровождаться гриппоподобным заболеванием, должен как можно скорее обратиться к врачу. «Первоначальные симптомы похожи на гриппоподобную головную боль и усталость. Оспа обезьян передается через тесный личный контакт. Человек перестает быть заразным, когда струпа отпадают. Это вирусное заболевание, которое обычно встречается в Центральной и Западной Африке. Впервые оно было обнаружено у лабораторных обезьян в 1958 году.

### ◆ Использование ремней безопасности

PennDOT и Phillies объединились, чтобы побудить всех пристегиваться. Это часть национальной инициативы Click It or Ticket. Национальные данные показывают, что пристегнутый ремень безопасности может увеличить шансы выжить в аварии на 60%.

### ◆ Center City SIPS возвращается после 2-летней паузы

Одно из самых популярных летних мероприятий Филадельфии возвращается после двухлетней паузы из-за пандемии. В среду стартует SIPS в центре города. Традиция летних «счастливых часов» включает скидки на напитки и закуски в десятках ресторанов и баров.

И новинка этого года: некоторые магазины примут участие в «движении SIPS», предлагая скидку 25% на некоторые товары. Мероприятие проходит каждую среду до 31 августа.

### ◆ Мужчина признал себя виновным в совершении беспорядков в Капитолии США

29-летний Ричард Микетти из пригорода Филадельфии признал себя виновным в федеральном суде. Он участвовал в бунте сторонников президента Дональда Трампа 6 января 2021 года. На фотографиях он запечатлен внутри Ротонды Капитолия. В показаниях под присягой Микетти сказал, что он был там, чтобы опротестовать результаты выборов, и заявлял в текстовом сообщении через несколько часов после начала осады: «Если вы не видите, что выборы были украдены, вы idiot». Микетти должен быть приговорен 1 сентября, и, хотя обвинение предусматривает максимальное наказание в виде 20 лет лишения свободы, федеральные правила вынесения приговоров призывают к тюремному заключению на срок от 15 до 21 месяца.

### ◆ Новые маршруты из аэропорта

Начиная с пятницы, American Airlines будет добавлять новые маршруты из меж-

дународного аэропорта Филадельфии в Атлантик-Сити и Аллентаун. Вице-президент American Airlines по операциям в Филадельфии, сказал, что если бы не туристические автобусы, они не смогли бы обеспечить прямые рейсы в Филадельфию для семей, живущих недалеко от Джерси-Шор и Аллентауна. Пассажиры бронируют билеты так же, как и на обычный рейс, проходят контроль безопасности в аэропортах и садятся в автобусы, которые высаживают их на взлетно-посадочную полосу в международном аэропорту Филадельфии.

### ◆ 2 синагоги сливаются в еврейской общине Южного Джерси

Этим летом две синагоги Черри-Хилл, история которых охватывает пять поколений, сольются в одну, что считается исторически первым событием для еврейской общины Южного Джерси. 1 июля Темпл Эммануэль и М'кор Шалом официально станут Кол Ами, что на иврите означает «Голос моего народа». Дрю Молоцкий, президент «Мкор Шалом», сказал, что процесс начался 16 месяцев назад, когда обе синагоги обдумывали свое будущее. Это создание чего-то нового, более прочного, что будет существовать в течение нескольких поколений. Обе синагоги исповедуют реформистский иудаизм, который является более либеральным учением религиозных традиций. Исследование Йельского университета 2021 года предсказало, что число американских евреев в возрасте от 30 до 69 лет, которые отождествляют себя либо с реформистским, либо с консервативным иудаизмом, сократится на 46% в течение следующих 50 лет.

# МЫ ДОЛЖНЫ СКАЗАТЬ ЭТО: В РОССИИ ФАШИЗМ

Фашизм никогда не был побежден как идея. Как культ иррациональности и насилия, его нельзя было победить как аргумент: до тех пор, пока нацистская Германия казалась сильной, европейцы и другие были искушены, подавлены идеей фашизма. Только на полях сражений Второй мировой войны фашизм был побежден. Теперь он вернулся - и на этот раз страна, которая объявила фашистскую разрушительную войну, - это Россия. Если Россия победит, фашисты по всему миру будут утешены.

Мы ограничиваем наши страхи фашизма определенным изображением Гитлера и Холокоста, и это наша ошибка. Фашизм был итальянским по происхождению, популярный в Румынии, где фашисты были православными христианами, которые мечтали о «чистом насилии», и имели приверженцев по всей Европе (и Америке). Во всех его разновидностях речь шла о триумфе разумной воли. Это неудовлетворительное представление, по нему невозможно определить, что такое фашизм. Люди с этим не согласны, они спорят, часто яростно, говоря о сути того, что составляет фашизм. Но сегодняшняя Россия соответствует большинству критериев, которые применяют, как правило, ученые. А именно: у русского фашизма имеется культ вокруг одного лидера, Владимира Путина. У него есть культ мертвых, заимствованный со времен Второй мировой войны. У него есть миф о прошлом золотого века имперского величия, который будет восстановлен праведным насилием - убийственной войной с Украиной.

Уже не первый раз Украина становится объектом фашистской войны. Завоевание страны было главной целью Гитлера в 1941 году. Гитлер думал, что Советский Союз, который распорядился Украиной, был еврейским государством: он планировал заменить советские порядки своими собственными и претендовал на плодородную сельскохозяйственную землю Украины. Советский Союз будет добит голодом, и Германия станет империей. Он полагал, что это было бы легко сделать, потому что Советский Союз, по его мнению, был искусственным творением, а украинцы - колониальным народом.

Сходство с войной мистера Путина поразительно. Кремль тоже определяет Украину как искусственное государство, чей еврейский президент доказывает, что такое государство не имеет права существовать в реальности. После устранения

небольшой киевской элиты, полагал Путин, массы Украины с радостью примут русское владычество. Сегодня именно Россия уничтожает украинское продовольствие, угрожая голодом на юге и глобально во всем мире.

Многие стесняются рассматривать сегодняшнюю Россию как фашистскую, потому что Советский Союз Сталина определил себя как антифашистскую силу. Но это использование сталинского понятия не помогло определить, что такое фашизм - и даже хуже, это сбивает с толку сегодня. С помощью американских, британских и других союзников Советский Союз победил нацистскую Германию и ее союзников в 1945 году. Однако его противодействие фашизму было непоследовательным. Здесь нужен более глубокий взгляд.

До прихода Гитлера к власти в 1933 году Советы рассматривали фашизм как еще одну форму капиталистического врага. Коммунистические партии в Европе (по указаниям Сталина) должны были относиться ко всем другим партиям как к врагу. Эта политика фактически способствовала восхождению Гитлера: хотя другие партии превосходили численность нацистов, немецкие коммунисты не могли сотрудничать с социалистами. После политического фиаско Сталин скорректировал свою политику, требуя, чтобы европейские коммунистические партии создавали коалиции для блокирования фашистов.

Но эта скорректированная политика длилась недолго. В 1939 году Советский Союз присоединился к нацистской Германии в качестве фактического союзника, и две державы вторглись в Польшу. Речи нацистских вождей перепечатывались в советской прессе, а нацистские офицеры восхвалялись советской эффективностью в проведении массовых депортаций. Но сегодня россияне не говорят об этом, поскольку законы о запрете сравнивать два режима делают эти сравнения преступлением.

Вторая мировая война является элементом исторического мифа г-на Путина о российской невинности и о потере величия - Россия должна наслаждаться монополией на жертву и победу. Основной и главный факт о том, что Сталин заключил во Вторую мировую войну союзником Гитлера, является в России Путина невыносимым и невыносимым.

Гибкость Сталина в отношении фашизма является ключом к пониманию сегодняшней России. При Сталине фашизм был сначала как бы неопределенным: были времена, когда фашизм был плох, были - когда он был хорош. До тех пор, когда Гитлер предал Сталин, а Германия

вторглась в Советский Союз - тогда фашизм снова стал ужасным. Но никто никогда не определял, что значит фашизм как политический режим. Это была пустота, в которую можно было загрузить все, что угодно. Коммунисты были очищены от своего фашизма в разных ток шоу. Во время холодной войны американцы и англичане были названы фашистами. И «антифашизм» не помешал Сталину нацеливаться на евреев в планах его последней чистки. Хорошо хоть его преемники не связывали Израиль с нацистской Германией.

Другими словами, советский антифашизм был ситуативной политикой про «мы и они». Это, конечно, не ответ на вопрос, что такое фашизм. В конце концов, фашистская политика начинается, как сказал нацистский мыслитель Карл Шмитт, из того, кого определяют как врага. Советский антифашизм, а теперь русский, просто означал, что он кого-то определял как врага. Вот так фашизм черным ходом вернулся в Россию.

В России 21-го века «антифашизм» просто стал правом российского лидера на определение национальных врагов. Настоящие русские фашисты, такие, как Александр Дугин и Александр Проханов, получили время на ТВ и в средствах массовой информации. И сам мистер Путин основывает свои взгляды на работе предвоенного русского фашиста Ивана Ильина. Для президента «фашист» или «нацист» - это просто тот, кто выступает против него или его плана уничтожить Украину. Украинцы - это «нацисты», потому что они не признают, что они русские и, к тому же, сопротивляются.

У путешественника из времен 1930 -х годов не было бы трудности с определением режима Путина как фашистского. Символ Z, митинг, пропаганда, война как очищающий акт насилия и рвы смерти вокруг украинских городов делают все это очень простым. Война против Украины - это не только возвращение на традиционное фашистское поле битвы, но и возвращение к традиционному фашистскому языку и практике. Другие народы должны быть колонизированы. Россия невинна ни в чем в ее прошлом. Существование Украины является международным заговором. На все один ответ: война.

Поскольку мистер Путин говорит о фашистах, как о врагах, некоторым может быть трудно понять, что он сам может быть фашистом. В российской войне с Украиной «нацист» просто означает «недочеловеческий враг» - это кто-то, кого русские имеют право убить. Ненавистническая речь, направленная на украинцев, облегчает их убийство, как мы видим это

в Буке, Мариуполе и любой части Украины, которая находилась под российской оккупацией. Массовые могилы - это не какой -то несчастный случай, а вполне ожидаемое следствие фашистской политики войны на уничтожение.

Фашисты, называющие других людей «фашистами», - это фашизм, это дикая нелогичность, своего рода культ абсурда. Это крайний случай, когда речи ненависти переделывают реальность, идет постоянная пропаганда, ее постоянное повторение делает свое дело. Это апогей воли над мыслью. Называть других фашистами, будучи фашистами, является важной практикой путинистов. Джейсон Стэнли, американский философ, называет это «инверсией пропаганды». Я назвал это «шизофашизм». Украинцы имеют самую элегантную формулировку. Они называют это «рашизм».

Мы сейчас о фашизме знаем больше, чем в 1930 -х годах. И мы знаем, куда он привел. Мы должны распознать фашизм, потому что тогда мы будем знать, с чем имеем дело. Но распознать фашизм мы должны не для того, чтобы отменить его на словах, в спорах. Фашизм - это не дискуссионная позиция, а культ воли, который излучает мифы. Речь идет о мистическом настроении среднего человека, который уверен, что мир можно исцелить насилием, и это убеждение будет подкрепляться пропагандой до конца. Оно может быть отменено только демонстрацией слабости вождя. Фашистский вождь должен быть побежден, что означает, что те, кто выступает против фашизма, должны сделать все необходимое, чтобы победить его. Только тогда мифы обрушатся.

Как и в 1930 -х годах, демократия находится в отступлении по всему миру, а фашисты перешли к войне со своими соседями. Если Россия выиграет в Украине, это будет не просто разрушение демократии насилием, хотя это достаточно плохо. Повсюду произойдет деморализация сторонников демократии. Еще до войны друзья России - Марин ле Пен, Виктор Орбан - были врагами демократии. Победы фашизма на поле битвы подтвердили бы, что грубая сила может одолеть, что разум - это удел проигравших, что демократия должна потерпеть неудачу.

Если бы Украина не сопротивлялась, это было бы началом темных веков для демократов по всему миру. Если Украина не победит, мы можем ожидать десятилетия тьмы.

**Timothy Snyder**

Профессор истории в Йельском университете и автор многих книг по фашизму, тоталитаризму и европейской истории.

## ГЕНРИ КИССИНДЖЕР КАК ГЛАШАТАЙ ЗАПАДНОГО МИРА

В Киеве крайне скандализированы словами Генри Киссинджера на форуме в Давосе о том, что Запад должен надавить на Украину. С тем, чтобы та пошла на уступки России. Во имя мира во всем мире, разумеется. Исключительно путем переговоров. С видом на светлое будущее и дружбу народов. Да, ради этой великой цели придется пожертвовать частью территорий, которые с подачи итальянцев уже начали называть не аннексированными, не оккупированными, а спорными. Но ведь это во имя мира. Или Украина мира не хочет? Ну, и т.д.

Если кто-то считает, что Хайц Альфред Киссинджер в свои 98 лет выжил из ума или с потрохами продался Путину, тот глу-

боко заблуждается. В данном случае Киссинджер лишь выступает своеобразным глашатаем западного мира, транслируя его универсальные представления о решении региональных конфликтов, многократно отработанные на Ближнем Востоке. Представления эти базируются на следующем тезисе: если откатить назад, к доконфликтным настройкам, и при этом зажмуриться так, чтобы не видеть ничего вокруг, то все сразу станет хорошо. Было государство одного народа - станет двух. Была единая и неделимая столица - станет коммуналкой. Но ведь ради мира. Ради спокойствия всего человечества. Только тот, кто агрессор, этого не в силах понять. На попытку объяснить, что кроко-

дил, откусивший ногу, обязательно откусит и голову, господа киссинджеры ответят, что без ноги вполне можно прожить. И это даже удобно - экономия на обуви. И на шнурках. Что же касается головы, то вовсе не факт, что откусит. Ведь ООН против канибализма. И Совет по правам человека не одобряет.

Киеву предстоит свой путь избавления от иллюзий, начатый отворотом от НАТО в тот самый момент, когда враг стоял у ворот. Им еще предстоит узнать, как благодетели умеют выкручивать руки в качестве благодарности за военную помощь. Как бесцеремонно понуждают к миру. И как люди, еще недавно размахивавшие желто-синими полотнищами, возьмут в руки

красные и начнут скандировать: «Руки прочь от России», забыв и про Бучу, и про Мариуполь, и про Ирпень. Тот, кто хочет понять, к чему киссинджеры толкают Украину, могут просто полистать учебник новейшей истории Израиля. Ведь киссинджеры не меняются. И универсальные лекала для решения конфликтов не меняются тоже.

А теперь о главном. В сентябре 2012 года Генри Киссинджер дал прогноз, что через 10 лет Израиль не станет. Прошло 10 лет. Киссинджер в Давосе выгуливает своих тараканов. Израиль сражается с врагами и исчезать не собирается. Украина, судя по всему, делает то же самое...

**Макс Лурье**

# AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ  
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ  
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И  
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,  
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И  
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440  
Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ  
ДОСТАВКА  
НА ДОМ

## БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР  
ГЕННАДИЙ  
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК  
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ  
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ  
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,  
МЕДИКЕЙД (ACCESS),  
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ  
215-333-9941

Иранская бомба

## НА ПОРОГЕ НОВОЙ РЕАЛЬНОСТИ...

Через несколько недель Тегеран накопит расщепляющийся материал, достаточный для создания ядерной бомбы. Об этом на днях сообщило министерство обороны Израиля. Известно также, что в настоящее время Иран пытается завершить производство и установку дополнительно 1000 усовершенствованных центрифуг IR6, в том числе на новом подземном объекте, строящемся недалеко от ядерного объекта в Натанзе. Последнее обстоятельство говорит о том, что в планах Ирана отнюдь не обладание одним ядерным зарядом, но полноценным ядерным арсеналом, состоящем из десятков ядерных бомб и боеголовков.

Усилия Ирана на "ядерном" направлении происходят на фоне провала попыток западных стран заключить обновлённое ядерное соглашение с Ираном, которое формально призвано отодвинуть действия Ирана по обогащению урана до оружейного уровня на 3 года и предусматривает немедленное снятие всех санкций и ограничений с иранского режима. В настоящее время камнем преткновения для заключения сделки, является отказ США выполнить требование Тегерана об исключении из списка террористических организаций Корпуса стражей исламской революции (КСИР).

Строго говоря, на нынешней

стадии "усилий по предотвращению создания Ираном ядерного оружия" уже поздно говорить о "безъядерном Иране". Сегодня обретение Ираном ядерного статуса — лишь вопрос времени (как выясняется, достаточно короткого). Речь сегодня осмысленно можно вести лишь о максимальном финансовом и экономическом ослаблении Ирана в качестве международного "генератора" террора (слово "спонсор" не отражает всей глубины вовлеченности Ирана в мировой терроризм). Подписание столь чаемой западными странами, "ядерной сделки", лишит цивилизованный мир последнего рычага воздействия на Иран, находящийся на расстоянии одного шага от создания атомной бомбы.

Простая логика подсказывает, что США и страны Западной Европы должны крайне опасаться заключения сделки, обещающей Ирану неограниченные финансовые вливания и гарантирующие ему ядерное оружие (создание которого он, на деле, вряд ли отложит даже на 3 года). На этом фоне упорное стремление к сделке с Ираном выглядит самоубийственным. Но это — если не вдаваться в подробности сложившейся ситуации. А они таковы: единственное государство, ясно и четко обозначенное иранскими лидерами как мишень, в том числе и для ядерного оружия — это Израиль, но отнюдь не те страны, которые участвуют в переговорах с Ираном. Легкость, с которой эти страны готовы принять возможное измене-



ние ядерного статуса Ирана в соединении с готовностью не мешать финансированию Ирана (иной подход к проблеме означал бы другую политику по отношению к Ирану, более близкую к жестким требованиям предыдущего президента США, Д. Трампа) — говорит о том, что лидеры этих стран вовсе не рассматривают политику умиротворения и поощрения агрессора, если его агрессия сосредоточена на Израиле, как опасную и неприемлемую.

Не хотелось бы в столь скупое на позитивные эмоции время портить позитивное, оптимистичное настроение стран "шестерки", ведущих переговоры с Ираном, и уверенных в том, что их ядерная дубина обогащаемого ими Ирана — в любом случае не коснется. Однако история на многочисленных примерах учит (тех, кто хочет учиться), что умиротворение агрессора, даже осуществляемое в обоснованной надежде, что агрессия лично вас не коснется — многократно приводило к совершенно неожиданным, и даже катастрофическим для "умиротворителей" результатам. Особенно это актуально для политики властей

Ирана, которые на каком-то этапе могут прийти к выводу, что удар по "умиротворителям" будет более неожиданным, а значит, и более эффективным и безопасным, чем попытки атаковать Израиль, уже давно находящийся в полной боевой готовности к ответному, а возможно и превентивному сокрушительному удару.

В любом случае, в Израиле уже давно принимают появление в ближайшем время "ядерного Ирана" как данность, и соответственным образом готовятся. Об этом свидетельствуют, в частности, начавшиеся в эти дни, беспрецедентные в истории Израиля учения «Меркавот ха-эш» («Огненные колесницы»), в ходе которых тысячи солдат и резервистов, а также все виды войск, включая киберподразделения ЦАХАЛа, отрабатывают сценарии полномасштабной региональной войны, в основе которой — сокрушительный израильский удар по Ирану. «Армия обороны Израиля, - говорится в официальном сообщении Генштаба, - будет имитировать нанесение ударов по целям вдали от границ Израиля с помощью большого количества самолетов, одновременно захватывая новые цели на различных фронтах в режиме реального времени».

События на иранском направлении развиваются стремительно, и реализация данного сценария может начаться в любой момент. Как выразился один из высокопоставленных израильских военных — "уже завтра".

Evrey.com



# ГИТЛЕР, ЛЕНИН И ДРУГИЕ

Империи губят невынужденные войны. Российскую загубили война с Японией 1904-05 годов и МВ1. СССР демографически надорвался от непереносимых потерь в МВ2, которую начал тайным сговором с Третьим Рейхом 23 августа 1939 года, и окончательно рухнул от поражения в 10-летней войне с Афганистаном. Нынешняя Россия вряд ли переживёт войну с Украиной.

Неуклюжая идеологическая мотивировка этой войны – отсылка к нацизму на Украине, привела Россию к неожиданной ссоре с лидером израильского правительства, его альтернативным премьер-министром и министром иностранных дел Яиром Лапидом, едва не разорвавшим с ней дипотношения. Поводом послужило интервью министра иностранных дел России Лаврова итальянскому телевидению. Лавров произнёс в нём ставшую знаменитой тираду: «Могу ошибиться, но у Гитлера тоже была еврейская кровь. Это абсолютно ничего не значит. Мудрый еврейский народ говорит, что самые ярые антисемиты, как правило, евреи». Судя по бурной реакции, вызванной осторожными словами Лаврова («могу ошибиться»), он затронул вопрос, небезразличный для многих. Когда-то, году в 1961-м, заболела наша учительница немецкого, и её заменил уже ушедший на пенсию учитель Пфейфер, из немцев. Старику было скучно толковать о плюсквамперфекте, и он стал рассказывать нам истории. В частности, о забеременевшей от хозяина-еврея служанке-немке. Она, по словам Пфейфера, стала бабушкой бесноватого Адольфа. Видно, эта легенда была популярной среди немцев, которым хотелось бы поделить с кем-нибудь свой национальный позор следования 12 лет за дьяволом-во-плоти.

Сверимся с интернетом. Версия о «еврейской крови» у Гитлера муссируется с 30-х годов прошлого века. Когда появился на свет отец будущего фюрера, в 1837 году, в местной книге записи рождений графа с указанием имени деда будущего фюрера осталась незаполненной. Существует предположение, что отец его родился от связи бабки-служанки с её хозяином евреем Франкербергером из города Граца или с его сыном. Но нынешние исследования не нашли в документах среди жителей Граца человека с такой фамилией и вообще выразили сомнение, что в Граце в те времена жили евреи. Я заподозрил, не было ли кровной связи Гитлера с евреями в обратной проекции? Ведь в Израиле живёт правнук брата Адольфа Гитлера, профессор Еврейского Университета, принявший еврейство. Но выяснилось, что у брата была сводная семья, и профессор кровным родственником Гитлера не является. Случай этого правнука затрагивает интересный феномен. Многие потомки ведущих нацистов после войны приняли иудаизм, и около 300 из них живут в Израиле. Статья в украинском журнале «Еврейский обозреватель» за 2013 год рассказывает о внучатом племяннике второго человека Рейха Германа Геринга, Матиасе Геринге. Тот постоянно жил в Швейцарии, но как минимум несколько месяцев в году проводил в Израиле. Матиас соблю-

дал Шаббат, носил кипу и был большим поклонником посленаческого движения Израила. Журнал рассказал и о внучатой племяннице третьего лица рейха Катрин Гиммлер. Эта присоединилась к еврейскому народу, выйдя замуж за израильтянина, дед которого погиб от рук нацистов.

Драматична история семьи «первой дамы рейха» Магды Геббельс. В детстве она была влюблена в Хаима Арлазорова, в 17 лет думала принять иудаизм, выйти замуж за Хаима и уехать с ним в Палестину. Но Арлазоров предпочёл еврейскую девушку. Магда стала женой Геббельса. Над Геббельсом тяготела «порочающая связь жены» и он, похоже, поручил ей убить Арлазорова, ставшего одним из лидеров ишува, фактически его министром иностранных дел. На свидании Магда стреляла в Хаима, «но промахнулась». Видно, не очень целилась. Впрочем, вскоре Арлазоров был застрелен «неизвестным» на набережной в Тель-Авиве. Финал этой мыльной оперы под стать началу. Внучка Магды (у неё был ещё брак до Геббельса, в котором родился сын) прошла ортодоксальный гиюр и жила с мужем-евреем в Гамбурге, а правнук Хаим служил кадровым офицером в израильской армии. Метаморфоза в сознании потомков нацистских лидеров и других немцев представляется понятной. Нацизм духовно обанкротился, оказался пустым. Он принёс немецкому народу позор и страшные беды. Евреи – главная его жертва, возродились сверхъестественным образом. Мы 18 веков мечтали о возвращении в свою Землю, но добились этого почему-то, когда были в наименьшей степени годными к этому, в почти уничтоженном состоянии. Способные улавливать духовные тренды в мире, замечать мистические процессы, должны были усмотреть их в этом.

Я пишу это эссе в день победы – 8 мая. За прошедшие 77 лет после окончания драмы МВ2 тренды духовных катастроф и возрождения, происходящих с их участниками, не угасают. Германия, утратившая религиозность и национальную идею, скукоживается демографически и заполняется иммигрантами. Россия и Украина под вопли болельщиков и ненавистников уничтожают друг друга. Тяжёлые духовные болезни поразили США. И только израильские евреи, горячо споря друг с другом, растут демографически, экономически и духовно. Со времён царя Давида, а это больше 3 тысячелетий, евреи как народ не были столь успешны и сильны, как сегодня. И всё-таки: были ли в Гитлере еврейские гены? Евреи в целом не приспособлены к убийствам, и это склоняет предположить, что нет. В Израиле, после леденящего душу теракта, которые здесь время от времени происходят, раздаются призывы – убить злодея! Но того отправляют в комфортабельную тюрьму и за общественный счёт обучают в университете. А израильского сержанта Эльора Азария, добившего раненного террориста, посадили на полтора года в тюрьму. Конечно, четверть генов – это не все. Гитлер мог унаследовать от еврейского деда, если он его имел, только, скажем, способность к рисованию. Гитлер плохо рисовал. Не Левитан или Модильяни, но книжки для девочек вполне мог бы иллюстрировать. Художником Гитлер был сентимен-

тальным.

Вспомним главу другой пагубной идеи XX века, годящейся в пару к нацизму – Ленина. У этого определённо был дед-еврей, представитель гуманной профессии врачей. Пётр Струве, в молодости марксист, кратко охарактеризовал Ленина так: «Мыслящая гильотина». Но и у Ленина жестокость могла быть не от деда-еврея. Весной 2018 года я опубликовал эссе «Амалек среди нас», в котором писал о народе-злодее Амалек – непримиримом враге евреев, произошедшем от племянника нашего патриарха Якова. Я предположил, что Амалек, часть племени эдомитян, потомков брата Якова Эдома (он же Эсав), могли быть конвертированы в иудаизм вместе с прочими эдомитянами, завоеванными правителем евреев Иохананом Гирканом I и принявшими иудаизм, как сообщил нам историк Иосиф Флавий. Это может объяснить упомянутый Лавровым феномен – евреев антисемитов. Антисемитская еврейская партия даже присутствует в израильском Кнессете.

Так можно ли утверждать вслед за министром Лавровым, приписавшим своё утверждение «мудрому еврейскому народу», «что самые ярые антисемиты, как правило, евреи»? Если речь идёт о сотнях тысяч европейцев, осуществлявших по всему континенту геноцид евреев во время МВ2, то это очевидно не так. Но если говорить о врагах Израила среди сегодняшних американских евреев начиная с пресловутого Сороса, о членах «J-street», «New Israel Fund» и десятка других антиизраильских еврейских организаций, об аналогичных постсионистских организациях и «интеллектуалах» в Израиле, то ситуация смажется. Евреи – столь пёстрый народ, что любая генерализация о нём окажется неточной. Различия будут лишь в степени этой неточности.

Ярость министра Лапида объясняется, думаю, не злокозненностью заявления Лаврова. Кто был дедом Гитлера – сейчас не узнать. Да это и не важно. Антисемиты среди евреев – явление реальное. Хотя «самые ярые» – явное преувеличение. Среди арабов в Земле Израила обнаруживается масса готовых пожертвовать жизнью за «удовольствие» пырнуть еврея ножом.

Между министрами иностранных дел Израила случались высокообразованные люди: Абба Эбан, работами которого по истории Израила была заставлена целая полка в библиотеке нашего нью-джерсийского городка; Моше Аренс; Беньямин Нетаньяху. Лапид к интеллектуалам не принадлежит. Даже школьный аттестат зрелости оказался непосильным для него. Поэтому соображения генетики – вероятность влияния характера деда на личность Гитлера – Лапиду неведомы. Зато репутация США как наиболее влиятельной державы мира Лапиду известна. Когда интересы еврейской страны расходились со взглядами руководства Америки, выдающиеся лидеры Израила отчаянно боролись за свою страну. Рейган накладывал санкции на Израиль, когда премьер Бегин в июне 1981 года без визы Америки разбомбил иракский ядерный реактор; Нетаньяху решительно противостоял враждебной политике Клинтона и Обамы; загадочна история атаки израильских командос на американский шпионский корабль «Ли-

берти» в заключительной стадии Шестидневной войны. Не так с Лапидом. Уже в начале своей каденции он пообещал американцам «политику без сюрпризов», то есть действия израильтян только с позволения и одобрения кабинета Байдена или, как его ещё называют, второго кабинета Обамы. А у этого кабинета отношения с Россией непросты. В пору правления Обамы его люди собирали оброк с российской коррупции. Так, Билл Клинтон появился на полчаса в МГУ – «прочёл лекцию» за полмиллиона (иногда называют сумму выше – до \$800 000); талантливый коррупционер Хантер Байден получил неизвестно за что перевод от жены московского мэра Батуриной на \$3 500 000. А Хиллари Клинтон в бытность её госсекретарём США позволила канадской фирме продать России урановые шахты с 20% запасов американского урана, после чего «российские генералы» пожертвовали миллионы в Фонд Клинтон.

Россия была избрана на роль злодея после неожиданной победы Трампа на президентских выборах 2016 года. Тогда истеблишмент демпартии США и вся медиа объявили, что сенсация случилась за счёт вмешательства в выборы Путина. Эдакая американская форма «кровавого навета». После двух лет расследования комиссией, состоявшей из самых известных следователей и адвокатов демократов, было установлено, что обвинения России ни на чём не основаны. Истеблишмент и журналисты, годами кормившие американцев ложью и дезинформацией, не покинули в позоре свои посты. Но такое предательство Россией роли злодея, которую левая Америка отвела ей, истеблишмент простить ей не мог. И Россию возненавидели всерьёз. Увы, Россия всё же сыграла роль злодея, напад на Украину. Это было больше, чем злодейство, нередкое между народами – войны существуют столько, сколько существует мир. Это была тяжёлая ошибка. Россия осознала её вскоре. Исправить её, заключив мир на приемлемых для обеих сторон условиях, пытался помочь им премьер-министр Израила Беннет. Увы, интересы администрации США, под влиянием которой находится Украина, были иные. Администрация Байдена делает всё возможное, чтобы продлить военный конфликт и ослабить Россию, даже ценой непомерных страданий украинцев. Простить России её несуществующую вину в выборе американцами Трампа левая Америка не может.

Эта политика отозвалась сейчас в неожиданной теме: споре о генетике Гитлера между министрами иностранных дел России и Израила. В этом инциденте тревожит побочная тема. Если израильское правительство уйдёт в отставку, что ожидается, то, по имеющейся договорённости, до следующих выборов израильским правительством будет руководить три месяца Яир Лапид. Судя по бессмысленному дипломатичному скандалу с Польшей со взаимным отзывом послов, затеянному Лапидом вскоре после вступления в должность, по глупой обиде на Россию за тёмную родословную Гитлера, по демонстрируемой им обещанной порочности госдепу США – не слишком ли много вреда он сможет принести Израилу за это время?

Борис Гулько

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**



**P E N N S Y L V A N I A**  
**DERMATOLOGY SPECIALISTS**  
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC  
**215-999-SKIN (7546)**



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,  
доктор медицинских наук

**РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР**

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology  
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР  
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ  
И КОСМЕТИЧЕСКИХ  
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ  
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим **ВСЕ** заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



**TONI BRONFENBRENER**

CRNP, FNP-C  
Nurse Practitioner

**1122 Street Road, #204**  
**Southampton, PA 18966**  
**www.pennderm.com**  
**info@pennderm.com**

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!**

**Вы сами устанавливаете свой график!**

**Звоните Ирине или e-mail resume to**  
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

**New graduates are welcomed!**

**Full-time, flexible hours, great pay and benefits.**

**Willing to work on Saturday, Sunday welcome**

**You will be your own boss!!!**

**215-953-9225**  
vitacare2003@comcast.net

**Call Irina or e-mail your Resume**  
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

## В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

**Доктор Влад советует**

Гиподинамия отрицательно влияет не только на работу мышц, суставов, дыхательную систему и обмен веществ, но и на деятельность нервной системы, и мозга. Из-за недостаточности движений у детей и подростков наблюдается всплеск серьезных проблем со здоровьем. Это не только близорукость, из-за долгого сидения перед мониторами компьютеров, но и более серьезные заболевания, такие как гиподинамия, диабет 2 типа, гипертония, остеохондроз. Если уже изменения произошли, как победить негативные последствия малоподвижного образа жизни и восстановить их здоровье. Рассказывает доктор Шишонин:

“Активность в детском и подростковом возрасте крайне необходима, т.к. благоприятно сказывается на состоянии сердечно-сосудистой и опорно-двигательной системах, метаболизме. Есть множество подтвержденных данных о том, что физическая активность положительно влияет и в когнитивное развитие подростков. Движение — естественная потребность организма человека, заложенная эволюцией. Оно формирует структуру и функции человеческого организма. Недостаток движения — причина множества заболеваний. Особенно это касается сердечно-сосудистой и дыхательной систем. При длительном сидении дыхание становится менее глубоким, обмен веществ снижается, начинается застой крови в нижних конечностях. Это ведет к снижению работоспособности, особенно — мозга: ослабляется па-

# ГИПОДИНАМИЯ - ЭТО ОПАСНО

мять, снижается внимание, нарушается координация движений. К тому же ослабляется мышечный каркас, что ведет к масштабному сбою работы всего организма.

Согласно серьезным исследованиям, малоподвижный образ жизни переходит в гипокинезию, а это фактор риска развития хронических заболеваний. У подростков часто встречается вегетативная дистония, что ведет к снижению сопротивляемости к физическим, эмоциональным и интеллектуальным нагрузкам. Так же в 3 раза чаще наблюдается анемия по сравнению с физически активными подростками. Повышение артериального давления было зарегистрировано у 18% подростков. Кроме того, часто встречаются заболевания эндокринной системы, заболевания ЖКТ, сердечно-сосудистые заболевания. В итоге мы можем вырастить целое поколение гипертоников и диабетиков. Про снижение когнитивных способностей я вообще молчу.

В организме все взаимосвязано и заложено эволюционно. С течением времени из-за гиподинамии уменьшается костная и мышечная масса, страдают суставы и позвоночник. Длительное пребывание в однообразной позе за столом в школе и дома, либо неудобное положение лежа с гаджетом в руках, могут вызвать нарушение осанки, сутулость, деформацию позвоночника. Ухудшается питание головного мозга из-за нарушения кровотока по позвоночным артериям, а следовательно, мозгу сложнее воспринимать, обрабатывать и передавать поступающий поток информации.

Принято считать, что все дело в коре головного мозга, что именно от ее работы зависит, как ребенок усваивает

материал. Вот только в коре головного мозга находится лишь от 12 до 15 миллиардов нейронов, зато 60 миллиардов находится в мозжечке. Он расположен в задней черепной ямке и отвечает за первичную обработку информации, которую получает ребенок, когда читает, видит или слышит. И если мозжечок будет плохо питаться, то вся система даст сбой. Я на протяжении многих лет проводил клинические наблюдения за десятками тысяч детей. И выявил, что синдром низкой успеваемости — это не генетический эффект, а результат плохой работы 60 миллиардов нейронов мозжечка. Причины кроются в недостаточном питании этих 60 миллиардов нейронов вследствие пережатия позвоночных артерий, которые проходят через шейные позвонки. Слабые мышцы не способны держать каркас и начинаются изменения, приводящие к нарушениям кровотока. И когда мы данную проблему устраняем, обучение становится на порядок, а то и на два эффективнее. И это же является залогом счастливого будущего, потому что вчерашний школьник сможет учиться с успехом и дальше, получать знания, необходимые для успешной карьеры и обретения достойного положения в обществе.

Есть другие причины, приводящие к нарушениям в шейном отделе у детей и подростков. Подобные явления бывают и при скрытых родовых травмах, которые не заметны сразу и проявляются позднее. Известнейший детский врач, основатель кафедры детской неврологии Александр Юрьевич Ратнер ещё в 60–80-х годах прошлого века с коллегами выявил и потом клинически подтвердил, что у ребёнка главенствующую роль

в развитии центральной нервной системы играет кровоснабжение ствола головного мозга, который управляет развитием всего тела. То есть общее физическое и умственное развитие человека зависит от того, насколько качественно кровоснабжается ствол головного мозга. При малоподвижном образе жизни у детей происходит схожий процесс — нарушается питание головного мозга, что влечет нарушение развития мозговой деятельности, иммунной системы, а также всего организма. В детском отделении Клиники мы выявляем негативные факторы и устраняем их последствия.

Я хотел бы пожелать родителям как можно больше уделять внимание активности ваших чад, записывать их в спортивные секции. И конечно надо убедиться, что у вашего ребенка нет проблем с полноценным питанием мозга. В детстве всё это легче устранить, пока еще не развились патологии. В больницах, поликлиниках есть пульмонологи, дантисты, отоларингологи... Но почему-то шея, через которую идет кровоснабжение головного мозга, в нашей медицине не только не удостоилась отдельного специалиста, но и вообще выпала из внимания. Как будто шеи и нет”.

Это мнение российского специалиста, специализирующегося в своей клинике проблемами шейного отдела. Если же говорить об американской медицине, то с проблемами шеи можно обращаться к ортопедом и хиропракторам. Впрочем, доктор Шишонин безусловно прав, призывающий родителей обращать внимание на образ жизни своих детей, чтобы исключить неприятные последствия малоподвижности детей и подростков.

**Доктор Владимир Ячменников**

## Универсальная вакцина от гриппа создана в Израиле

Израильские вирусологи из фармацевтической компании BiondVax Pharmaceuticals разработали вакцину, которая эффективна против различных штаммов вируса гриппа. Она проходит клинические испытания. В отличие от традиционных вакцин, вызывающих образование антител в ответ на гемагглютинин (белок, содержащийся на поверхности вируса гриппа, который и позволяет присоединяться к клетке-хозяину), универсальная вакцина, названная разработчиками “мультимерик-001”, состоит из нескольких вирусных белков. Эти белки находятся в разных частях вируса гриппа и присутствуют во всех его штаммах.

Руководитель исследования Тамар Бен-Йедидиа испытала воздействие вакцины на людях в возрасте от 65 лет, поскольку, по ее словам, 90% умерших от гриппа пациентов составляют именно пожилые люди. По словам Бен-Йедидиа, эффективность универсальной вакцины уже доказана на животных. Ученые надеются продолжить клинические испытания и доказать, что их вакцину можно использовать не только как дополнительное, но и как основное средство в борьбе с постоянно мутирующим вирусом гриппа.

## “Пивной живот”

“Пивной живот” растет от крепких напитков. К такому выводу пришли ученые из Сальгренской академии в Гетеборге (Швеция), проанализировав результаты

исследования, проводившегося с 1994 по 1999 год, в котором участвовало 1135 мужчин и женщин в возрасте от 37 до 62 лет. Результаты своего исследования они опубликовали в European Journal of Clinical Nutrition. Ученые пришли к выводу, что нет никакой связи между употреблением пива и размером талии, ни у мужчин, ни у женщин. Калорий в спирте гораздо больше, чем в вине и пиве. Также играет роль психологическое состояние и образ жизни. Обычно спиртное употребляют люди, сильно подверженные стрессу. Как правило, они и питаются неправильно.

## Пенсионерам полезно дружить с Интернетом

Регулярное пребывание в Интернете и осуществление действий по поиску нужной информации в сети улучшает функционирование головного мозга людей преклонного возраста. Проведя ряд экспериментов с использованием магнитно-резонансного сканирования головного мозга, исследователи зарегистрировали в нем интересные процессы. Выяснилось, что во время работы в Глобальной сети стимулирующее воздействие на головной мозг пожилых людей было намного сильнее, чем при чтении. Кроме того, эффективность активизации работы мозга сохранялась еще долгое время даже после завершения сеанса работы.

По мнению экспертов, подобный факт объясняется тем, что пользователь осуществляет практически в одно и то же время несколько различных задач.

Человеку в процессе работы нужно не только запоминать необходимую для него информацию и концентрировать свое внимание на мониторе, но еще и воспринимать представленные на нем

графику и текст.

## Ешьте шоколад

Результаты исследований, проведенных сотрудниками Калифорнийского университета в Сан-Диего под руководством профессора Беатрис Голлоб, свидетельствуют о том, что те, кто ест шоколад несколько раз в неделю и более, имеют больше шансов похудеть, чем те, кто употребляет его от случая к случаю.

Впрочем, ученые не утверждают, что шоколадные батончики, включенные в ежедневный рацион, способствуют снижению веса, а также не называют точное количество шоколада, необходимое для достижения эффекта. Они лишь предполагают, что входящие в состав шоколада антиоксиданты способствуют снижению кровяного давления и уменьшению количества холестерина, что и приводит в результате к уменьшению веса.

В ходе исследований профессор Голлоб и ее сотрудники проанализировали пищевые привычки 1000 людей в возрасте от 20 до 85 лет, включая тех, кто ест шоколад практически ежедневно. Выяснилось, что те из них, кто употреблял шоколад дважды в неделю, имели индекс массы тела 28 — что является слегка избыточным, но далеко от ожирения. Но даже в этом случае любители шоколада весили меньше, чем те, кто его не употреблял, и разница в весе между теми, кто ел шоколад от двух до пяти раз в неделю и теми, кто не ел его вовсе, составляла от 2,3 до 3,2 кг.

## Алкоголь для самоутверждения

Новое исследование психологов Университета Пьер Мендес-Франс в Гренобле раскрывает любопытную особен-

ность человеческой психики: чем больше алкоголя, по мнению человека, он выпил, тем более сексуально привлекательным он себя ощущает. Эта зависимость сохраняется и в том случае, если в действительности в его питье не было и капли спиртного.

В ходе данного исследования французские психологи провели два эксперимента, в первом из которых участвовали 19 посетителей бара, находившиеся в разной степени алкогольного опьянения. Ученые измеряли уровень алкоголя в крови добровольцев и просили их оценить степень своей привлекательности по 17-балльной шкале. Оказалось, что самооценка прямо пропорциональна степени опьянения человека: чем больше алкоголя обнаруживалось в крови у человека, тем выше была его самооценка.

Во втором эксперименте 94 подопытным мужчинам сказали, что они будут дегустировать новый сорт коктейля, предупредив, что половине из них дадут безалкогольную версию, а остальным — спиртное, но в действительности все добровольцы пробовали напиток, не содержащий алкоголя. После этого всем участникам эксперимента было предложено участвовать в создании рекламного ролика, а после записи их попросили оценить самих себя в роли актеров. Непосредственно перед этим экспериментом у каждого из добровольцев измерили уровень алкоголя в крови — он полного отсутствия одного до количества, разрешенного при вождении автомобиля.

К удивлению ученых, те из участников, которые полагали, что им дали алкогольный коктейль, оценивали себя так же высоко, как нетрезвые люди, что дало им основания утверждать следующее: повышение самооценки и обретение уверенности в себе — это именно то, чего люди ожидают от приема алкоголя.

550 State Road, Suite 113  
Bensalem, PA 19020  
**215.244.4466**

[www.dhomehealth.com](http://www.dhomehealth.com)



**Dynamic**  
HOME HEALTH CARE

## Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

### БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



## Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

### Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за  
родными, нуждающимися  
в помощи, оплачивается.

#### Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)
- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

#### Требуются

на работу  
**Full/Part time**  
Home Health Aides,  
RN, PT, LPN и OT

## Если Вам за 60...



### Разработан первый в мире тест на болезнь Паркинсона по крови

Болезнь Паркинсона остается вторым наиболее распространенным нейродегенеративным заболеванием, ранняя диагностика которого до сих пор отсутствует. Новый тест позволит замедлить прогрессирование неизлечимой болезни на ранней стадии, что значительно повысит качество жизни пациентов.

Открытие принадлежит японским ученым, которые особенно сосредоточены на терапии старения. Пожилое население Японии увеличивается очень быстро, поэтому исследователи ищут различные инструменты, чтобы держать ситуацию под контролем. В новой работе они представили первый в мире тест по крови на болезнь Паркинсона — второго после деменции наиболее распространенного нейродегенеративного заболевания.

В основе теста лежит реакция фермента P450, пишет Medical Express. Из предыдущих исследований ученые знали, что экспрессия P450 в организме меняется при возникновении различных заболеваний, что влияет на количество и качество определенных метаболитов. Теперь они определили характерные для начала болезни Паркинсона метаболиты и применили результаты для разработки теста.

Оценка точности проводилась на образцах крови крыс, а также людей с болезнью Паркинсона и другими нейродегенеративными и воспалительными заболеваниями. Для всех групп точность составила от 85% до 88%.

Для проведения теста требуется всего 30 мл крови, а сам анализ простой и недорогой, уточняют авторы.

Сейчас они должны подтвердить полученные результаты на большой выборке пациентов, после чего тест может быть одобрен для внедрения в клиническую практику. Его доступность для пациентов может значительно замедлить прогрессирование болезни на ранней стадии за счет профилактических мер, что в результате повысит качество жизни пациентов на несколько лет вперед.

Еще одним инструментом ранней диагностики паркинсонизма может стать тест по коже. Недавно ученые показали, что такой метод способен отличать болезнь Паркинсона от схожих по симптоматике состояний.

### Новый тест предсказывает риски болезни Крона за 7 лет до симптомов

Ученые обнаружили один биомаркер, который указывает на риски тяжелой формы воспалительного заболевания за годы до того, как это может сделать врач. Это открывает возможности для разработки профилактических мер для предупреждения хронических симптомов.

Международная группа исследователей под руководством команды из Торонтского университета идентифицировала биомаркер крови, который участвует в развитии болезни Крона и определяется за семь лет до характерных симптомов — болей в животе, диареи, потери веса, анемии и других. Болезнь Крона относится к хроническим воспалительным заболеваниям кишечника и в настоящее время диагностировать ее правильно можно только на прогрессирующей стадии, когда качество жизни пациента уже низкое.

Информативным биомаркером оказалось вырабатываемое клетками кишечника антитело, которое нарушает коммуникацию иммунных и кишечных клеток, объясняют ученые. В результате блокируется функция гранулоцитарно-макрофагального колониестимулирующего фактора (GM-CSF) — цитокина, который поддерживает иммунный баланс в кишечнике.

После анализа данных пациентов с болезнью Крона ученые обнаружили, что антитела нарушали защитные эффекты цитокинов и гомеостаз кишечника, что в конечном итоге приводило к ослаблению иммунной системы.

Изменения в крови были видны за семь лет до постановки диагноза — они присутствовали примерно у четверти пациентов. У здоровых людей и пациентов с язвенным колитом этих характерных признаков не наблюдалось.

Затем ученые обнаружили, что путем манипуляции биохимическими свойствами, можно сохранить защитные функции цитокинов и сделать их практически невидимыми для антител. Это открывает возможности для профилактики хронической болезни на самой ранней стадии, когда иммунный дисбаланс только начинает развиваться.

В настоящее время с болезнью Крона живут около 4 млн людей. Для них существующая терапия не приносит необходимого эффекта. Недавно ученые предложи-

ли способ новый лечения заболевания без антибиотиков, который сохраняет полезные бактерии кишечника.

### Диабет ускоряет старение мозга на 26 %

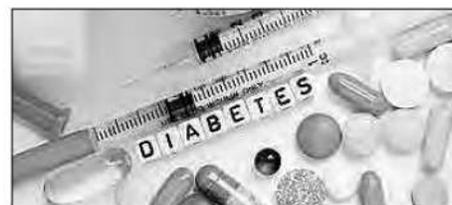
Исследование ученых из Университета штата Нью-Йорк продемонстрировало, что старение головного мозга у пациентов с сахарным диабетом второго типа ускоряется примерно на 26 % по сравнению с людьми без этого диагноза, пишет Medical Express. Оказалось, что диабет следует той же модели нейродегенерации, что и старение, однако прогрессирует намного быстрее.

Ученые установили, что к моменту постановки диагноза у пациентов уже могут быть необратимые повреждения головного мозга. Их результаты подтверждают известную ассоциацию диабета и деменции и подчеркивают необходимость лучше обследовать людей с преддиабетом и пациентов с подтвержденным диагнозом.

Для точной оценки влияния диабета второго типа на старение мозга ученые использовали данные о структуре и функциях мозга среди более чем 20 тыс. человек в возрасте от 50 до 80 лет. Среди прочего ученые получили данные сканирования и измерений функции мозга у здоровых людей и пациентов с диабетом второго типа. Результаты сравнили с мета-анализом почти 100 других исследований.

Ученые установили, что диабет провоцирует изменение исполнительных функций, включая нарушения рабочей памяти, обучения, гибкости мышления, а также скорости обработки информации.

Оценка структуры и активности головного мозга показала, что при диабете наблюдается повышенное снижение объема серого вещества, особенно в вентральном полюсе, которое имеет решающее



значение для исполнительных функций мозга.

В среднем, диабет ускорял старение мозга на 26 % по сравнению с типичным возрастным старением. По мнению ученых, это вызвано нарушением доступности энергии, что провоцирует изменения в структуре и функциях мозга.

Результаты указывают на острую необходимость раннего обследования мозга у людей с преддиабетом и диабетом. «К моменту постановки диагноза у пациентов уже могут быть необратимые повреждения головного мозга, поэтому более чувствительные способы обнаружения связанных с диабетом изменений очень необходимы», — заключили ученые.

Избыточный вес принято считать важным индикатором риска сахарного диабета второго типа, однако в 20 % случаев болезнь развивается у людей с нормальной массой тела. Недавно другие ученые обнаружили важные показатели метаболизма, по которым можно оценить риски диабета заранее. Вероятно, что эта же диагностика поможет уберечь людей и от деменции в будущем.

### Продолжение. Начало в номерах 19-22

**Итак, продолжаем наш разговор об этой опасной и коварной, к сожалению, весьма распространенной, болезни - ДИАБЕТ.**

Не каждый человек, даже понимая, что болен, способен постоянно ограничивать себя во многом, к чему привык. Вас пригласили на юбилей, свадьбу или какое-то

другое очень приятное событие, сопровождающееся вкусным праздничным столом. Что делать?

Некоторые врачи запрещают своим больным участие в застольях, объясняя свою точку зрения возможностью переизбытка и потребления крайне нежелательных

для диабетиков блюд. В то же время ни в коем случае нельзя принуждать человека, чтобы он настолько ограничивал свою социальную жизнь, чтобы отказываться себе в посещении ресторанов, банкетов, походах в гости. При этом необходимо понимать, что психологическое состояние больного не менее важный фактор, чем его физическое состояние. А в нашем случае участие в застольях выполняет не только физиологическую, но и социальную роль. Игнорирование данного фактора приводит к тому, что больной прекращает придерживаться прописанной ему диеты и соблюдать режим потребления пищи. Это сводит на нет весь лечебный эффект. Поэтому правильным выходом были бы не запреты, а обучение пациента навыкам определения опасности продук-

тов и замены их на более подходящие. Однако если больной принимает участие в застолье, то ему необходимо отказаться от употребления алкоголя. Ведь даже если человек правильно питается, то употребление алкоголя способно нивелировать все его усилия. Этиловый спирт резко нарушает метаболизм основных компонентов пищи (белков, углеводов и жиров), ухудшает функционирование важнейших органов (в первую очередь, печени), и может привести к декомпенсации заболевания.

**А теперь поговорим об особенностях приготовления продуктов.**

Правильно составленный рацион должен учитывать способ приготовления еды. Не рекомендуется длительная термическая обработка. Поэтому все блюда должны быть либо отварены, либо приготовлены на пару. Нужно помнить о том, что термическая обработка повышает гликемический индекс.

Запрещены блюда, приготовленные на гриле, во фритюре, фаст-фуд, полуфабрикаты. Не рекомендуется использовать при готовке блюд майонез, кетчуп, соусы.

Продукты с высоким содержанием крахмала лучше всего не разваривать и не размельчать, так как крахмал после подобной обработки сильнее усваивается. Поэтому картофель лучше всего варить в кожуре, а крупы не нужно переваривать. Блюда должны подаваться не холодными и не горячими, а с температурой + 15-66°C.

**Продолжение следует.**



# Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 46 лет успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,  
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

## СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**  
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:  
**8510 Bustleton Avenue**

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам  
**215-564-1866** в дневное время  
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

## МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

# МАРИНА КАЦ

The Law Offices of  
Kats Jamison  
& Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:  
Социальное обеспечение  
Иммиграционное право  
Корпоративное право  
Семейные конфликты  
Криминальное право  
Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES  
FREE CONSULTATION  
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917**

**215-396-9001**

**1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053**



# ОКНА И ДВЕРИ

- Double Hungs
- Sliders
- Casements
- Bay and Bow
- Security door
- Entry door
- Aluminum Awnings
- Garage door
- Glass Block



**SUPERSALE 25% Off**

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION  
Contractors welcome **ФИНАНСИРОВАНИЕ**

**ТРЕБУЮТСЯ  
INSTALLERS/  
УСТАНОВЩИКИ**

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом



**215-338-4126**  
windowdoorsunlimited.com

**SHOWROOMS**

7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.  
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974



# ELITE HOME REALTY, INC

215-674-9127

## Хотите продать дом?

Мы поможем вам сделать это с максимальной выгодой!

## Хотите купить дом?

В нашем офисе вам помогут получить mortgage, страховку и окажут любые другие услуги, связанные с вашей покупкой даже если у вас проблемы с кредитной историей



**Павел Степчин**  
Broker/Owner  
Mobile: 267.266.0676  
pster39@hotmail.com



**Денис Степчин**  
Realtor  
Mobile: 267.270.9784  
DennisStepchin@outlook.com



**Кристина Степчин**  
Realtor  
Mobile: 215.220.5112  
realtor1christine@gmail.com

- Сдается с 1 июля 1-2 bdr кондо в р-не Warminster (Bucks County) в 20 мин езды от NE. Самое лучшее расположение в development. Солнечная сторона. Большой паркинг. \$1,500 Вода входит в рент.
- Сдаётся в Warminster коммерческое здание на Street Rd & York Rd. 2000sq.ft. Lease \$3,000/mo. Отличное состояние. Удобно для медицинских, юридических и др. видов бизнеса.

## ELITE HOME REALTY — ЭТО ЭЛИТНЫЙ СЕРВИС!

СОТНИ БЛАГОДАРНЫХ КЛИЕНТОВ

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ АГЕНТОВ. МЫ НАУЧИМ ВАС БЫТЬ НАСТОЯЩИМ ЭЛИТНЫМ РИЭЛТОРОМ!

**51 Buck rd. Unit P, Huntingdon Valley, PA 19006**

# Найти деньги Путина

Эта статья написана 3 года назад, но тема ее остается злободневной.

В феврале 2019 года в Конгресс США был внесен законопроект, предписывающий американской разведке собирать данные о финансовых активах Владимира Путина и его союзников. Его авторы, члены Палаты представителей Вал Демингс и Элис Стефаник напоминают, что российское правительство использует коррупцию для удержания своей власти и ослабления других демократических режимов. «Наилучший способ провести наступление на власть Путина и его сторонников – проследить за незаконными и засекреченными финансовыми потоками, которые финансируют их операции», – заявила Демингс. Документ предлагает американскому разведывательному сообществу проследить за источниками обогащения окружения Путина и его лично и выяснить, кто из российских олигархов облегчает «коррупционные практики Владимира Путина». Законопроект был одобрен палатой представителей и теперь поступил на рассмотрение в Сенат.

Возможно, пролить свет на происхождение колоссальных состояний российских чиновников поможет разворачивающееся сейчас дело о подозрительных транзакциях в Danske Bank. Его уже называют «самым большим отмыванием денег в истории». Обвинения связаны с переводами на сумму около 230 миллиардов евро, которые прошли через эстонское отделение банка с 2007 по 2015 год. Заявление в прокуратуру Эстонии с просьбой проверить транзакции, связанные с Danske Bank, подал глава фонда Hermitage Capital Уильям Браудер. Прокуратура Дании обвинила в отмывании денег 10 бывших менеджеров банка. Их коллега Говард Уилкинсон, разоблачивший схему по отмыванию денег, 19 мая в интервью CBS рассказал, что крупнейшим бизнесом его филиала было превращение российских рублей с сомнительным происхождением в доллары. Клиенты ежедневно продавали рубли и приобретали американскую валюту, и банк не проверял происхождение этих денег. По словам Уилкинсона, через эстонское отделение банка каждый день проходило до \$20 миллионов. Он начал изучать клиентов банка и обнаружил, что операции проводят подставные компании – такие как Lantana и еще 64 фирмы, зарегистрированные по одному адресу в Лондоне. По словам Уилкинсона, в этой схеме по отмыванию денег участвовал двоюродный брат президента России Игорь Путин. Телеканал CBS отмечает, что точно установить происхождение \$230 миллиардов грязных денег невозможно. Уилкинсон предполагает, что к операциям причастна ФСБ.

В 2007 году Станислав Белковский оценил богатство президента России в 40 миллиардов долларов. По его оценке, Путин тайно контролировал 37% акций «Сургутнефтегаза», 4,5% «Газпрома» и по меньшей мере 75% компании Геннадия Тимченко Gupvov. Расследования ЦРУ, на которое ссылается New York Times, подтверждало этот вывод. В 2012 году Белковский предположил, что богатство Путина выросло до 70

миллиардов долларов. В том же году Борис Немцов и Леонид Мартынюк опубликовали доклад «Жизнь раба на галерах», в котором утверждалось, что Путин владеет 20 дворцами и виллами, 43 самолетами, различными яхтами (включая подаренную Романом Абрамовичем яхту стоимостью 35 миллионов долларов) и дорогой коллекцией наручных часов. Отвечая на вопрос Радио Свобода, Станислав Белковский подчеркнул, что его предыдущие заявления были экспертными оценками, которым нет твердых документальных доказательств. «Нынешний порядок величины, думаю, – 120 миллиардов. Самый ли он богатый в мире? Не уверен. Думаю, есть побогаче: боссы наркокартелей или африканские диктаторы с 30 и более годами пребывания у власти».

Бизнесмен Максим Фрейдзон, выступивший с разоблачениями союза российских чиновников – в первую очередь Владимира Путина – и преступных группировок, говорит, что следует заглянуть в 90-е годы, когда состояние Путина только начало создаваться. В начале 90-х Фрейдзон познакомился с процветающим в Петербурге союзом бизнесменов, бандитов и чиновников городской администрации. Не последнюю роль в этом союзе играл Владимир Путин, председатель Комитета по внешним связям мэрии. Именно в те годы друзья Путина составляли первые капиталы. Практически все персонажи из его тогдашнего окружения сейчас играют важнейшие роли в политике и бизнесе. В цикле интервью Радио Свобода Максим Фрейдзон рассказывал о том, как «услужливый прибалтийский комитетчик» Владимир Путин за деньги отписывал петербургскую недвижимость деловым людям и требовал доли от участия в прибыльных проектах. «Преступники получали от Путина городское прикрытие и всяческое содействие, включая разрешения, лицензии и т. д., и естественно, городские власти оказывали помощь в случае ареста кого-то из преступников». Фрейдзон говорит, что дважды давал взятки Владимиру Путину: по его словам, будущий президент России получил 20 тысяч долларов, пустяки по сравнению с нынешними его доходами.

Максим Фрейдзон рассказывает о том, как Путин отдал героям бандитского Петербурга порт в Ломоносове, который он курировал от мэрии. Это была часть военно-морской базы, где не было таможни и вообще какого-либо контроля. Пошел поток контрабанды, в том числе, и тяжелых наркотиков. Колумбийский кокаиновый картель Кали нашел выход на российский рынок. Началось с мелких партий, которые поставлялись в упаковках с замороженными креветками, позднее задумались о покупке советских подводных лодок, которые можно было оформить как судна для океанографических исследований. Это были лишь первые шаги, но позднее, «с приходом Путина к власти трафик кокаина полностью огосударствился», – говорил Максим Фрейдзон, комментируя кокаиновый скандал в посольстве России в Аргентине.

Удобный способ очистки больших объемов криминальных денег – экспорт нефтепродуктов. В 90-е годы Максим Фрейдзон и его деловой партнер Дмитрий Скигин занимались нефтебизнесом в России, и на их глазах проходили операции, бла-

годаря которым рождались состояния как петербургских бандитов, так и сотрудничавших с ними чиновников мэрии.

Максим Фрейдзон после своих встреч с журналистами стал получать угрозы, но намерен и впредь рассказывать о преступных схемах, приносивших барыши нынешним хозяевам России. В интервью Радио Свобода Максим Фрейдзон напомнил о том, что следует изучать схемы, по которым в Петербурге 90-х отмывались кокаиновые деньги: с тех пор ничего принципиально не изменилось. Тогда тоже можно было внести в банк наличные деньги, на эти деньги купить валюту и отправить их в какую-нибудь мифическую офшорную контору. «Масштабы отмывания денег в Danske Bank поражают воображение, – говорит Максим Фрейдзон. – Я думаю, что там отмывались не только российские деньги. Слишком уж большие суммы, сопоставимые с российским бюджетом. И наверняка это был далеко не единственный канал. Возможно, там были иранские деньги или деньги других дружественных Путину режимов, но в первую очередь следует обратить внимание на деньги наркомафии. Говорят, что на отмывании колумбийских денег можно заработать до 30%. Я думаю, что сервис по их отмыванию, организованный в 90-х годах, вполне продолжает существовать и успешно расширяется, учитывая, что люди те же, да и сам Путин тот же. Давайте совершим небольшой экскурс в историю, вещи это на сегодня общеизвестные, но показательные, так как мало что изменилось в образе действий наших фигурантов с тех пор».

В 90-х сложилась странная ситуация, когда у государства и банков валюты не было, а у трудящихся на руках наличных долларов было много, настолько много, что в какой-то момент доллар стал официальным расчетным средством на территории России. Вопрос – откуда взялось столько долларовой наличности для нужд населения? Доллары – продукт импортный, производятся они в США и подлежат учету и контролю. Во всем мире большие объемы неучтенных наличных долларов ясно ассоциируются с наркомафией. Наркомафия заинтересована в легализации доходов.

В Петербурге отношения с колумбийской наркомафией не без помощи Путина (порт в Ломоносове) сложились изначально хорошие, рабочие. В схеме были задействованы Виктор Иванов от ФСБ и Николай Аулов от РУБОП, Кумарин от коллектива авторитетных бизнесменов и Путин, обеспечивавший прикрытие и всяческое содействие со стороны городских властей. В общем, гармония и полное взаимопонимание. Поначалу эта слаженная команда занималась транзитом кокаина через Ломоносовский порт, а в дальнейшем переключилась на продвижение продукта на внутреннем рынке и обслуживание денег колумбийских партнеров. Обслуживание колумбийских денег, кроме прибыли непосредственно за отмыв, давало возможность беспроцентного кредитования в практически неограниченных объемах.

Операционные схемы были про-

стые и общеизвестные. Например, завоз наличных челноками. Был у меня знакомый, который в те времена раз в неделю летал в Европу забирать деньги для нужд обналички. У него было специальное пальто, в которое влезало 300 тысяч американских долларов (30 пачек по 10 000). Были и стандартные серые услуги по переводу денег за рубеж с конвертацией в наличные или безналичные. Для этих услуг нужны были объемы наличных или серых банковских денег на Западе. Колумбийские партнеры это предоставляли. Полученные таким образом рубли или доллары надо было выводить за рубеж в очищенном виде. Для этого вполне годился экспорт нефтепродуктов, который контролировал все тот же «коллектив», участие в проектах по реконструкции недвижимости и т. д. Ну и, конечно, дружественные банковские схемы.

В 1991 году добрый знакомый Владимира Путина Маттиас Варниг открыл в Петербурге филиал Dresdner Bank. Дружба Варнига и Путина – вещь известная. Говорят, они познакомились еще в Германии, советский и немецкий шпионы подружились. Путин помог Варнигу открыть филиал Dresdner Bank и обеспечил его вполне солидной проверенной клиентурой. Варниг и Dresdner Bank вполне по-дружески помогали Путину. Например, в 1993 году попавшей в аварию жене Путина Людмиле была сделана операция в Германии, оплаченная Dresdner Bank. Также банк оплачивал учёбу дочерей Путина в гамбургской школе, а их отцу – поездки в этот город для переговоров с местными предпринимателями. Инспектором Управления международных операций в Dresdner Bank в тот период продуктивно трудился Андрей Круглов, новоиспеченный заместитель министра финансов России. Другим дружественным «коллективом» банком был Инкомбанк, ассоциировавшийся с Семеном Могилевичем. Инкомбанк отмывал деньги через Bank of New York.

На колумбийском направлении все было организовано грамотно. Завоз продукта через Ломоносов, а чуть позднее и через компанию JFC Шабтая Калмановича. Доставка наличных денег, прокрутка через обменники и биржу. Вывод уже легализованных в России средств через экспорт нефтепродуктов, участие в проектах по недвижимости с последующей продажей долей западным покупателям, инвестирование в захват крупных объектов с последующей продажей на Западе, примером может служить Морской порт, который был захвачен через компанию ОБИП и продан через лихтенштейнскую компанию Nasdor и т. д. И, конечно, дружественные банковские операции, об объемах которых мы можем судить по нынешней истории с Danske bank.

Я думаю, что Путин сотоварищи неплохо обогатились на отмывании наркодогов в 90-е, а с приходом к власти вывели этот сервис в государственный уловень. Похоже, что на Западе все-таки приходят к пониманию, что все компании, которые сегодня успешны в России, – это отrostki путинского режима и гэбни. Следовательно, разумно держаться от них подальше, чтобы не попасть в какую-нибудь грязную историю, – советует Максим Фрейдзон.

**Дмитрий Волчек**  
Свобода



## Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии  
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053  
**215-357-1400**

Офис в Нью-Йорке  
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235  
**718-256-3210**

[www.LMattorney.com](http://www.LMattorney.com)

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

### ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов – Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости – Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекуна (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

### ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

### ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Я, адвокат Леонид Микитянский, специализируюсь в области пенсионного и наследственного планирования и защиты имущества. Многие клиенты приходят ко мне с вопросами о том, как защитить имущество, дом и деньги, которые они зарабатывали на протяжении многих лет, или как передать их своим детям.



### Что такое завещание?

Завещание (Will) это документ для распределения имущества, которое переходит вашим наследникам. В завещании вы можете подробно указать, какую долю наследства должен получить каждый наследник.

До того, как наследники смогут получить наследство, завещание должно быть принято в суде (процесс называется probate), а это занимает минимум 9-12 месяцев. Пока кредиторы выдвигают свои иски, и процесс не закончен, всё это время имущество не может быть передано наследникам. Нередко наследники тратят больше денег на процесс probate (адвокаты и судебные издержки), чем стоило бы оформить правильный траст, который помог бы избежать затрат и времени на probate и быстро и безболезненно передать наследство.

Также завещание очень легко опротестовать в суде, например, когда некоторые родственники считают, что им полагается часть или более крупная часть наследства. Для этого в суде существует специальная процедура. Поэтому заве-

## ESTATE PLANNING ЧТО СОСТАВЛЯЕТ - ЗАВЕЩАНИЕ ИЛИ ТРАСТ?

щание может оказаться приглашением на долгую и дорогостоящую судебную тяжбу.

Вот несколько примеров, когда наследство было оставлено через завещание:

- Брат и сестра, оба обеспеченные люди, судились несколько лет за очень небольшое наследство отца, из-за того, что большая часть была завещана сыну, который заботился об отце в пожилом возрасте.

- Родители оставили свой дом и деньги сыну через завещание. При разводе жена сына получила половину наследства, которую родители оставили ему. Если бы имущество было правильно оформлено через траст, тогда все имущество осталось бы сыну. Половина имущества, переданного по завещанию вашему ребёнку или внуку, это, практически, подарок их супругу или супруге. Если наследство сразу не становится толчком к разводу, что бывает, то половина наследства теряется, если супруги разведятся позже.

- Пожилой человек оформил завещание и думал, что обеспечил передачу наследства детям. Но у него случился инсульт и срочно понадобился Медикейд для покрытия госпиталя и дома престарелых. Большая часть его имущества пропала. Если понадобился продолжительное медицинское обслуживание, например, из-за болезни Паркинсона или Альцгеймера, то обязательно нужно планировать заранее.

- Пожилой человек оформил завещание, чтобы обеспечить женщину, с которой он прожил много лет, но не был женат. Незадолго до его смерти его сын заставил его подписать новое завещание в больнице, и эта женщина ничего не получила.

### Что такое траст?

Вместе с завещаниями часто используются "трасты" (trusts). Трасты аналогичны корпорациям, для защиты и передачи недвижимости и имущества, которые помогают сохранить имущество в семье, защитить собственность от кредиторов и разводов, получить налоговые послабления и застраховать имущество от непредвиденных ситуаций. В то же время, вы можете оставить за собой полный контроль над имуществом в трасте. Есть много видов трастов и, в зависимости от ваших целей, я могу помочь вам защитить ваше имущество и запланировать его передачу по наследству.

Траст поможет вам сохранить имущество в вашей семье, если что-то случится с родными людьми. Например, без траста супруга вашего сына в случае его смерти может присвоить всё унаследованное вашим сыном имущество, или отобрать половину наследства, и даже больше, при разводе. Если вы оформили правильный траст, то наследство будет оставаться в семье и переходить вашим внукам и правнукам. В этом случае никто

не сможет присвоить ваше семейное имущество.

А что будет, если вы женились во второй раз на женщине с детьми и у вас есть дети от первого брака? При вступлении в повторный брак нужно пересмотреть все виды имущественного планирования, потому что обе стороны могут иметь отдельное имущество, приобретенное до второго брака и детей, о которых должны позаботиться. Наверняка вы хотите, чтобы ваши родные дети были максимально защищены после вашей смерти. Если вы не обеспечите передачу наследства своим детям и внукам, они потеряют имущество, которое должно принадлежать им по праву. Даже приобретенное до второго брака имущество, достанется вашим новым супругам или их детям, которые вообще не имеют никакого отношения к вам и вашим детям. Есть специальный траст, который позволяет финансовое обеспечение ваших супругов пока они живы, но гарантирует, что только ваши дети получат наследство.

Ни один человек не в силах предугадать, что с ним произойдет завтра, но с хорошим планированием вы можете быть уверены в завтрашнем дне. Поэтому не затягивайте с планированием и оформлением документов на наследство. Мы поможем вам составить и оформить правильный план, который избавит вас от головной боли, а вашу семью и ваших близких от неизвестности, проблем и ненужных издержек.

**Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить эти варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400**

# “СТРАХ — УМ НЕЗНАНИЯ”

ПСИХОЛОГИЯ

Известный детский писатель Эдуард Успенский, в одном из своих интервью, отвечая на вопрос, чего больше всего бояться дети, сказал: “Больше всего на свете дети бояться неизвестного, непонятого. Живучесть баек о красной руке, белой простыне, черном человеке — сильное тому подтверждение”.

Что ж, писатель прав! Дети действительно больше всего на свете бояться непонятого, неизведанного. Только... Только, не одни они! Взрослые тоже больше всего на свете бояться непонятого, неизведанного.

Этот страх давно заприметили и мастерски эксплуатируют создатели фильмов ужасов. Не секрет, что наиболее удачными (страшными) фильмами становятся не те фильмы, где в центре кадра поодиночке и толпами мнутся кровожадные чудовища, а те, где опасность прямо не показывается, где на скрытую угрозу делаются лишь невнятные и туманные намеки. И это понятно: как бы не было чудовище страшно, свирепо и опасно, но, попадая под яркие лучи солнца и софитов, оно обретает плоть, облик, теряет всю свою загадочность, т.е. становится просто опасным зверем. Совсем другое дело, скажем, произведения Альфреда Хичкока, Стивена Кинга. Там главные герои, а вместе с ними и читатель — зритель, сталкиваются с чем-то, не поддающимся пониманию, и вот тогда то им по-настоящему становится страшно.

В поисках иллюстрации к этому утверждению автор данной статьи вновь взял и перечитал самый страшный рассказ читанный им в детстве: “Ужас расщелины Голубого Джона”. Это, далеко не самое известное произведение Артура Конан Дойля, в свое время произвело, на меня неизгладимое впечатление. Его краткое содержание таково: В одну тихую провинциальную, но экологически чистую область Англии, для поправки здоровья, приехал доктор Джеймс Хардкастль. Этот доктор, как и положено образованному человеку того времени, считал себя человеком науки и реалистом, поэтому со значительной долей скепсиса воспринял слухи о таинственном чудовище, якобы обитавшем в шахте, имевшей название — расщелина Голубого Джона. Движимый научным любопытством, доктор начинает вести свое расследование и постепенно все больше и больше находит фактов, подтверждающих существование чего-то неизвестного в пресловутой шахте. Странные, ни на что не похожие звуки, доносившиеся из глубин ущелья, странные ямы, похожие на следы гигантского животного, пропадающие в безлунные ночи овцы, — все это постепенно приводит доктора и читателя в состояние все более и более нарастающего страха.

«Мороз пробежал у меня по коже, и волосы встали дыбом, когда я вслушался в эту равномерную тяжелую поступь... Долгое время я лежал на скале, скованный ужасом. Я думал о звуке, который донесся до меня из глубины ущелья, о загадочном отпечатке на грязи, о том, что вот только что окончательно и неопровержимо подтвердилось, что где-то глубоко в недрах горы таится диаволиное страшилище, нечто ужасное и невиданное. Я не мог представить себе, какое оно и как выглядит. Ясно было



лишь, что оно гигантских размеров и вместе с тем очень проворно».

Причем, по сути, ничего ужасного не происходит. Никто не погибает страшной и жуткой смертью. Напротив — жизнь в данной местности течет самым банальным образом. Просто один излишне самонадеянный и упрямый чудаков, ночами лазает по пещере, пугая себя кусочками непонятной шерсти, ямками, похожими на следы невиданных зверей, посторонними звуками непонятного происхождения. Вроде чего бояться? Но ведь страшно! Страшно и доктору и переживающим за него читателям.

Впрочем, оставим на некоторое время упрямого доктора, еще раз повторим банальную мысль, что больше всего на свете люди бояться неизвестного, непонятого, нового! И в этом как раз нет ничего непонятного. Ведь все в этом мире, любое незнакомое явление, предмет или живое существо может представлять для нас угрозу. И задача страха предупредить нас о возможной опасности, то есть дать нам возможность к ней подготовиться.

Страх, как скажем и боль, не позволяют человеку осуществлять поступки, ведущие к увечьям или даже смерти. Скажем, если бы не человек не чувствовал боли, то возможно он бы еще в раннем детстве мог бы засунуть руку в огонь, и с интересом бы наблюдал за происходящими с его рукой изменениями. Также и страх, очень часто не дает совершать нам разного рода глупости, а также, заставляет нас глядеть по сторонам с тем, чтобы “не попасть кому-нибудь на ужин”.

Итак, страх — это один из защитных механизмов человеческой психики, служащий для защиты человека от опасностей внешнего мира. И если бы люди не испытывали страха, они бы уже давно вымерли, как динозавры.

Однако, все в этом мире хорошо в меру. Это в полной мере касается и страха. Надо помнить, что если дать страху волю, то из верного помощника и телохранителя он может превратиться в вашего господина и тюремщика. И тогда он будет не защищать нас от угроз и опасностей, а, наоборот, делать перед их лицом слабыми и беззащитными.

Так, чем же он опасен, вырвав-

шийся из под нашего контроля страх?

**Первое. Нами легко манипулировать.**

“Страх — как вожжи, с помощью которых можно легко управлять людьми. Но большинство этого даже не понимает”, — сказал когда-то Маккиавели.

**Второе. Страх отнимает у нас энергию.**

Страх разбивает поле нашей защищенности. Он перенаправляет нашу жизненную энергию с направлений реальных действий на внутреннее, неприятные переживания. Они, в свою очередь, ведут к развитию различных заболеваний. Страх — это и ночные кошмары, и язвенная болезнь, и инфаркт миокарда, и гипертония, и снижение потенции. А некоторые стоматологи утверждают, что и кариес возникает от страха.

— Куда ты идешь? — спросил странник, повстречавшись с Чумой.

— Иду в Багдад. Мне нужно умирить там пять тысяч человек.

Через несколько дней тот же странник вновь встретил Чуму.

— Ты сказала, что умирешь пять тысяч, а погубила пятьдесят! — упрекнул он ее.

— Нет, — возразила Чума. — Я умирала только пять тысяч, а остальные умерли от страха.

Это древняя притча. Но если вы поинтересуетесь данными Всемирной организации здравоохранения, то узнаете, что во время стихийных бедствий, катастроф, природных катаклизмов от полученных травм гибнет всего лишь 30% людей. Остальные умирают... от страха!

**Третье. Страх не позволяет нам добиваться наших целей.**

Избыток страха — могильщик успеха. Мы боимся рисковать, боимся проявить должную активность. А другие люди в это время берут наши призы. Страх притягивает неудачи. Смелость притягивает успех.

**Четвертое. Страх порождает опасения перед повторением негативных ситуаций.**

Мы, вместо преодоления психологического барьера, начинаем умышленно избегать определенных ситуаций, заранее опасаясь того, что они могут обернуться для нас неприятностями. В связи с этим я хочу рассказать одну давнюю историю.

Во дворе, где я мальчишкой жил, у меня завелся личный враг. Он был

старше и сильнее меня, и он выбрал меня своей жертвой. Он меня не бил, нет, он лишь преграждал дорогу и изоцрялся в том, чтобы меня унижить. Я старался держаться с достоинством, но на душе было гадко. И я стал его избегать. Прежде, чем выйти во двор, я из окна смотрел, не видно ли моего мучителя. Так продолжалось около года, в моей душе боролись страх и мучительный стыд из-за того, что я боюсь. И однажды я решился. Когда я вышел во двор, и он опять возник передо мной, я изо всей силы ударил его в нос. Он страшно удивился и, даже, не стал меня бить. С тех пор он стал моим другом и покровителем.

Итак, какие выводы можно сделать из всего вышеизложенного.

**1. Страх — ум незнания.**

Страх — это один из защитных механизмов человеческой психики, служащий для защиты человека от опасностей внешнего мира.

**2. Все в этом мире и лекарство, и яд.**

Если дать страху волю, то из верного помощника и телохранителя он может превратиться в вашего господина и тюремщика. И тогда он будет не защищать нас от угроз и опасностей, а, наоборот, делать перед их лицом слабыми и беззащитными.

Чтобы не попасть к страху на крючок надо помнить, что страх, — это не вы, а всего лишь сигнальная лампочка вашего инстинкта самосохранения, она может гореть, мигать, но не может вами управлять. Страх уходит тогда, когда на смену ему приходит реальная информация, а реальность, практически, всегда оказывается гораздо менее трагической, чем мы ее себе воображаем. Поэтому, чем больше у нас жизненного опыта, реального знания, тем меньше мы чего-нибудь боимся. А опыт, в свою очередь, можно получить как пассивным путем — от тех ситуаций, в которые поставит нас жизнь, так и активным — читая книги, посещая психологические тренинги, постоянно работая над собой. А чем более мы адекватно и реально оцениваем окружающий нас мир, тем больше у нас шансов, прожить свою жизнь максимально интересно и комфортно.

А что же доктор? — спросите вы. — Преодолел ли он свой страх? Состоялась ли и чем закончилась его встреча с пещерным монстром?

Что ж. Спешу вас успокоить. Финал этой истории таков. Купив двустволку и мощный фонарь, доктор сел в засаду около подземного ручья. Подкараулил монстра и всадил в него дуплет. Монстр дал деру. Развоевавшийся врач с разряженной двустволкой и фонариком бросился в погоню, настиг чудовище и, прежде чем потерять сознание от удара лапы, успел рассмотреть, что монстр напоминает большого медведя с атрофированными, в виду полной их ненужности, глазами. Чудовище, нокаутировав доктора, есть последнего не стало, а побрело дальше по своим монстровским делам. Незадачливого доктора нашли и вытащили на поверхность местные жители, которые затем, от греха подальше, завалили вход в пещеру камнями. Широкая научная общественность рассказам доктора не поверила, и, огорченный, он вскоре умер от чахотки. Короче, мораль сей басни такова: хотя боимся в этой жизни чудовищ, но гибнем, в основном, от огорчения и чахотки. Выводы делайте сами!

Владимир Радченко

# Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,  
Philadelphia, PA 19116  
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm

# HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116  
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса, как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

- Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом
- Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

- Лучшие цены клиентам без страховок
- Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)
- Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

**БЕСПЛАТНО  
ОПЛАТА  
ЗА ВСЕ  
КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ  
и MONEY ORDERS**

для постоянных клиентов

Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM  
Sun: 8AM-6PM

Часы работы:

Mon-Sat: 8AM-9PM  
Sun: 8AM-7PM

# Bell's Market



**Экономьте время  
и деньги -  
посетите  
наши магазины!**

**Bell's Corner Plaza  
8330 Bustleton Ave  
Philadelphia, PA 19152  
215-342-6016**

**1055 Bustleton Pike,  
Feasterville-Treose, PA 19053  
(267) 988-4600**

То интересно

# А ВЫ ЗНАЛИ, ЧТО...?

— Клеопатра не была египтянкой. Она была последней в царском роду Птолемеев, выходцев из Македонии.

— Волосы и ногти не продолжают расти после смерти. Это легенда. Немедленно после смерти деление всех клеток организма прекращается.

— Количество воды, “законсервированной”

в ледниках земного шара, в 7 раз больше содержимого всех пресных водоемов и рек. Если бы все ледники растаяли, уровень мирового океана повысился бы на 60 метров.

— Тонизирующее действие женьшеня общеизвестно, однако, с точки зрения медицины, женьшень ничуть не полезнее петрушки или сельдерея.

— Вода гасит огонь посредством образования водяного пара. Пар окутывает источник пламени и препятствует подаче кислорода. Нагретая вода обратится в пар скорее, поэтому гасить огонь лучше кипятком.

— Система коммуникации дельфинов настолько развита, что у каждого дельфина есть свое имя, на которое он откликается, когда к нему обращаются сородичи.

— Из 400 видов ядовитых змей, известных науке, только 9 видов обитают в Европе. А в Ирландии вообще нет ядовитых змей — считается, что их всех изгнал с острова Святой Патрик.

— На Северном полюсе теплее, чем на Южном. Северный полюс находится на уровне моря, а Южный — на высоте 2,8 км над уровнем моря. Кроме того, Северный полюс освещается Солнцем почти на неделю дольше, чем Южный.

— Помидоры, баклажаны и сладкий перец привезли в Европу только в середине XVI века. Представьте себе кавказскую и средиземноморскую кухню без этих ингредиентов!

— В 1960 году озеро Байкал по объему воды превышало Аральское море в 20 раз. В 2010 году — в 320 раз.

— По-украински Млечный Путь — “Чумацкий Шлях”. В старину на Украине чумаками называли торговцев солью. Видимо, по дороге домой из Таврии они рассыпали по небу соль. А Большую Медведицу на Украине все еще часто называют “Давыдовой колесницей”.

— В мае 2010 года суд литовского города Клайпеда признал свастику историческим наследием Литвы. В Германии публичная демонстрация свастики карается лишением свободы до двух лет.

— Корову можно заставить подняться по лестнице, но невозможно заставить спуститься.

— Слово “деньги” произошло от тюркского “тенге” — мелкая серебряная монета в странах Древнего Востока. В настоящее время тенге — денежная единица в Казахстане.

— Более половины населения земного шара никогда не видели снега.

— Знаменитая “Энциклопедия Британника” уже с 1901 года издается в США, а не в Великобритании.

— В эпоху сухого закона в США половина заключенных тюрем приходилось на нарушителей именно этого закона.

— Самое длинное животное на Земле — не голубой кит, а медуза львиная грива. Ее щупальца до-



стигают 37 метров в длину.

— Самым “мертвым” водоемом на Земле является не Мертвое море, в котором существуют некоторые грибки и бактерии, а озеро Смерти в Сицилии, со дна которого бьют источники концентрированной серной кислоты. Есть свое “мертвое” озеро и в России. Минерализация озера Эльтон в Волгоградской области достигает 500 г/л, что в 1,5 раза превышает концентрацию солей в Мертвом море.

— Итальянский кардинал, главный хранитель библиотеки Ватикана Джузеппе Меццофанти свободно говорил на 95 языков и еще почти столько же мог понимать, хотя никогда не покидал пределов Италии. В 1835 году Александр Иванович Тургенев опубликовал в России его стихи на русском языке. Утверждают, что однажды кардинал выучил новый язык за одну ночь только для того, чтобы утром принять исповедь чужеземного преступника, приговоренного к смертной казни.

— Единственное на планете море без берегов — Саргассово море. Оно названо так из-за обилия плавучих саргассовых водорослей, которые моряки называли морским виноградом (Sargaso по-португальски — виноград). Еще его называют кладбищем кораблей. Именно в Саргассовом море находится большая часть Бермудского треугольника.

— 30 марта 1867 года Россия продала Аляску Америке за 7 200 000 долларов, или менее, чем за 5 центов за гектар. В сегодняшних ценах, это составляет около 110 млн. долларов. Тридцать лет спустя на Клондайке было открыто золото, а запасы открытых в XX веке месторождений нефти и газа оцениваются в 150–180 млрд. долларов.

— Среди людей, публикующих брачные объявления, 35% уже женаты или замужем.

— Статуя Свободы находится не в Нью-Йорке. Остров Свободы (Liberty Island), на котором она установлена, географически относится к штату Нью-Джерси.

— Только в 1992 году Ватикан официально признал, что Земля вращается вокруг Солнца.

— Стрижка никак не влияет на скорость роста волос.

— Расход топлива пассажирского океанского лайнера в среднем составляет 40 тонн на 100 км пути.

— Если вы попытаетесь охладить комнату открыв холодильник, температура в комнате не понизится, а поднимется еще выше. Поступление теплого воздуха в камеру заставит холодильный агрегат работать с удвоенной нагрузкой, что приведет к его избыточному нагреву.

— Моцарт вовсе не жил в бедности. Он получал щедрые гонорары.

К примеру, за один час преподавания на фортепиано он выставлял счет в 2 гульдена. Для сравнения, его служанка получала 12 гульденов в год. Тем не менее, благодаря крайне расточительному образу жизни, он оставил гору долгов и, действительно, был похоронен в могиле для бедняков.

— Общая длина книжных полок в Библиотеке Конгресса США превышает 850 км. В библиотеке работает 3600 человек, хранится более 40 млн. книг и 60 млн. рукописей.

— За открытие пчелиного языка австрийскому зоологу Карлу фон Фришу в 1973 году была присуждена Нобелевская премия. Оказалось, что пчелы общаются друг с другом с помощью сложнейшего языка танца. Посредством множества замысловатых движений, пчела-разведчица сообщает не только о расстоянии до ближайшего нектароносного участка, но и с удивительной точностью указывает направление к нему. Многие ученые отказывались верить, что пчелы используют такой сложный и своеобразный язык. Однако в 1992 году сомнения скептиков были развеяны — созданный датскими учеными робот-пчела в точности повторил все фигуры описанного Фришем танца, и пчелы полетели именно туда, куда им указывал робот.

— Самое смертельное заболевание — бешенство. Официально подтвержден только один случай выживания после этой болезни.

— Ежи — хищники, их излюбленная пища — лягушки, черви и насекомые. Яблок и грибов еж не ест, и тем более не переносит их на своих колючках.

— У белых медведей черная кожа, а мех не белый, а прозрачный.

— Название “канарейка” возникло от Канарских островов. Одна-

ко Islas Canarias по-испански означает не птички, а собачьи острова.

— Каждую секунду Солнце становится легче на 4 миллиона тонн. Масса, равная земной, сгорает за 50 000 лет. Однако, даже при такой расточительности, Солнце угаснет не менее чем через 5 млрд. лет.

— Надпись “не содержит холестерина” на упаковках растительного масла — не более чем рекламный трюк. Холестерин может содержаться только в животном жире. Кроме того, вред пищевого холестерина сильно преувеличен — с пищей мы получаем только 20% этого жизненно необходимого вещества, остальные 80% производит наш организм.

— В 1792 году в Марселе во время безобидной игры в шары (петанк) погибло 38 человек. Дело в том, что на территории монастыря, где проходила игра, размещался пороховой склад, а в качестве шаров игроки использовали пушечные ядра.

— В Финляндии диагноз интернет-зависимость является причиной для освобождения от службы в армии.

— Японская поговорка гласит: “Хороший муж всегда здоров и его нет дома”.

— Сладкое вовсе не всегда означает калорийное. Широко используемые заменители сахара, такие как сахарин и аспартам, обладают нулевой калорийностью.

— Иоганн Штраус, выступавший с концертами в Санкт-Петербурге в 1856 году, был представлен на афишах как Иван Страус. При нацистском режиме документы о рождении и браке Иоганна Штрауса были фальсифицированы в попытке сокрытия его еврейского происхождения.

— Если 111111111 умножить на 111111111, то получится 12345678987654321.

Pilgrim Travel Group		9630 Bustleton Ave., Phila 19115	
подробности на сайте <a href="http://www.pilgrim-group.org">www.pilgrim-group.org</a>		215-464-4565	
18-25 июня сб.-сб.	<b>НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПАРКИ АМЕРИКИ (8 дней)</b> Колорадо — Денвер. Подъем на поезде на одну из самых высоких гор. Самый высокий подвесной мост в мире. Парк Меса Верде с многоэтажными индейскими деревянными доколумбовой эпохи. Купание в термальных бассейнах. Юта — парки Арок и Коньонлэнд. Солт-Лейк-Сити и мормоны. Вайоминг — Тетон и Еллоустоун национальные парки. <b>PRIVATE TOUR. Маленькая группа.</b>		\$1600+air
4-15 сентября	<b>ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ (12 дней)</b>		\$1850+air
16-25 сентября	<b>Вся Италия (10 дней)</b>		\$1650+air
24 октября - 2 ноября	<b>ОТДЫХ В МЕКСИКЕ. ВСЕ ВКЛЮЧЕНО, курорт 5*</b> (10 дней)		\$1300
6-16 декабря	<b>ОТДЫХ В ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ. ВСЕ ВКЛЮЧЕНО, курорт 5*</b> (11 дней)		\$1900
6-20 декабря	<b>ОТДЫХ В ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ. ВСЕ ВКЛЮЧЕНО, курорт 5*</b> (15 дней)		\$2500



JUNE 2<sup>ND</sup> — JUNE 15<sup>TH</sup>, 2022

# NETCOST CLUB SPECIALS



PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY



**Cereal**  
• Kellogg's 9.6 - 13 oz  
• Cap 'N Crunch 11.8 - 12.6 oz  
Selected Varieties  
**\$3.99**  
SAVE UP TO 33%



**Gamma-A Salaka And Sparts**  
Smoked In Oil  
190 - 240 g  
Selected Varieties  
**\$2.49**  
SAVE UP TO 29%



**Family Tree German Brand Bologna**  
**\$4.99 /LB**  
SAVE 50¢ /LB



**Family Tree Bologna Mortadella**  
**\$4.99 /LB**  
SAVE 50¢ /LB



**Dietz & Watson American Cheese**  
• White  
• Yellow  
**\$3.99 /LB**  
SAVE \$1 /LB



**Ken's Dressing**  
8 - 9 oz  
Selected Varieties  
**\$1.99**  
SAVE 31%



**Mrs. Cubbison's Crotons** 5 oz  
Selected Varieties  
**\$1.49**  
SAVE 38%



**Family Tree Mushrooms** 19.6 oz  
Selected Varieties  
**\$3.59**  
SAVE UP TO 37%



**Progresso Bread Crumbs** 15 oz  
Selected Varieties  
**\$2.49**  
SAVE 24%



**Edy's Ice Cream** 48 oz  
Selected Varieties  
**\$3.99**  
SAVE 47%



**Eggo Waffles** 11.6 oz  
Selected Varieties  
**\$2.99**  
SAVE 30%



**Happy Surprise Chocolate Eggs** 20 g  
Selected Varieties  
**79¢**  
SAVE 39%



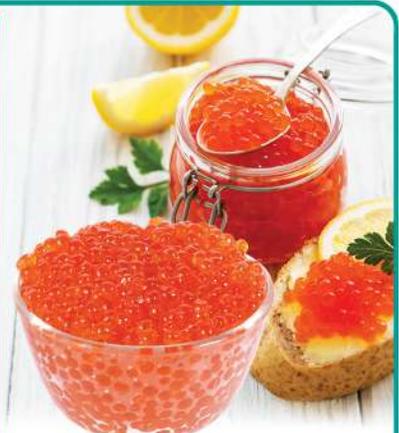
**Simply Orange Juice** 52 oz  
Selected Varieties  
**\$3.49**  
SAVE 30%



**Family Tree Premium Salmon Caviar** 114 g  
**2 FOR \$14.99**  
**\$8.99**  
BUY MORE SAVE MORE



**Family Tree Premium Salmon Caviar** 90 g  
**2 FOR \$11.99**  
**3 FOR \$17.49**  
**\$6.99**  
BUY MORE SAVE MORE



**Peter Pan Pink Caviar Red**  
**\$49.99 /LB**  
SPECIAL PRICE

SHOP ONLINE [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com)

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500  
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

# NORTHEAST INSURANCE



**(215) 355-5050 Низкие цены!**

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

### АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

### ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

### БИЗНЕСЫ

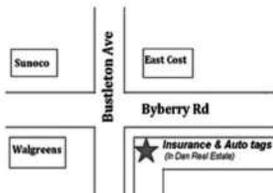
- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

### ДЛЯ TRUCKDRIVERS



### AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепо
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title



### НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская  
Licensed agent



Яна Захаренко  
Licensed agent

**12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116**  
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

**215-355-5050**

[www.northeastinsurance.com](http://www.northeastinsurance.com)  
[northeastinsurance@gmail.com](mailto:northeastinsurance@gmail.com)

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

Читайте нашу газету на сайте

[www.adandlife.com](http://www.adandlife.com)

### Спрос и предложение труда



**EXPERT HOME CARE** - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

**В Home Care Agency** требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding &, roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

**В агентство Comfort Home Care** требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: [Absolutetherapycare@gmail.com](mailto:Absolutetherapycare@gmail.com) Звонить: 267-567-8910

**В агентство по уходу за пожилыми людьми** требуются "Independent Home Care Agency" помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

**В Expert Home Care** на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Резюме по email: [recruit.homecare.1@gmail.com](mailto:recruit.homecare.1@gmail.com), чтобы получить полную информацию о работе.

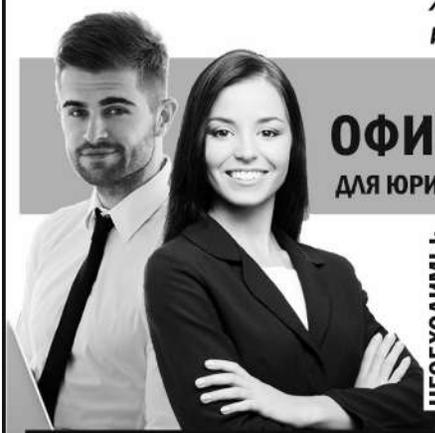
## KHAVINSON & ASSOCIATES P.C.

Хотите работать в области иммиграционного права?

ИЩЕМ ЭНЕРГИЧНОГО

### ОФИСНОГО СОТРУДНИКА

ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКОЙ ФИРМЫ В BUCKS COUNTY, PA.



**НЕОБХОДИМЫ:** Степень бакалавра в любой области; Английский/русский (устный и письменный); Знание MS Word; Право на трудоустройство в США.

Присылайте резюме:

[tatiana@immigrationwise.com](mailto:tatiana@immigrationwise.com)  
[lawclerk5@immigrationwise.com](mailto:lawclerk5@immigrationwise.com)

**A-TEAM HOME CARE** - требуются ННА, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса A на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

**Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office** - требуется Medical Assistant. Bilingual is a must. Please email resume fax at 215-464-6046

Компании Niksen требуются на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: [absolutetherapycare@gmail.com](mailto:absolutetherapycare@gmail.com) или звоните по тел. 215-464-8900

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

Требуется AT TOWERS - SUBCONTRACTORS и ребята с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

**New Dermatology office in Feasterville** looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to [Resume@pennderm.com](mailto:Resume@pennderm.com) and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

### ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

**215-355-8350**

**Ambassador Home Care Agency**  
Your Home Health Guardians

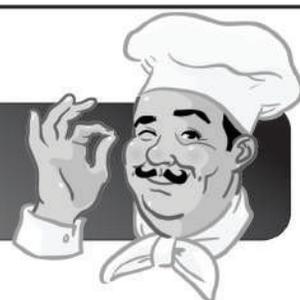
ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО **215.486.1080**

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

### ТРЕБУЮТСЯ в сеть ресторанов в Филадельфии

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

**215-206-7686 • 267-506-6787**



International Post Service  
ГАЛИЧИНА

11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116  
**215-342-4245**  
7 лет работы для вас

# ПОСЫЛКИ

**ВНИМАНИЕ** New Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:  
[www.galichina.us](http://www.galichina.us)

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА  
**267.688.5863**

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

**ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ**

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116  
(напротив кафе Микеланжело)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



## Гражданам Украины

Хотите результат - Обращайтесь

Профессионалы помогут оформить документы для получения статуса TPS (Temporary Protection Status), разрешения на работу, а также заполним документы для приглашения в США по программе Uniting for Ukraine.

**267-528-9911**

HOLLAND Produce & Deli

## ТРЕБУЮТСЯ

на постоянную и временную работу (с опытом и без)

### ПРОДАВЦЫ ПОМОЩНИКИ ПОВАРА КАССИРЫ РАБОЧИЕ

**215-357-4011** 111 Buck Road  
Southampton, PA 18966

В трабовую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. Т.732-757-5343, 516-901-6171

АГЕНТСТВО

## A-TEAM

Home Care  
**215-598-6991**

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019, the BEST 2020, the BEST 2021  
**Мы - лучшие!**

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

**Ольга Стоянова**  
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

**АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**  
**267-269-7598**



Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми.  
**267-243-5423**

В дневной санаторий на Реннард требуется водитель на полный рабочий день. Оплата чеком, легальный статус обязателен. 215-671-0200

Требуются Водители CDL class A. Рейсы на выгодных условиях. Мастерская, паркинг, склад в одном месте. 267-334-7880

Требуются **ЖЕНЩИНЫ** на работу по уборке домов. **ВОЗМОЖЕН PART TIME ПО СУББОТАМ.** 215-715-7806

Компании Doors and Windows требуются **INSTALLERS/УСТАНОВЩИКИ.** 215-338-4126

Требуется помощник Physical therapist, PT. Умение проводить массаж и знание английского и русского языков обязательно. 215-671-0200

В дневной санаторий на Rennard требуется женщина для работы на кухне и по уходу за пожилыми людьми. Оплата чеком. Легальный статус обязателен. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются **Кассиры** и помощники повара на кухню. 215-330-1024

Kitchen & Bath требуется **designer/salesperson.** Опыт не менее 2-х лет, возраст не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

ТРЕБУЮТСЯ

## МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в NE Aria  
Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: **215-953-9301**  
**215-953-9225** АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



Health Smart Medical Center is looking for bilingual Medical Assistant. please email inquiries and CV/Resume to manager@healthsmartmed.com

Требуются работники на внутренние ремонтно-строительные работы. Хорошая зарплата, необходим свой транспорт. 267-808-3563 Слава

Работа. Нужны рабочие на стройку. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

Приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 610-639-2026

Ищу специалиста по каминам. 267-237-4316

Требуются на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

Требуются водители CDL на dry van. Выходные дома. 215-796-2171

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Зарплата до \$15+. 215-220-3920

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙ**

для водителей траков



**215-355-5050**

Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА** с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

В компанию по установке **НАРУЖНОЙ РЕКЛАМЫ (Sign Company)** требуется **INSTALLER** с опытом и без. Постоянная работа в пределах Филадельфии. Базовое знание англ. языка и американские водительские права обязательны. Оставьте сообщение на телефон: (267)230-3229

# Jen Travel

215-725-3962  
267-250-6020  
www.jentravelus.com  
lzytravel@gmail.com

**ТУРЫ**  
**АВИАБИЛЕТЫ**  
**КУРОРТЫ**  
**САНАТОРИИ**  
**КРУИЗЫ**

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,  
суббота - с 10 до 2pm. **11880 Bustleton Ave. Phila, PA 19116**

# РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

## ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 [www.alsroofing.org](http://www.alsroofing.org)

## В компанию Ben's Landscaping ТРЕБУЮТСЯ

**Рабочие для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории**

**Помощники для укладки дорожек и строительства стенок**

**215.630.8611**

В гараж требуется человек для работы с машинами, механик и сварщик. (215) 669-9566

Компания з ремонту та встановлення вікон шукає молодого та енергійного хлопця. З/П \$18 на старт. Очікуємо: знання англійської на розмовному рівні, наявність Driver License, бажання працювати. Дзвоніть за номером: 1-773-877-9779, Назар

**Divinsky Law Firm, PC.** ищет целеустремленных и организованных сотрудников на несколько должностей [адвокат, помощник юриста]. \*Мы готовы помочь вам войти в курс дела \*Хорошая атмосфера, достойная зарплата \*Требуется хорошее владение английским, русским, компьютером \*Желателен опыт работы в офисе. Присылайте резюме - [marina@divlawpa.com](mailto:marina@divlawpa.com). 267-631-1200

Компании HVAC требуются специвлисты по ремонту оборудования. \$300+ в день. Специалисты по установке оборудования - \$250+ в день. Помощники - \$170 в день. 215-429-6638

**В АВТОСАЛОН/ DEALERSHIP** в центре Нордиста требуется энергичная СОТРУДНИЦА (сотрудник) для заказа и учета автозапчастей. **ТРЕБОВАНИЯ:** ответственность, хорошее знание английского, компьютера. Опыт работы приветствуется (267) 504-2458 Дружный коллектив, стабильный график работы. Своевременная оплата, можно наличным

В американскую строительную компанию требуются люди на полный рабочий день с опытом работы в Америке. Необходим свой инструмент и транспорт. 267-401-3232

Временная работа на лето. Требуется работник в бассейн Emerald Way condo, Оплата чеком \$12/час Работа с 11 ам до 8 pm 7 дней в неделю (можно со сменщиком). 267-752-8859

**Мальчику 3.5 лет** требуется квалифицированная няня, имеющая опыт работы с детьми. Знание русского, украинского, английского языков желательны. Чистый рекорд. 212-441-0099 Звонить в любое время.

В компанию Ed-dington Industry на постоянную работу требуются **ТОКАРИ и ФРЕЗЕРОВЩИКИ**. С опытом и без опыта. **ОБУЧАЕМ**. Возле пересечения Street Rd & I 95, Bensalem. Предоставляем бенефиты. 215-639-0675 Сергей

Требуется женщина с пон по пятн, желательно, с машиной для уборки домов в р-не NE, недалеко от Net-cost. Забираем с Bustleton. Уборка одного дома двумя персонами. Хорошая зарплата. 215-990-7273

**In Action physical therapy на Part time (16 hrs /week)** требуется сотрудник на **Front Desk**. 215-947-3443 **Resume направляйте на адрес: Resonsept@gmail.com**

В обувной магазин требуется продавец. 215-464-9592

Mortgage Company looking for a Bi-Lingual Office Manager / Processing Manager, Russian necessary, Ukrainian or Polish optional. Call or email Mike mkek@mortgagephilly.com

В компанию Ben's Landscaping требуется люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Компании срочно требуется водитель **CDL class A. Local distance**. Хорошие условия. Достойная оплата. 267-334-7880

Требуется **ВОДИТЕЛЬ CDL class A** на local. Каждый день дома. Необходимо иметь clean criminal record и чистый Drivers record. За милю 0.70 cents and up в зависимости от квалификации. (267) 243-3130, оставьте сообщение и вам перезвонят

В компанию по установке наружной рекламы (Sign Company) требуется **IN-STALLER** с опытом и без. Постоянная работа в пределах Филадельфии. Базовое знание англ. языка и американские водительские права обязательны. Оставьте сообщение (267)230-3229

Компания з ремонту та встановлення вікон шукає молодого та енергійного хлопця. З/П \$18 на старт. Очікуємо: знання англійської на розмовному рівні, наявність Driver License, бажання працювати. (773) 877-9779, Назар

Требуется работник на окна, двери, умеющий работать с металлом. 215-281-6949

Молодой парень 30 лет ищет работу. Есть желание работать и учиться. Ответственный. Без вредных привычек. 267 800 9826

**СРОЧНО** требуется **ВОДИТЕЛЬ CDL класса A** на региональную позицию, \$0,73 за милю. Автоматические грузовики Volvo, гибкое домашнее время. 1-609 207 7405.

Требуется **независимый ОПЕРАТОР-ВЛАДЕЛЕЦ POWER ONLY** для Северо-восточного региона. Мы бесплатно предоставим прицеп по цене \$2,75 за милю в порожнем или загруженном состоянии. 1-609 207 7405

В занятый **CLEANING SERVICE** **СРОЧНО** требуется женщина с машиной и без. Хорошая высокая оплата. Звонить по телефону: (267) 265-3308

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется **квалифицированный ПОКРАСЧИК** с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (215) 500-6668

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований **АВТОМАЛЯР** з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

**ВНИМАНИЕ! РАБОТА!** Строительной компании требуются **СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ С КАМНЕМ**. С опытом и без. Разрешение на работу обязательно. Мы **ОБУЧАЕМ!** Предоставляется medical insurance. Телефон: (215) 275-1001

На постоянную работу требуется **СБОРЩИК-МОНТАЖНИК** электрических изделий. Умение паять и читать электрические схемы обязательно. Хорошие условия работы, оплачиваемые праздники и отпуск. (215) 962-1539

Требуется няня к 3-хмесячному ребенку на 2 дня в неделю. 215-820-3208

# ДОСТАВИМ ВАШИ ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ



8 лет в бизнесе по доставке  
Авиа и морем

Все посылки застрахованы

Доставку можно оформить  
на сайте: **easyship.ru**

или привезти по адресу: **9808 Bustleton ave.,  
Philadelphia (Петровский Маркет)**

**929-999-7648**

**973-771-4420**

## Требуется ПОМОЩНИК СЕМЬИ/НЯНЯ.

Ответственная, добрая женщина с проживанием в пригороде Бостона для помощи с тремя детьми школьного возраста (9, 7, 4). В обязанности входит все, что связано с детьми и домашняя работа / готовка пока дети в школе. Предоставляется отдельная комната с ванной, питание, хорошая зарплата и уважительное отношение. Желательно умеющая водить машину. (215) 620-8582

НА СКЛАД Warehouse требуется РАЗНОРАБОЧИЙ. Оплата \$12 - \$15 в час. Телефон: (267) 500-8327

Требуется ВОДИТЕЛЬ на sprinter van по перевозке грузов по всем штатам. Хорошие условия. оплата договорная. (267) 506-6940

## Занятия



Педагог по фортепиано, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Высококвал. тренер - частные уроки по футболу для детей, которым нужно подтянуть технический и тактический кругозор: (609)937-5876,

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

## Продам Куплю



Куплю ПИЩУЩУЮ МАШИНКУ с русским шрифтом. Недорого. Звонить Михаилу по пятн., субб., воскр. в любое время. 215-464-2082

Продаётся дуплекс в районе Lockart. Две спальни ванная на каждом этаже backyard в хорошем состоянии Заселён \$499,000 267-391-7419

## ПРОДАЮТСЯ

АВТОМОБИЛИ: 1) Nissan Versa, 2012 г., всего 412 ml. Цена: \$7,500. 2) Nissan Juke, 2016 г., 34K. Цена: \$9,500. Телефон: (215) 966-9640



## Rent

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. Принимаем 8-ю программу. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

Сдаётся великолепный townhouse в Bucks County, 363 Milford Ct, Newtown, PA 18940: 3 спальни, 1.5 ванные, ЦК, бассейн, теннисный корт, баскетбольная и детская площадки. Council Rock School District. \$2,850/мес. Вода и электричество не включены. Ищем квартирантов с хорошей кредитной историей. RE/MAX Elite, 215-962-0880 Геннадий.

Сдаю меблированную комнату в кондо на Bustleton ave. рядом с Петровским Маркетом. \$700/mos. Желательно женщине. 267-231-7874

Сдаю комнату roommate в трехкомнатной квартире в хорошем р-не. \$750 + 1/2 utilities. 215-626-3943

Срочно сдам комнату женщине в районе магазина "Петровский Маркет". Цена договорная. Звонить по телефону: (267) 249-3819

Сдаётся Row House. 3 bdr, 1,5 bath. A/C \$1,400 267-391-7419

Сдаётся 2-й этаж дуплекса в районе Nandina Pl. 2-BDR, 1 bath, Ц/К, Laminate floors. No smoking, no pets! \$1,500/mo. Только с хорошей кредитной историей. (267) 205-7447, Марк

Сдаётся большая просторная квартира: 3 спальни, 2 ванные, 2 кухни - все расположено на одном этаже. Z.c.19115. \$2,250/mo. (267) 250-8141

Сдаётся с 1 июля 1-2 bdr кондо в р-не Warminster (Bucks County) в 20 мин езды от NE. Самое лучшее расположение в development. Солнечная сторона. Большой паркинг. \$1,500 Вода входит в рент. 267-266-0676

Сдаётся комната в town house с отдельным входом на одного человека. Парковка, отдельная кухня и санузел. Р-н 19116. 215-349-0558

С 1 июля сдаётся 2-BDR, 2 bath apartment в районе Tremont Ave. & Roosevelt Blvd. \$1,200, вода включена. (267) 902-9216, Юля

# Скидки до 40%\*

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ  
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ  
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ  
И НЬЮ ДЖЕРСИ

8420 Bustleton Ave.,  
Philadelphia, PA 19152  
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,  
Huntingdon Valley, PA 19006  
215-709-5555



**Марат  
Иошпа**



**State Farm**

\*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

Сдаётся 2 bdr. apt. на 2-м этаже дуплекса и студия. PA 19114. 267-736-9462, 267-269-3625

Сдаётся отдельная комната в town house для одного человека, в хорошем месте, 19116, недалеко автобусная остановка. Парковка. 215-349-0558

Сдаётся комната на длительное время. Zip code 19116. 610-400-4555

С 1 августа в Downtown Phila сдаётся 1-BDR apartment на 8-м этаже (# 810) Condo "River West". \$1,600, все utilities (свет, газ, вода) включены. (267) 250-8141



REAL ESTATE  
продажа недвижимости

НУЖНО ПРОДАТЬ  
ИЛИ КУПИТЬ  
НЕДВИЖИМОСТЬ в  
РА? Галина Сергеева  
поможет. 215-201-6979,  
1800-213-7431

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Продаётся или сдаётся дача-квартира в Bungalow Community в Catskills в р-не Монтиселло. Две спальни, две террасы из каждой спальни. Бассейн. Цена по соглашению. 551-242-7177 Лера



## Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. PATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ваш досуг

Решение  
Судоку  
в №22, 2022г.

1	9	8	7	5	6	3	2	4
7	4	3	2	8	1	5	9	6
2	6	5	4	9	3	8	7	1
8	3	4	1	7	5	2	6	9
5	2	1	6	4	9	7	8	3
6	7	9	3	2	8	4	1	5
4	1	2	9	3	7	6	5	8
9	8	7	5	6	4	1	3	2
3	5	6	8	1	2	9	4	7

		2	9	8			4	
8	6			4	3			
	4	3	2					6
7			8					
		1		3		7		
					4			5
5				8	6	1		
			3	2			5	8
	8			6	5	4		

# CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"**

- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



**267-441-6600 | 267-455-4433**

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ** в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

**ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ.** \*Бетон \*Малярные\*Столярные \*Сантехника\*Электрика \*Ламинат \*Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641

**РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.** Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика \*Сборка копьютеров на заказ \*Удаление вирусов\*Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО.** Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website:www.temkinlegal.com См.рекламу в газете. 215-494-9289

Любые **ОКНА И ДВЕРИ**, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, устанавливаем. Давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

**A TEAM** - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел.215-869-3856 Саша

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ.** Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ** с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. **ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ.** Инна тел: 443-831-3695 email:sfera77@hotmail.com

Услуги по омоложению лица и другие косметические услуги. 215-355-4007

**Dallmer Adjusters Inc.** - максимальная компенсация от вашей страховой компании в случае повреждения жилья и имущества. **БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА.** Мы постараемся прислать незамедлительно оценщика к вам домой. Добиваемся для клиента наибольшей выгоды. 215-245-4504 Please speak English

**ROOFING, SIDING, GUTTERS.** Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

Профессиональная помощь от наркотической зависимости по доступным ценам. Прогрессивные методы лечения, анонимность. Все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

**МОРТГИДЖ** для всех - нет гринкарты, нет SSN, маленькие доход и кредитная история. Деньги на покупку и ремонт. См. подробности в рекламе. 215-647-0012

**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО НЕДВИЖИМОСТИ.** А также помощь при закрытии от \$1,000 - \$5,000. Larisa Andrusca, Realty Mark: (610) 812-9217, call or text message

**Alex & Son.** Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванны, кухни, бейсменты. **ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ.** Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

Настройка, регулировка и ремонт **ФОРТЕПИАНО.** Большой опыт. 215-552-7154

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

**ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ.** Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

## Знакомства

Мужчина 39 лет хочет познакомиться с гражданкой США. 267-528-7520

Очень романтичный, спортивный мужчина, 61 год, познакомится с женщиной-европейкой, жизнерадостной, с чувством юмора, до 45-50 лет, любящей спорт, музыку. 267-231-7874

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

**Центр лечения от наркотической зависимости.** South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. 714-798-3423

Очаровательный молодой кот (1,5 года) породы "сфинкс" ищет невесту для создания семьи. Кот очень добрый, покладистый, с прекрасным характером. Лучший в Филадельфии!!! Порядочность гарантируем! 267-815-2101

Для лечения в Песчаном, Словакия (опорно-двигательный аппарат) ищу компаньона/компаньонку в августе. С предложениями обращаться по тел. 215-254-5055

Разное



КОЛЛЕКТИВ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТ  
«Реклама и Жизнь»  
и «Еврейская жизнь/Община»

с глубочайшим прискорбием воспринял известие  
о кончине замечательного человека  
и нашего бывшего сотрудника

# ЖЕНИ ВЕЛЛЕР



Мы все уважали  
и любили  
разносторонне  
образованную,  
жизнерадостную,  
доброжелательную  
Женечку.

Добрая ей память.

Искренне сочувствуем  
всем ее близким  
в постигшем их горе.



## Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный  
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя  
забот и максимально облегчим ваши страдания.  
Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем  
с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.  
(значительная экономия при предварительном планировании)  
Предоставляем финансовую помощь членам русской общины,  
беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.  
В случае необходимости обеспечиваем транспортом  
и проводим консультацию на дому.  
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана  
(Licensed Funeral Director, член Коллегии  
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского  
(консультанта по  
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих  
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

### Suburban North Chapel

Bruce Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike  
Southampton, PA 18966  
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street  
Philadelphia, PA 19126



## Ambassador Home Care Agency

Your Home Health Guardians

ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ WAIVER БЕСПЛАТНО

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ  
РОДСТВЕННИКАМИ И ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ  
СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНИТЬ  
АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ,  
У НАС САМЫЕ ЛУЧШИЕ  
УСЛОВИЯ РАБОТЫ!

- SIGN UP BONUS ▶ \$500
- Зарплата ▶ до \$15
- Сверхурочные ▶ до \$22

- Оплачиваемый отпуск, больничные, персональные дни
- Оплачиваемые праздничные дни - в 1,5 раза
- БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка ("0" deductible) и Dental Plan

www.ambassadorhomeagency.com

215.486.1080

10125 Verree Rd, St 300  
Philadelphia, PA 19116

## ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ \* КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ  
КАРПЕТ ПОРУЧНИ  
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005



www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419  
Office: (215)333-1116  
Fax: (215)333-9111



ERIC  
BEREZIN

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

## ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



## Требуются РАБОТНИКИ в Cleaning Company

в Пенсильвании  
(окрестности Филадельфии,  
Харрисбург, Ланкастер)

РАБОТА НОЧНАЯ

При необходимости  
поможем с жильем

443-858-5566



## ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ



НЕДОРОГО,  
БЫСТРО и  
КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис



Boris Volynsky Broker/ Owner  
Multi-Million Dollar Producer  
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501  
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405  
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

## Ольга Стоянова

Поможет вам  
получить  
программу  
Waiver  
и все связанные  
с этим сервисы  
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО



267-269-7598

## ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,  
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



PENNSYLVANIA  
DERMATOLOGY SPECIALISTS  
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road  
#204  
Southampton  
PA 18966

## ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ  
И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546)

www.pennderm.com  
info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

# КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

## В Великобритании отмечают 70-летие вступления на престол Елизаветы II

Королева Елизавета II поблагодарила подданных за поддержку и попросила считать супругу принца Чарльза королевой-консортом после его восхождения на трон. Главные торжества по случаю 70-летнего юбилея проходят в июне.



Елизавета II разрезает торт в честь ее 70-летия на троне

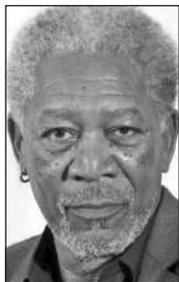
В Великобритании отмечают 70-летие вступления на престол королевы Елизаветы II. В день юбилея, 6 февраля, крупных праздничных мероприятий не предусмотрено, поскольку Елизавета взошла на трон в день смерти ее отца, короля Георга VI. По традиции, она встречает этот день в уединении, а главные торжества прошли в начале июня, когда были запланированы многочисленные городские праздники по всей стране, а также концерт с участием мировых звезд.

Елизавета II вступила на престол 6 февраля 1952 года в возрасте 25 лет. За время ее правления в Великобритании сменилось 14 премьер-министров, начиная с Уинстона Черчилля. Кроме того, ряд бывших британских колоний за последние 70 лет получили независимость, несколько стран Содружества стали республиками, а сама Великобритания с 1973 года являлась членом Европейского Союза и покинула его в 2020 году. В 2021 году скончался супруг Елизаветы принц Филипп.

Сейчас 95-летняя королева Великобритании является не только монархом с самым долгим сроком правления из ныне здравствующих, но и самой старшей все еще находящейся на троне главой монархии. Она пользуется высоким авторитетом не только среди британцев, но и во всем мире и считается символом постоянности в изменчивые времена.

## «Я был бездомным, таксистом, дальнбойщиком»: Моргану Фримену — 85

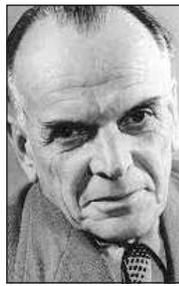
Американский актер Морган Фримен родился 1 июня 1937 года в семье учителя и парикмахера. Он долго ждал признания в Голливуде — первую большую роль Фримену доверили только в 1980 году. Многие помнят актёра по фильмам «Побег из Шоушенка», «Семь» и «Брюс Всемогущий». Фримен получил «Оскара» за лучшую роль второго плана в картине «Малышка на миллион», а всего в его карьере было пять номинаций на престижную премию.



## 130 лет со дня рождения Константина Паустовского

В литературную жизнь Константин Паустовский вошел в начале 1930-х годов, имея за плечами большой жизненный опыт: служил санитаром в Первую миро-

вую войну, участвовал в Гражданской войне, занимался журналистикой. Первое признание ему принесла повесть «Кара-Бугаз» (1932). Паустовский — мастер лирической прозы, писал о людях искусства (биографии О.И. Кипренского, Т.Г. Шевченко, И.И. Левитана), о творчестве и писательском ремесле. Этой теме посвящено одно из лучших его произведений — «Золотая роза» (1955). В годы «оттепели» Паустовский много сделал для реабилитации репрессированных писателей и издания запрещенных книг, был одним из составителей сборников «Литературная Москва» (1956) и «Тарусские страницы» (1961). Он — автор нескольких мемуарных книг: «Повесть о жизни» (1966), «Близкие и далекие. Литературные портреты» (1967).



## «Публика верила»: 95 лет со дня рождения актёра Игоря Дмитриева

29 мая 1927 года родился актёр Игорь Дмитриев. За свою жизнь он исполнил множество разноплановых ролей как в театре, так и в кино, сыграл в ряде радио-спектаклей. Всего Дмитриев снялся примерно в 150 фильмах и сериалах, среди которых «Тихий Дон», «Старая, старая сказка», «Золотой телёнок», «Собака на сене», «Покровские ворота», «Приключения принца Флоризеля». Публика уважала и любила артиста не только за его талант, но и за искромётное чувство юмора: Игорь Дмитриев завоевал репутацию мастера остроумных розыгрышей.



## Мастер семейного кино: Владимир Грамматиков отметил 80-летие

1 июня режиссёру и актёру Владимиру Грамматику исполнилось 80 лет. Широкою известность ему принесла постановка семейной комедии «Усатый нянь». Всего он снял около 20 проектов, включая «Мио, мой Мио», «Всё наоборот» и «Шла собака по роялю». Среди актёрских работ Грамматикова — роли в картинах «Осенний марафон», «Белорусский вокзал», «Адмирал». Кроме того, кинематографист занимается продюсерской деятельностью в региональном представительстве The Walt Disney Company и руководит актёрской мастерской во ВГИКе.



## Шурик и не только: 85 лет назад родился Александр Демьяненко

85 лет назад, 30 мая 1937 года, в Свердловске родился Александр Демьяненко. После окончания ГИТИСа, в 1961 году, актёр переехал в Ленинград. Демьяненко заметил режиссёр Леонид Гайдай. Именно в роли интеллигентного Шурика артист запомнился миллионам советских зрите-



лей. Артист играл и драматические роли — в «Угрюм-реке» и «Учителе пения» Наума Бирмана. Демьяненко много занимался озвучиванием — в дубляже его голосом говорили зарубежные звёзды, в том числе Роберт Де Ниро и Жан-Поль Бельмондо.

## 185 лет со дня рождения Ивана Крамского

8 июня исполняется 185 лет со дня рождения русского живописца Ивана Николаевича Крамского (1837–1887). Иван Николаевич Крамской родился 8 июня (27 мая по старому стилю) 1837 г. в Острогжской Воронежской губернии, в небогатой мещанской семье. С детства он занимался рисованием, работал акварелью. В 16 лет поступил в ретушеры в одном из фотосалонов Харькова.



В 1856 г. Крамской переехал в Петербург, работал у столичных фотографов. В 1857 г. поступил в Академию художеств, в мастерскую исторического живописца Алексея Тарасовича Маркова (1802–1878). Во время обучения Крамской получил малую серебряную за картину «Умиряющий Ленский» (1860), большую серебряную медаль за этюд с натуры (1861) и малую золотую медаль за написанную по программе картину «Моисей источает воду из камня».

К лучшим произведениям Крамского относятся картины: «Майская ночь» (по Гоголю), «Лунная ночь», «Неутешное горе», «Полесовщик», «Созерцатель», «Христос в пустыне» и некоторые другие.

В 1872 году Крамской написал своего «Христа в пустыне», превосходную картину, полную сердечности и некоторого эллигического настроения. Портретов написал Крамской на своем веку огромное множество, и, конечно, не все они могут иметь одинаково высокое художественное значение.

Крамской занимался также гравированием на меди крепкой водкой; в числе исполненных им офортов, лучшие — портреты императора Александра III, в бытность его наследником цесаревичем, Петра Великого и Тараса Шевченко.

Без И.Н. Крамского невозможно представить художественную культуру второй половины XIX века. Крамской играл определяющую роль на всех этапах развития передовой русской живописи 1860–1870-х годов.

## Триумф и овации: Анна Нетребко вернулась на большую сцену в Европе

Оперная певица Анна Нетребко дала сольный концерт на сцене театра Ла Скала в Милане. Публика восторженно встретила артистку. На минувшей неделе Нетребко также выступила в Парижской филармонии. Ранее несколько организаций отказались сотрудничать с певицей из-за того, что она не стала открыто осуждать российские власти в связи с проведением спецоперации на Украине, а сама Нетребко объявила о решении уйти в творческий отпуск.



Российская оперная певица Анна Нетребко впервые после перерыва выступила на сцене театра Ла Скала в Милане. Сольный концерт прошёл 27 мая и завершился громкими овациями и просьбами

выступить на бис. Также на минувшей неделе, 25 мая, оперная певица

Анна Нетребко опубликовала пост, в котором выразила сочувствие пострадавшим в ходе спецоперации на Украине. Она подчеркнула, что не состоит ни в каких политических партиях, не получает финансовую помощь от правительства РФ, а живёт и платит налоги в Австрии. При этом артистка заявила, что любит свою родину, и сообщила о намерении вернуться на сцену уже в мае.

## Дрейк стал самым популярным музыкантом по итогам первой половины 2022 года

Его треки в США набрали более 3 миллиардов прослушиваний. Известный хип-хоп-исполнитель Дрейк по итогам января — мая 2022 года стал самым популярным и сполнителем в США. Это следует из данных Chart Data, отслеживающих статистику прослушиваний. По оценкам проекта, треки Дрейка с начала года прослушали в стриминг-сервисах в Америке более 3 миллиардов раз. На втором месте рэпер YoungBoy Never Broke Again с 2,8 миллиарда прослушиваний, а тройку лидеров замыкает Тейлор Свифт (2,5 миллиарда). В рейтинге расположились Juice WRLD (2,2 миллиарда), The Weeknd (2 миллиарда), Канье Уэст (1,9 миллиарда), Lil Durk (1,7 миллиарда), Morgan Wallen (1,7 миллиарда), Эминем (1,5 миллиарда) и Future (1,5 миллиарда). Ранее Дрейк отказался от номинаций «Грэмми» в 2022 году. Музыкант был представлен в категориях «Лучший рэп-альбом» и «Лучшее рэп-исполнение».



## Давным-давно в далёкой-далёкой галактике: 45 лет назад вышел первый фильм саги «Звёздные войны»

25 мая 1977 года в прокат вышел первый фильм легендарной саги Джорджа Лукаса «Звёздные войны». Картина сразу стала сенсацией благодаря новаторским для того времени спецэффектам. Фильм принёс славу снявшимся в нём актёрам и сыграл большую роль в дальнейшем развитии кинематографа. «Звёздные войны: Эпизод IV — Новая надежда» получил огромное количество наград и был внесён в Национальный реестр фильмов США.

25 мая 1977 года состоялась премьера первого фильма классической трилогии Джорджа Лукаса — «Звёздные войны: Эпизод 4 — Новая надежда», положившего начало всей саге. В центре сюжета — джедай Оби-Ван Кеноби, который спасает молодого Люка Скайуокера и помогает ему понять своё предназначение. Вместе с пилотом-наёмником Ханом Соло, гуманоидом Чубаккой и дроидами R2D2 и C3 PO они пытаются отыскать предводителя повстанцев, принцессу Лею, чтобы вместе дать отпор правой руке злого Императора — Дарту Вейдеру, чьё тайное оружие нагоняет страх почти на всех в галактике.

В рамках франшизы выпущено уже 11 полнометражных фильмов и несколько анимационных и игровых сериалов. Однако именно «Новая надежда» не только стала началом этой грандиозной истории, но и во многом изменила ход кинопроизводства.

По материалам СМИ

# 60 ЛЕТ НАЗАД НАЦИСТСКОГО ПРЕСТУПНИКА АДОЛЬФА ЭЙХМАНА КАЗНИЛИ В ИЗРАИЛЕ

Продолжение. Начало в №22



Освобожденные юные узники Освенцима. 1945 год

Государство Израиль, образованное в 1948 году, объявило одной из своих главных задач преследование и наказание виновников Холокоста и вело активную работу по выявлению нацистских преступников. Для «Моссада», созданной тогда разведслужбы Израиля, Адольф Эйхман стал «целью номер один». Разыскать скрывавшегося было непросто, но, в конце концов, агентам все же удалось выследить его, похитить и тайно переправить в Израиль, где «архитектор Холокоста», как стали называть Эйхмана, позже предстал перед судом.

По тогдашней официальной версии Эйхмана похитили не агенты спецслужбы, а «еврейские добровольцы». Между Аргентиной и Израилем не существовало договора об экстрадиции, который бы позволил передать Эйхмана как военного преступника Израилю на основании международного права. Аргентина даже требовала его возврата. Тем не менее, расследование по делу «архитектора Холокоста» началось.

Спустя девять месяцев, 21 февраля 1961 года, Эйхману были предъявлены обвинения - в совершении преступлений против еврейского народа, преступлений против человечности, военных преступлений, а также в членстве в преступной организации, под которой подразумевалась СС.



Документ Эйхмана для въезда в Аргентину на имя Рикардо Клемента



Портреты участников операции по похищению Эйхмана

В ходе судебного процесса, который проходил в Иерусалиме и транслировался по радио и телевидению, было рассмотрено 1600 документов, доказывавших

вину Эйхмана, и заслушано 100 свидетельств, которые описывали ужасающие преступления нацистов и происходившее в концлагерях. Как следовало из биографических заметок коменданта Освенцима Рудольфа Хёсса, Эйхман выступал за то, чтобы в первую очередь уничтожить еврейских детей: дескать, совершенно нелогично - убивать представителей старшего поколения, а «эмбриональные клетки этой расы» оставлять в живых. В результате большинство детей-евреев погибло в газовых камерах Освенцима сразу после прибытия в лагерь.

Немало евреев отправлялись в Освенцим, пребывая в уверенности, что это хорошее место для отдыха. По приказу Эйхмана, уже депортированные в концлагерь перед отправкой в газовые камеры писали своим родственникам и знакомым почтовые открытки, где рассказывали о якобы прекрасной жизни в этом месте. Такую открытку получил в свое время и один из выступавших на процессе свидетелей - бывший узник Освенцима. Он был доставлен в концлагерь вместе с женой, двенадцатилетним сыном и двухлетней дочкой. Как только семья прибыла к месту назначения, ее разделили: отца отправили в одну группу, жену и детей - в другую. Больше он своих родных никогда не видел.

Сам Эйхман просил о помиловании и виновным себя не признавал - оправдывая свои действия тем, что он являлся лишь «винтиком в системе» и должен был исполнять то, что приказывали: мол, непосредственно он никогда евреем зла не причинял и тем более никого не убивал. «Архитектор Холокоста» также отрицал,

что был убежденным национал-социалистом, и называл себя «кабинетным преступником», который не может быть привлечен к юридической ответственности.

15 декабря 1961 года Адольфа Эйхмана приговорили к смертной казни через повешение. Казнь состоялась в ночь на 1 июня следующего года. Затем тело было кремировано, а пепел развеян в Средиземном море за пределами израильских территориальных вод. «Архитектор Холокоста» стал первым и последним человеком в истории Израиля, казненным по приговору суда. В этой стране смертную казнь отменили еще в 1954 году, но с одним исключением: в отношении лиц, виновных в геноциде, ее применение допускалось. Приговор Эйхману был воспринят как торжество исторической справедливости.

В качестве корреспондента журнала The New Yorker на суде присутствовала Ханна Арендт - философ и журналист, написавшая по итогам процесса книгу «Банальность зла: Эйхман в Иерусалиме», в которой характеризует этого нацистского преступника как свободного от идеологий технократа, пытавшегося изобразить себя всего лишь послушным инструментом в руках своих начальников.

Тезисы Ханны Арендт, сформулированные в репортажах из Иерусалима, а потом в отдельно изданной книге, повлияли на ход всей послевоенной дискуссии о Холокосте и роли индивидуума в самом страшном преступлении, совершенном против человечности, в результате которого погибли более шести миллионов европейских евреев.

Наталья Королева

## КАК НАУЧИТЬ РЕБЕНКА ОБРАЩАТЬСЯ С ДЕНЬГАМИ

СЕМЕЙНЫЙ СОВЕТ

Вооружившись учебниками, тетрадами и коробками с ланчем, дети ходят в школу за новыми знаниями по математике, языку, географии. Пожалуй, единственный урок, который они не получают в школе, но который, тем не менее, важен для их будущего: как с умом и ответственностью обращаться с деньгами. Этот урок остается на совести родителей, у которых пока нет ни методики, ни плана занятий.

«Родители прекрасно справляются с тем, чтобы научить ребенка хорошим манерам, правилам безопасности, они могут показать, как застилать постель, — говорит Мэри Хант, эксперт по личным финансам и автор недавно изданной книги «Воспитывая финансово уверенных детей». — Однако часто они пренебрегают самой важной вещью — воспитанием в детях финансовой дальновидности».

### КАК ГОВОРИТЬ О ДЕНЬГАХ

Когда следует начинать обучение детей обращению с деньгами? Дети больше склонны делать то, что вы делаете, чем то, что вы говорите. Поэтому с самого начала важно демонстрировать детям здоровое финансовое поведение и говорить о деньгах часто и спокойно. Первый урок, который дети должны уяснить - деньги имеют ценность и, если их потратишь, они исчезают. Когда вы ходите за покупками с маленькими детьми, Хант советует всегда использовать наличные, а не кредитные или дебетовые карты. «Наличность визу-

альна, конкретна, и понятна, — утверждает она. — А кредит посылает ребенку неверную идею». У него могут возникнуть трудности с пониманием концепции трат и вера в волшебную карточку, которая даст тебе все, что ты пожелаешь.

Кроме того, очень важно донести до ребенка разницу между потребностями — необходимыми тратами и расходами забавы ради. Хант считает, что родители должны с помощью слов и действий укреплять идею, как важно не потратить денег больше, чем у тебя есть. Один из хороших способов — держать траты на забавы под контролем, для чего нужно не поддаваться на каждую просьбу ребенка о покупке и самому держать себя в руках. Тем не менее, Хант выступает против выражения «мы не можем себе этого позволить». Для ребенка это означает «мы бедны» и становится поводом для беспокойства. Вместо этого Хант предлагает говорить: «Мы лучше не будем тратить деньги таким образом».

### ГЛАВНЫЕ ПРАВИЛА КАРМАННЫХ ДЕНЕГ

Давать ли деньги на карманные расходы? Хант считает, что это один из лучших способов научить детей самостоятельно обращаться с деньгами. Она предлагает начинать давать карманные деньги с шести лет — по \$6 в неделю и постепенно увеличивать сумму: каждый год на \$1 в неделю. Таким образом, к 15 годам ребенок должен получать \$15 в неделю. Менять нужно и периодичность, с которой подростку выдаются деньги. Сначала надо их давать каждую неделю, затем — раз в две недели. Подросткам деньги должны выдаваться только раз в месяц. Такой гра-

фик поступлений научит ребенка планировать траты и растягивать сумму на больший срок.

Родители должны ясно дать понять ребенку, за что они отвечают. Объяснить, что они платят за дом, машину, еду и коммунальные услуги, и что ребенок должен принимать во внимание, откуда берутся деньги на его карманные расходы. Также необходимо объяснить, что вы ожидаете от него разумной траты денег. Детей постарше можно знакомить уже с банковскими счетами, которые отражают издержки.

Когда у детей есть собственные деньги, важно, чтобы они сами делали выбор и отвечали за последствия. Это их деньги, с которыми они делают, что хотят. Если они потратят месячные карманные деньги за первую неделю, что ж, очень плохо. Не давайте им взаймы. Весь смысл карманных средств в том, чтобы научить детей откладывать на то, что хочется купить. Переживая негативные последствия на личном опыте, они научатся делать правильный выбор.

### ЛУЧШИЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ

Рутинные повседневные задачи могут стать прекрасным способом показать детям, как нужно обращаться с деньгами. Хант рекомендует брать детей в продуктовый магазин, чтобы научить их понимать планирование, экономию и поиск лучшей стоимости. Дайте им поддержать список продуктов, продемонстрируйте концепцию целенаправленного приобретения. Укажите на разницу в ценовых структурах и брендах. Спросите, что лучше: 30 г за \$4 или 60 г за \$6? Они узнают ценность и заодно

смогут поупражняться в математике. Тем не менее, Хант предостерегает родителей от слишком частых походов по магазинам, что может развить «шопоголизм» и склонность к незапланированным покупкам.

Еще одним хорошим уроком может стать банк. Несмотря на то, что большинство банковских операций сегодня происходит онлайн, Хант говорит о важности посещения реальных отделений банков, чтобы продемонстрировать ребенку, как они работают. Покажите ему, как вы открываете депозит, посидите с клерком, пусть ребенок задаст ему вопросы. Хант утверждает, что 10-летний возраст — лучшее время, чтобы помочь ребенку открыть сберегательный счет, научить концепции процентных начислений и позволить управлять своими сбережениями. Когда он станет достаточно взрослым, чтобы работать, ему понадобится текущий счет и дебетовая карточка.

Множество других возможностей для обучения возникнут сами по себе. Чтобы научить ребенка механизму кредита, отложите брошюру с кредитным предложением банка и продемонстрируйте, что значит откладывать выплаты, иметь задолженность или выплачивать проценты. Используйте первую зарплату, чтобы объяснить идею налогов, и поиск дома или квартиры, чтобы разъяснить концепцию ипотеки. «Учите детей новым и более сложным концептам по мере их взросления. Они поймут, — говорит Хант. — Наша работа как родителей дать им корни и крылья, чтобы они могли выжить и процветать в реальном мире».

Дженна Гудро

# МУЗЫКАЛЬНЫЙ ПОДАРОК от All American Home Care

## Л Е Т Н И Й К О Н Ц Е Р Т

П Е В И Ц А

# Лена Штефан

2 июля - 2:00PM

Для наших  
уважаемых пациентов  
вход на концерт  
**БЕСПЛАТНЫЙ**

Голос Тура памяти  
Уитни Хьюстон,  
любимая ученица  
оперной дивы  
Евгении  
Мирошниченко

Уважаемые пенсионеры!  
Вы можете попасть на этот замечательный  
концерт совершенно бесплатно.  
Для этого вам необходимо позвонить  
по телефону **917-995-7156**

**Sponsored by**



**Ballroom at Brith Shalom**  
3131 Conshohocken Ave, Philadelphia, PA 19131

**Цена билета - \$20.00**

Желающие воспользоваться автобусом компании,  
позвоните : **917-995-7156**

**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ  
ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А**



**LONG DISTANCE**  
РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

**ОПЛАТА ОТ 0.80 c/MILE  
И ВЫШЕ!**

**ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!**

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-334-7880**

Для работы  
на **Car Hauler Trailer**  
(7 автомобилей)

ТРЕБУЮТСЯ  
**ВОДИТЕЛИ**

**CDL необходим**  
Опыт работы не менее 1 года.

Хорошие условия.

Доброжелательный коллектив.



**267-334-4262**

Выходные всегда дома.  
Оплата %35 от гросса.

**ПОМОЖЕМ ИЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ КНИГУ**

- книгу о вашем творчестве,
- книгу о вашей жизни и истории семьи,
- книгу воспоминаний и рассказах о встречах с интересными людьми,
- книгу для ваших близких, детей и внуков



ведь, если не Вы,  
то кто раскроет семейные тайны  
и расскажет то, что кроме вас  
уже никто рассказать не сможет!

**888-349-8877**

К О М П А Н И Я  
**KV EXPRESS**

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,  
203-570-4915 Владимир  
[kvexpresscdl@gmail.com](mailto:kvexpresscdl@gmail.com)

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

*Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!*

**Чтобы стать кандидатом на получение CDL,  
вы должны обязательно быть  
резидентом штата Пенсильвания.**

**Если ваш доход меньше \$1500 в неделю,  
и вы задумались о смене профессии,  
сделайте 5 шагов с нами - работайте  
и станьте обеспеченными людьми!!!**

Занятия проводят опытные инструкторы.  
Pre-trip inspection, обучение езде передним  
и задним ходом, параллельная парковка  
(навык доводится до автоматизма),  
практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

**Сдача экзамена.** Вы идёте на экзамен  
только в случае полной уверенности  
в готовности к нему.

**После получения CDL  
вы уже зарабатываете!!!**

Совершаете поездки с опытным водителем  
в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ  
**ОГРАНИЧЕН -  
250 ЧЕЛОВЕК**

**Оплата:**

Если вы работаете один,  
ваша зарплата составит  
**\$1800-2500** в неделю,  
если с напарником -  
**\$1600-2500** в неделю.  
24 часа в сутки в течение  
первых двух недель  
осуществляется  
диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL  
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL  
AND LONG DISTANCE



**КОМПАНИИ**  
**ТРЕБУЕТСЯ**  
**водитель CDL class A**



**СРОЧНО**

Local distance.  
Хорошие условия. Достойная оплата.

**267-334-7880**

Компании ApoliTrans Inc  
**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL**  
с опытом работы  
**РАБОТА СОЛО НА DRY VAN**



Выходные - 100% дома  
Достойная оплата

**215-796-2171**

**Мальчику 3.5 лет**  
**ТРЕБУЕТСЯ**  
квалифицированная няня,  
имеющая опыт работы  
с детьми



Знание русского,  
английского языков  
желательны

Знание украинского -  
обязательно

Чистый рекорд.  
Р-н NE Phila

Необходимо  
иметь  
Drivers Licence

Text. or call **212-441-0099**  
Звонить в любое время

В Агентство по Уходу  
за Пожилыми Людьми требуется  
**НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ  
РАБОЧИЙ ДЕНЬ**

**КООРДИНАТОР**

**ГОВОРЯЩИЙ  
НА АНГЛИЙСКОМ  
И РУССКОМ ЯЗЫКАХ**

**Опыт работы с людьми  
и знание компьютера  
НЕОБХОДИМЫ**

Человек должен быть  
дружелюбным, ответственным,  
организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие  
бенефиты. У нас замечательный  
дружный коллектив.



**Vita  
Care**  
Home Health Agency



Home Health Agency is looking for a  
**FULL/PART-TIME BILINGUAL  
ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

**COORDINATOR**

**Experience working with people,  
customer service experience and  
knowledge of computer are  
REQUIRED**

We are in need of  
friendly, responsible,  
organized and patient person.

We offer good benefits and  
friendly office personnel.

Присылайте резюме  
на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com  
Fax (215) 953-9301

Please send your resume  
to email or fax

**17**  
**ИЮНЯ**

**в 7 часов вечера**

**Northeast Adult Day Care**  
(Санаторий на Rennard)  
**11048 Rennard St.,**  
**Philadelphia, 19116**

**Приглашаем всех на благотворительный концерт  
блистательного барда,  
замечательного музыканта и певца,  
поэта, автора, исполнителя песен Высоцкого  
и собственного сочинения –**

**Алексея Кудрявцева**

Алексею с благодарностью рукоплещут и концертные залы, и бардовские фестивали. Он - неоднократный победитель различных конкурсов и фестивалей, многократный обладатель приза зрительских симпатий.

Алексей родился в Москве в 1972 году, начал писать стихи с 14 лет. Организовал несколько музыкальных групп и активно участвовал в концертной жизни России.

Снимался в художественных фильмах, писал песни для театра и кино.

Записал и выпустил 10 музыкальных альбомов, один из которых с песнями Владимира Высоцкого в собственном исполнении.

В настоящее время проживает в городе Брно (Чехия) с женой и сыном.



**Благодарим за поддержку:**

I&L Express Pharmacy, Patriot Ambulance,  
Landing Capitol Group, Stellar Mortgage

**Организатор Благотворительного концерта Northeast Adult Day Care.**

**Весь сбор от концерта будет передан в фонд Программы «Надежда» под руководством Ларисы Нарита.**

**Посетив этот концерт, вы не только получите большое удовольствие,  
но и внесете свой посильный вклад в помощь молодым людям с ограниченными возможностями.**

Цена билета - \$ 20.00

*Пожалуйста, приобретайте билеты заранее.*

По всем вопросам обращайтесь по телефону: **267-994-8843**

*Это благотворительный проект в поддержку благотворительной организации Программы «Надежда»,  
помогающей молодым людям с ограниченными возможностями.*

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

# STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM  
Thursday 10.30 AM-12AM  
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)  
www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM  
Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!  
Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese or White	8.99	5.32
Extra Cheese or Sauce	10.64	6.25
White	10.64	6.25
White with Ricotta	11.99	6.99
White with Spinach	12.49	7.40
Anchovy	10.64	6.25
Mushroom	10.64	6.25
Pepperoni	10.64	6.25
Sausage (sweet or Hot)	10.64	6.25
Meatball	10.64	6.25
Onion	10.64	6.25
Sweet Peppers	10.64	6.25
Green Peppers	10.64	6.25
Roasted Red Peppers	10.64	6.25
Broccoli	10.64	6.25
Spinach	10.64	6.25
Olive	10.64	6.25
Up Side Down	10.64	6.25
Bacon	10.64	6.25
Steak	12.49	7.40
Buffalo Chicken	12.49	7.40
BBQ Chicken	12.49	7.40
Double Dough	12.49	7.40
Special	15.74	9.25
Veggie	15.74	9.25
Jalapeno	10.64	6.25

STROMBOLI	Lg(14")	Sm(10")
Mozarella & Ricotta	10.64	6.99

SPECIALITY PIZZA	lg 14"	sm 10"
Cheeseburger Pizza	15.74	8.32
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	15.74	8.32
Chicken Parm Pizza	13.99	8.32
Chicken Caesar Pizza	13.99	8.32
(chicken, lettuce, cruttons)		
Breakfast Pizza	13.99	8.32
(egg, sausage and bacon)		
Hawaiian Pizza	15.74	8.32
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	12.99	8.32
Italian Meat Stromboli	15.74	8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74	8.32
Chicken Florentine Pizza	15.74	8.32
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	15.74	8.32
NEW Sweet Chili Chicken	15.74	8.32

Sicilian Pizza 16"	
Tomato & Cheese	17.99

FRIES		
French Fries	4.99	Cheese Fries 6.99
Cajun Fries	5.99	Pizza Fries 6.99
Mozarella Cheese Fries		6.99
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)		7.99
BBQ Chicken Fries (w/cheese)		7.99
Ranchero Fres (chicken,bacon and ranch)		7.99
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)		7.99

SIDE ORDERS	
Onon Rings	8.99
Buffalo Chicken Fingers	10.49
Mini Tacos (12) w/ranch or sause	7.99
Poppers (6) w/whiz cheese	7.99
Mac & Cheese Bites (8)	7.99
4pc Garlic Bread w/sauce	5.99
Breaded Shrimp (12)	7.29
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	7.99
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	6.99
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	11.99
Mozzarella Sticks (7)	7.99
Chicken Nuggets (10)	7.29
NEW Fried Ravioli(10)	7.99
NEW Potato Skins (5)	8.49
Broccoli Bites (8)	7.29
Mega Onion Rings	8.99
NEW Fried Pierogies (5)	7.99
NEW Garlic Cheese Bites	8.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries	
Lamb and Beef	9.99
Chicken	9.99

WRAPS	
12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & FrenchFries	
Tuna Wrap	9.99
Cheesesteak Wrap	9.99
BLT	9.99
Grilled chicken Wrap	9.99
Chicken Caesar Wrap	9.99
Diablo Chicken Wrap	9.99
Honey Mustard Chicken Wrap	9.99
Bacon Dijon Chicken Wrap	9.99
Crunchy Fish Wrap	9.99
Crispy Buffalo Chicken	9.99
Grilled Veggie	9.99
Raspberry Turkey Wrap	9.99
Chicken Parmesan Wrap	9.99
General Tso Wrap	9.99
Ham & Cheese Wrap	9.99
Turket & Cheese	9.99
Spicy Rancho Wrap	9.99
Roast beef Wrap	9.99

STEAKS	
(100% Ribeye meat) (make it a platter add \$4.62)	
Plain Steak	7.79
Pepper Steak	8.32
Mushroom Cheese Steak	8.99
Pizza Steak	8.99
Buffalo Cchicken Cheesesteak	8.49
BBQ Chicken Cheesesteak	8.49
Cheese Steak Hoagie	8.99
Steak Hoagie	8.32
Roasted Red Pepper Cheese Steak	8.99
Yale Special (stk/veggi combo)	8.99
Jalapeno Cheesesteak	8.99
Cheese Steak	8.32
Mushroom Sreak	8.32
Chicken Steak	8.32
Chicken Cheese Steak	8.49
Chipotle Chicken Cheesesteak	8.49
Mushroom Pizza Sreak	8.99
Pepperoni Steak	8.32
Pepperoni Cheese Steak	8.99
Extra cheese, sauce, sweet pepper .50	

HOAGIES & GRINDERS	
One Site 12" (make it a platter add \$4.62)	
Regular	4.99
Turkey	7.49
Roast Beef	8.99
Ham	6.99
Tuna	8.49
Hoagie Special	5.99
Cheese (american, provolone or swiss)	5.99
Chicken Tender Hoagie	7.99
Fried Flounder Hoagie	8.99
Buffalo Chicken Tender Hoagie	7.99
Fish Hoagie	7.99
NEW Raspberry Turkey	8.99
Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50	
Hoagie trays (mixed hoagies sides included)	
Medium (10-15 people)	59.99
Large (20-30 people)	84.99

ITALIAN GRINDERS	
One Size 12" (make it a platter add 4.62)	
Buffalo Chicken Tender Grinder	7.99
Meatball Sandwich	5.99
Meatball Special (w/cheese)	7.40
Chicken Parmesan	7.99
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	7.40
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese)	7.99
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	7.99
Hot Roast Beef Grinder	8.99
Eggplant Parm	7.99
Chicken italiano (grilled chicken, spinach)	7.99
NEW Gyro Special (gyro meat w/sausages)	8.99

QUESADILLA	
Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side (make it a platter add \$4.62)	
Plain 3 Cheese	6.99
Steak	7.99
Buffalo Chicken	7.99
Chicken Ranchero	7.99
(chicken bacon and ranch)	8.49
Chicken Fajita with Peppers & Onions	9.99
Greek Quesadilla (gyro meat and feta cheese)	7.99
Chicken Ranchero (Chicken Bacon and Ranch)	7.99
Veggie Quesadilla	8.49

SEAFOOD	
3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	7.99
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	7.99
Breaded Shrimp (12)	7.99
Buffalo Shrimp (12)	8.49
10 Grilled Shrimp	8.49
Fried Flounder (2)Platter	10.99
Battered Mahi Strips w/ff (5)	8.99
Fish Taco (w/fries)	8.99
Crab Cake (2) Platter	8.99
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	11.99
Tempura Shrimp (7)	8.99

CHICKEN SANDWICHES	
Served on Potato Pun with Fries (lettuce, tomato, and onion os request)	
Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	9.99
Grilled Chicken Sandwich	8.99
Crispy Chicken Sandwich	8.99
Zesty Crispy Chicken Sandwich	8.99
Grilled Chicken Platters (2 Breasts no roll)	8.49

BURGERS	
Homemade Fresh Angus Beef (1/2 lb) Served w/ Fries on a Brioche Bun	
Hamburger	7.39
Cheeseburger	9.49
Hamburger Deluxe	7.99
Cheeseburger Deluxe	8.49
Zesty Cheeseburger	7.99
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	8.49
BBQ Bacon Cheeseburger	8.49
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	8.49
Mushroom and Swiss Cheeseburger	8.49
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce)	8.49
Pizza Burger	8.49
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	8.49
Jalapeno Cheeseburger	8.49
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each	

SALADS	
House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, HAM & cheese)	7.40
House Salad with Tuna	9.99
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	9.99
Antipasto with Tuna	10.99
Caesar Salad (with garlic bread)	7.29
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	10.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives)	9.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	7.40
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	7.40
Mandarin Salad	10.99
(romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)	
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	7.99
Add Bacon	2.00
Plain Roll	1.50

SOUPS	
Chicken Noodle	4.99
Minestrone	4.99
Cream of Broccoli	4.99
Italian Wedding	4.99

WINGS	
Comes with bleu cheese	
Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun	
Please specify dry or sauce on	
10 Wings	11.99
25 Wings	27.99
50 Wings	58.99
Boneless Wings (12)	9.49
Extra Dressing .50	

BREAKFAST	
Served all hours * served with tator tots	
Sausage Egg & Cheese	8.49
Bacon Egg & Cheese	8.49
Steak Egg & Cheese	8.49
Breakfast Pizza (lg) 13.99(sm)8.32	

PANINIS	
Served on Multigrain Ciabatta Bread with Chips or French Fries	
Turkey Dijon Panini	9.99
Caprice Chicken Panini	9.99
Fish Panini (crispy cod, spring mix, sliced tomato and aside of tartar sauce)	9.99
Veggie Panini	9.99
Florentine Panini	9.99
Buffalo Panini	9.99
Italian Panini	9.99
Tuna Panini	9.99

ITALIAN DINNERS	
Tomato Sauce	9.99
Meatball (4) or Sausage (4)	12.99
Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	10.99
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99
Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99
Baked Ziti	12.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	15.99

DESSERTS	
Slice of Cheese Cake	4.99
Fried Zeppolis (8)	4.99
Cup of Vanilla Ice Cream	5.99
Water Ice (sm) \$2.49 (lg) \$4.99	

BEVERAGE	
2 liter (coke products)	3.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	2.38
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	4.99
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU	
6 Chicken Nuggets w/Fries	6.99
2 Chicken Fingers w/Fries	6.99
Grilled Cheese	4.39
French Fries	4.62
Small Spaghetti w/Tomato Sauce	6.99

CATERING MENU	
Sides	
1/2 pan full pan 8ppl 16ppl	
Chicken Fingers (25) or (50)	35.99 69.99
Wings (50) or (100)	49.99 99.99
French Fries	22.99 42.99
Curley Fries	24.99 44.99
Mozzarella Sticks	35.99 69.99

HOAGIE TRAYS	
12ppl 49.99 20ppl 69.99	

DINNERS	
18ppl 30ppl	
Chicken Parmigiana w/spaghetti	59.99 94.99
Eggplant Parmigiana w/spaghetti	59.99 94.99
Baked Ziti	49.99 69.99
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	49.99 69.99
Manicotti (26 or 56)	49.99 69.99

SALADS	
1/2 pan full pan 8ppl 16ppl	
House Salad	28.99 49.99
Garden Salad	28.99 49.99
Caesar Salad	22.99 39.99
Greek Salad	39.99 69.99
Chicken Caesar Salad	34.99 59.99
Mandarin Salad	34.99 59.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY	
Fried onions on the side 10 rolls 20 rolls	
Cheese Steak Tray	79.99 139.99
Chicken Cheesesteak Tray	79.99 119.99
Meat Ball or Sausage w/sauce	59.99 99.99

**ANCHOR REALTY NORTHEAST**  
www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419  
Office: (215)333-1116  
Fax: (215) 333-9111

**ERIC BEREZIN**

2200 Michener St., Suite 9,  
Philadelphia, PA 19115



**ПОМОГАЮ  
ПРОДАТЬ. КУПИТЬ. СДАТЬ. СНЯТЬ.**

ПОЛНАЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.  
ЧЕСТНОСТЬ. НАДЕЖНОСТЬ.

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
С КЛИЕНТАМИ.

**MANAGEMENT:**  
подбор жильцов, сдача в аренду,  
контроль оплаты, устранение неполадок.



**ГЕННАДИЙ ФИШ, CRS, GRI, ePRO, GREEN**  
Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell 1456 County Line Road,  
(215) 328-4800 general office Huntingdon Valley, PA 19006

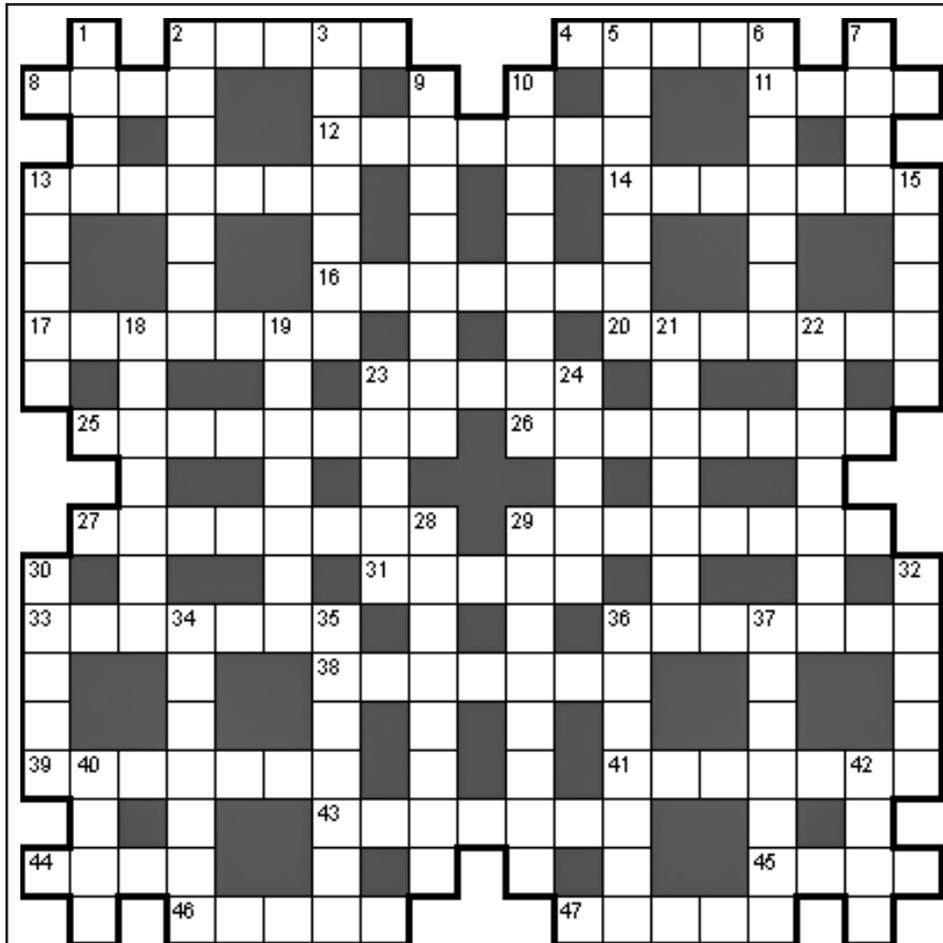
**SALE BUY RENT**  
RESIDENTIAL | COMMERCIAL



**УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ,  
ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ  
ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ,  
А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.**

**ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!**

**www.myHomeInPA.com**



**По горизонтали:**

2. Упаковка.  
4. Результат чего-либо.  
8. Ненастье, сопровождаемое ветром, достигающим разрушительной силы.  
11. В царской России: земли, недвижимое имущество принадлежащие царской семье.  
12. Лёгкий навес над окном, балконом, витриной.  
13. Несходство, различие в чём-нибудь.  
14. Ясное и трезвое понимание действительности при осуществлении чего-нибудь.  
16. Одна из координат, определяющих положение точки на поверхности Земли, Солнца, планет.  
17. Мягкое изделие, предназначенное для мытья.  
20. В ряде современных зарубежных государств — название низовой административно-территориальной единицы.

23. Горизонтальный или наклонный дымоход из кирпича либо железа.  
25. В женской одежде 17-19 вв: широкая юбка с вшитыми в неё обручами из китового уса.  
26. Порода крупных короткошёрстных служебных собак.  
27. Кругозор.  
29. Истинность, приближенность к действительности.  
31. Крыша на столбах для защиты от непогоды.  
33. Чувство и состояние полного, высшего удовлетворения.  
36. Плата за пользование взятыми в ссуду деньгами, уплачиваемая кредитным учреждением или заёмщиком кредитору.  
38. Приобретение чего-либо в собственность за деньги.  
39. Южное дерево с пирамидальной кроной.  
41. Фракции нефти, получаемые при её атмосферной или вакуумной перегонке.  
43. Отрицательное суждение о чём-нибудь, указание на недостатки.  
44. В царской России: отличительный знак камергера.  
45. Кушанье из мелко изрубленных овощей, грибов.  
46. Приверженец, последователь какого-нибудь учения.  
47. В Древней Руси: человек, вышедший из своего прежнего социального состояния.

**По вертикали:**

1. Размолотые в порошок зёрна.  
2. Персонаж романа Д.Дефо.  
3. Личный состав, экипаж судна.  
5. Вождь крупнейшего восстания рабов в Италии.  
6. Политическое объединение двух равноправных стран в одно государство.  
7. В англоязычных странах: периодическая перепись.  
9. Тысяча миллионов.  
10. Химический элемент.  
13. Созвучие окончаний слов.  
15. Человек, давший обет вести аскетическую жизнь.  
18. Лесная ягода.  
19. Длинная рама с ножками и двумя боковыми спинками, на которую кладут матрас и постельные принадлежности.  
21. Род растений семейства кутровых.  
22. Сочувственное отношение, помощь.  
23. Дикий северо-американский бык.  
24. Роговое нитевидное образование, растущее на коже человека.  
28. Сильнодействующее вещество, вызывающее возбуждённое состояние.  
29. Способность долго, настойчиво и спокойно делать что-либо.  
30. Место, где начинается водный источник.  
32. Безлесное, бедное влагой пространство с травянистой растительностью.  
34. Насекомое — вредитель сельского хозяйства.  
35. Глава церковного округа.  
36. Склад для краткосрочного хранения грузов.  
37. Лекарственное растение.  
40. Металлическая или костяная тупая спица для вязанья.  
42. Высший дворянский наследственный титул в Англии.

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**  
1. Муха. 2. Пятница. 3. Команда. 5. Спартак. 6. Дуализм. 7. Ленз. 9. Триглицерид. 10. Кислород. 13. Рифма. 15. Монах. 18. Черника. 19. Кровавый. 21. Оливия. 22. Учасств. 23. Бизон. 24. Волос. 28. Наркотик. 29. Терпение. 30. Исток. 32. Стень. 34. Саранча. 35. Епископ. 36. Пактау. 37. Цикорий. 40. Игла. 42. Лорд.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:**  
1. Ключ. 45. Икра. 46. Адепт. 47. Изгой. 31. Кипарис. 41. Газовый. 43. Критика. 44. -ка. 39. Кипарис. 41. Газовый. 43. Критика. 44. -ка. 39. Кипарис. 41. Газовый. 43. Критика. 44. -ка. 31. Навес. 33. Снасть. 36. Пролет. 38. Покуп. 32. лин. 26. Дюбарман. 27. Дипломат. 29. Точность. 13. Разница. 14. Равнозв. 16. Долгота. 17. Мочажка. 20. Коммуна. 23. Боров. 25. Криво-за. 13. Разница. 14. Равнозв. 16. Долгота. 17. Мочажка. 20. Коммуна. 23. Боров. 25. Криво-

# ВОЛЬНАЯ РЕСПУБЛИКА УЖУПИС



То, что начиналось как первоапрельская шутка, превратилось в самую маленькую в мире республику - с собственным правительством, конституцией и валютой, с правом граждан ничего не понимать, с обязанностью котов помогать хозяевам, когда возникает необходимость.

Говорят, если, пересекая мост, ведущий в самопровозглашенную республику Ужупис в центре литовской столицы, вы посмотрите в глаза русалке, вы уже никогда отсюда не уедете.

Созданная в 2002 году скульптором Ромасом Вильчяускасом бронзовая фигурка приветствует гостей на въезде в крошечную страну. Местные жители утверждают, что именно она привлекает посетителей со всего мира.

У расположенной в историческом районе Вильнюса арт-республики Ужупис - площадь менее 1 кв. км.

Но крошечный размер не должен вводить в заблуждение. Ужупис, как настоящая страна, имеет собственного президента, правительство, конституцию, валюту и даже военно-морской флот, состоящий из трех или четырех небольших лодок (которые используют преимущественно для обрядовых церемоний).



**Конституция - на зеркальных панелях. Рядом - Святая рука, препятствующая получению взяток**

До недавнего времени республика имела и армию - примерно из 10 человек, но ввиду своей миролюбивой политики распустила ее.

Ужупис - это эклектичная смесь советской архитектуры и вольного художественного духа. После падения СССР в начале 1990-х в городе осталось много пустых пьедесталов, где стояли бывшие вожди советского режима.

В 1995 году группа местных художников установила на одном из них статую американской рок-звезды Фрэнка Заппы. Хотя сам Заппа в Вильнюсе никогда не был, его фигура должна была символизировать свободу и призыв к демократии.

Через два года, 1 апреля 1997, художественная группа объявила район Ужупис независимым от города и страны. И хотя ни одно иностранное правительство не признает Ужупис официально, маленькое "государство" - источник гордости и в Вильнюсе и во всей Литве.

Ужупис (ударение на первый слог), чье название на литовском означает "заречь", отделена от остального города рекой Нярис. Ежегодно 1 апреля республика отмечает свой День неза-

висимости.

В этот день во время пересечения моста посетителям арт-республики ставят в паспорт штамп. В остальные дни года границы не охраняются.

Туристы также могут использовать местную (неофициальную) валюту и отведать пива, которое течет прямо из фонтанчика на главной площади (абсолютная правда!).



То, что начиналось скорее как первоапрельская шутка, теперь стало серьезным мероприятием. Конституция республики Ужупис, к примеру, переведена на несколько языков.

Министр иностранных дел Томас Чепайтис (эссеист, переводчик с английского, литовского, польского, французского языков), один из отцов-основателей республики, объясняет, что идея ее создания родилась из философии Аристотеля, который считал, что любой большой город должен иметь ограниченное количество жителей.

"Мы хотели создать маленькое государство, руководствуясь давней идеей о том, что хорошая страна должна иметь не более 5000 граждан, так как человеку трудно запомнить больше лиц, - говорит он. - Когда все знают друг друга, обманывать и манипулировать сложнее".

На флаге республики изображена "Святая рука" - рука синего цвета с отверстием посередине, которое не позволяет брать взятку.

"Главное, что у нас нечего прятать в наших руках", - отмечает министр туризма Кестас Лукоскинас, который живет в этом районе уже 18 лет.



Атмосфера в Ужуписе совсем другая. Вы чувствуете себя счастливее и свободнее. Вы можете пойти в паб и встретить мэра города или известного баскетболиста или художника, и все просто отдыхают. В любом другом месте в дорогих барах и ресторанах всегда есть ограничения, протокол, но в Ужуписе такого нет".

Хотя идея создания республики была довольно легкомысленной, история этого района - отнюдь не такова. В течение 50-х годов XX века, когда Вильнюс находился под советской властью, район Ужупис был заброшенным и опасным.

Один из главных проспектов района когда-то называли "улицей смерти" за высокий уровень преступности, а также за близость к еврейскому району, уничтоженному во время Холокоста.

Однако сегодня извилистые улочки, мощенные брусчаткой, украшены яркими арт-инсталляциями, которые вдохнули в них новую жизнь.



**Художники расписывают стены Ужуписа**



**Дворики в Ужуписе на редкость уютные**

После объявления независимости в 1997 году была разработана конституция. Духовный манифест составили Томас Чепайтис и президент республики Ромас Лилейкис (поэт, музыкант и режиссер) всего за три часа одним летним вечером 1998 года.

"Мы только что провозгласили независимость, и ко мне пришел Лилейкис, у него дома не было горячей воды, поэтому конституция содержит и пункт о горячей воде", - рассказывает Чепайтис.

Он ссылается на вторую статью конституции, в которой указано, что каждый имеет право на горячую воду, отопление зимой и черепичную крышу. "После того как он принял ванну, мы решили, что республика должна иметь документ, и тогда мы сели и написали его", - добавляет Чепайтис.

В 41-й статье конституции изложена суть свободных идеалов Ужуписа. Например, "Каждый человек имеет право умереть, но он не обязан это делать" и "Каждый человек имеет право понимать", а также "Каждый имеет право ничего не понимать".

В основном документе республики упоминаются и домашние любимцы: "Собака имеет право быть собакой", а "Кот не обязан любить своего хозяина, но должен помогать ему, когда возникает необходимость".

Устав напечатан на больших зеркальных прямоугольниках, которые висят вдоль проспекта Конституции, как его прозвали жители.

К 30 металлическим пластинам с переводами конституции на разных языках вскоре добавят еще одну, на латыни. Ее текст благословил сам папа римский во время визита в Балтию в сентябре.

Проспект Конституции ведет к главной площади республики, где в 2002 году была установлена статуя Архангела Гавриила, "Ангела Ужуписа". Он символизирует рост и возрождение, а его труба сообщает о наступлении новой эпохи свободомыслия.



**Кофейный столик на крыше, для Ужуписа это нормально**

Как и многие другие вещи в Ужуписе,

формирование правительства и назначение должностных лиц происходит в непринужденной атмосфере, часто в кафе или баре.

Руководит деятельностью миниатюрной республики кабинет министров из 10 человек, однако залогом участия в политической деятельности здесь считается активная общественная позиция.

"Главное, чтобы ваш вклад признали. Вы можете объявить себя министром футбола или министром фрисби, и если другие признают это, вы им станете", - объясняет Лукоскинас.

И да, он признает этот подход несколько легкомысленным. Ну и что же?

"Мы избавились от напряженности повседневной жизни и дипломатических протоколов. Вы можете в совершенно непринужденной атмосфере выпить пива с премьер-министром или президентом. Впрочем, это - серьезная игра", - добавляет он с улыбкой.

И это действительно так. Система работает уже 21 год. Президент остается на своей позиции все это время, хотя уже неоднократно шутил, что не против взять перерыв. Как и большинство его министров, которые собираются по понедельникам для решения государственных дел.

Одна из их задач - установление связей с другими странами, хотя бы и неофициальных.

На территории республики есть парк, который называется Площадь Тибета. Когда правительство Ужуписа наградило Далай-ламу титулом почетного гражданина республики, Китай отреагировал негативно, назвав это решение политическим, а не культурным. В ответ граждане свободной арт-республики промолчали.



**Далай-лама стал почетным гражданином Республики Ужупис**

С момента ее создания в 1997 году популярность Ужуписа среди туристов растет. В результате внешний вид и застройка района заметно меняются, что приводит к росту цен на недвижимость.

"Сегодня это - второй самый дорогой район Вильнюса после Старого города. Ни один художник не может позволить себе купить здесь квартиру, теперь они доступны только богатым и знаменитым", - отмечает Лукоскинас.

Рост населения и толпа туристов вызывают беспокойство у министров республики, которые опасаются утраты главных ценностей и образа жизни республики.

Томас Чепайтис, однако, надеется, что популярность будет способствовать распространению идеалов Ужуписа.

"Я очень рад, когда встречаю здесь людей со всего мира, которые мечтали о создании такой страны. Эта смесь мечты и реальности - лучшее воплощение того, на что я только мог надеяться, когда мы все это начинали, - говорит он. - Они нашли такую страну здесь, в реальной жизни. Это было их мечтой, я очень счастлив".

Неудивительно, что русалка привела их сюда.

**Эрин Роун**



## Страничка от Яны Брайловского

Приближается пора школьных каникул. Детей ждёт отдых, путешествия и развлечения. Поэтому этот период мы постараемся занять задачками и упражнениями развлекательного характера и будем предлагать для решения необычные, но простые логические задачки с элементарными вычислениями.

Чтобы не забывать математику и шахматы, и не расставаться с нами, предлагаем заглядывать в нашу газету. А мы со своей стороны обещаем предлагать вам для облегчения только каникулярные задачки, чтоб вы не забыли чему научились.

### I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

Сегодня предлагается решать следующие задачки ученикам средней школы. Но для начала приведу три задачки с решениями, чтоб облегчить решение других подобных задач, требующих такой же подход.

#### Задача 1

Девять осликов за 3 дня съедают 27 мешков корма. Сколько корма надо пяти осликам на 5 дней?

#### Решение:

1 шаг 9 осликов в 1 день —  $27 : 3 = 9$  м.  
2 шаг 1 ослик в 1 день —  $9 : 9 = 1$  м.  
3 шаг 5 осликов в 1 день —  $5 * 1 = 5$  м.  
4 шаг 5 осликов за 5 дней —  $5 * 5 = 25$  м.

Ответ: 25 мешков

А теперь несколько задач для летних упражнений.

#### Задача 2

Кенгуру мама прыгает за 1 секунду на 3 метра, а её маленький сынишка прыгает на 1 метр за 0,5 секунды.

Они одновременно стартовали от бассейна к эвкалипту по прямой.

Сколько секунд мама будет ждать сына под деревом, если расстояние от бассейна до дерева 240 метров

#### Решение:

1 шаг 240: 3 = 80 (с) скакала мама Кенгуру

2 шаг сын за 0,5 с — 1 м, за 1 с — 2 м

3 шаг  $80 * 2 = 160$  (м) проскачет кенгурёнок за 80 с

4 шаг  $240 - 160 = 80$  (м) осталось про- скакать кенгурёнку когда

мама уже под эвкалиптом

5 шаг  $80 : 2 = 40$  (с)

Ответ: 40 секунд

#### Задача 3

Двум парам молодоженов нужно переправиться на другой берег. Для этого имеется двухместная лодка, но сложность состоит в том, что молодые жены отказались оставаться в обществе незнакомому мужчине без своего мужа.

Как осуществить переправу всех четверых, соблюдая это условие?

#### Решение:

M1 M2

M1

Ж1 Ж2

Ж1

M1 Ж1

Ответ: за 5 переездов

#### Задача 4 для самостоятельного решения

На книжной полке можно разместить либо 25 одинаковых толстых книг, либо 45 тонких книг.

Можно ли разместить на этой полке 20 толстых книг и 9 тонких книг?

### II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

И для любителей решать шахматные задачи на этот период будут предложены нестандартные, но несложные задачи. В этот раз воспользуемся задачами, которые предлагает для начинающих шахматистов известный американский гроссмейстер Брюс Пандолфини.

#### Задача 1. Белые: Крс3, Са5. Чёрные: Крд5, h4.

Чёрные начинают и проводят пешку, обеспечивая выигрыш партии. В этой задаче необходимо, чтобы белый слон не помешал чёрной пешке беспрепятственно дойти до поля h1 и стать ферзём. Как чёрные могут это сделать? Ведь, если сразу двинуть её, то белый слон сумеет перекрыть поле h2 и выиграть её.

Как же всё-таки провести пешку h4?

#### Задача 2. Белые: Крд7, Кб2. Чёрные: Крд4, Ле1.

Чёрные начинают и выигрывают коня, обеспечивая выигрыш партии. Как чёрная ладья может это сделать?

Обратите внимание на то, что у белого коня не такой уж большой выбор ходов, если его будет преследовать чёрная ладья.

#### РЕШЕНИЕ ЗАДАЧ № 19

Белые: Кре5, f5, g6.

Чёрные: Кре7, g7.

Белые выигрывают.

Эта задача, несмотря на кажущуюся простоту, предназначена для продвинутых любителей шахмат, так как потребует знаний правил окончаний короля с пешками против короля с пешкой.

В этой задаче чёрный король занял оппозицию.

Как известно, в окончаниях король с пешкой против короля, чья сторона занимает вертикальную оппозицию, та

достигает своей цели. Здесь оппозицию занял чёрный король, поэтому чёрные рассчитывают на ничью.

Для того, чтоб провести пешку и превратить её в ферзя белым необходимо передать ход чёрным, чтобы самим занять эту оппозицию.

И они могут это сделать, используя правило треугольника, в котором контрольными полями являются поля d5, e5, e4.

Если бы у чёрного короля тоже было три поля для манёвра, это была бы ничья. Но у него их нет. Это ключ к решению.

А решение смотрите ниже.

Вариант 1. 1. Крд5 Кpf6 2. Кре4 Кре7 3. Кре5 Кре8 4. Кре6 Кpf8 5. Крд7 Кpg8 6. Кре8 Кph8 7. f6 gxf6 8. Кpf7 f5 9. g7+ Кph7 10. g8=Ф+ Кph6 11. Фg6 Мат

Вариант 2. 1. Крд5 Крд7 2. f6 gxf6 3. g7 Ке7 4. g8=ф с выигрышем.

Вариант 3. 1. Крд5 Крд7 2. f6 Кре8 3. fxg7 Ке7 4. g8=ф с выигрышем.

Все решения задач этого номера газеты можно будет найти в следующем нечётном номере нашей газеты через две недели.

**Индивидуальные занятия по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме.**  
**267-968-6923,**  
**215-969-4034**



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



## DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

### REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

### SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

### DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm  
Friday 8:00 am - 6:00 pm  
Saturday 8:00 am - 5:00 pm  
This is total 63 hours per week 6 days a week  
Job Type: Full-time  
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week  
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

**Call Vlad**  
**215-704-7300**



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114  
**215-704-7300**

## KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON

We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers. Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: [aaadistributor.com](http://aaadistributor.com)

### REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

### DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm  
Friday 8:00 am - 6:00 pm  
Saturday 8:00 am - 5:00 pm  
This is total 63 hours per week 6 days a week  
(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year  
Job Type: Full-time  
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

**Call Vlad**  
**215-704-7300**  
**for more info**

# САВЕЛИЙ КРАМАРОВ. СМЕХ СКВОЗЬ СЛЕЗЫ

«Приключения Кроша», «Без страха и упрёка», «Сказка о потерянном времени», «Город мастеров», «Тридцать три», «Чёрт с портфелем», «Формула Радуги». Его роли, даже не очень смешные в сценарии, в зале всегда вызывали смех.

## Детство. Сын врага народа

Савелий Крамаров родился в семье известного московского адвоката Виктора Крамарова, человека доброго и одержимого желанием помочь абсолютно всем. Виктор Савельевич писал научную работу о суде шариата. В своих изысканиях он заходил все дальше и дальше, одновременно открывая для себя всю лживость советской системы. Это его и погубило. В середине 30-х его арестовали органы НКВД. Вскоре Крамарова отпустили, но ненадолго. В конце 30-х его забрали вторично. Виктор Савельевич уже больше никогда не увидел своего маленького сына и любимую молодую жену Басю – Бенедикту Соломонову.

Мать Савелия оказалась совершенно неприспособленной к жизни, и заботу о семье взял на себя брат отца. Чтобы не потерять работу, Бенедикте Соломоновне пришлось развестись с мужем (которого она горячо любила). Что поделать, такое было время...

Он боялся признаться в том, что его отец осуждён и сидит в лагере. Частенько вместо уроков он бегал в кинотеатр, куда его часто бесплатно пускала соседка по коммуналке тётя Дуся. А однажды вместе с приятелем зашёл в кассы художественного театра. На столике администратора лежал пропуск в театр. Мальчик подошёл к администратору и заплетаясь от волнения языком назвал фамилию, увиденную на одном пропуске. Такой трюк он проделывал не один раз, пока его не выследили. Администратор провёл его в свою комнату, хотел вызвать милицию, но почему-то передумал и вместо милиции вызвал маму Савелия.



Та приехала, опустив голову, покорно выслушала администратора, а потом вдруг вскинула брови, ни к кому конкретно не обращаясь, уверенно произнесла:

- Мой сын станет артистом!

- Ты чего, мама? – вздрогнул Савелий. – Я больше не буду! Честное слово!

Узнав о том, что горячо любимый муж погиб в лагере (по официальной версии – покончил с собой), Бенедикта Соломонова слегла, и очень скоро её не стало.

## Без мамы

В последние свои дни мама просила его, даже требовала зайти в милицию и получить паспорт, ведь ещё месяц назад ему исполнилось шестнадцать лет. Паспорт выдавала суровая полная женщина с угловатыми, мужскими чертами лица. Она исподлобья посмотрела на Савелия:

- Чего это ты не похож на еврея?

- Разве? – удивился Савелий.



- Точно, - уверенно сказала она, – отец и мать евреи, а ты – типично русский парень. Я оставила свободным место для твоей национальности. Кем ты хочешь быть: русским или евреем?

- Не знаю, - растерялся Савелий. – Пишите, как вы считаете нужным.

- Значит, ты русский! – утвердительно сказала женщина и сделала соответствующую запись.

Савелий мечтал стать юристом, как папа. Но в соответствующие институты детей «врагов народа» не брали. Да и во многие другие вузы с его анкетными данными вход был закрыт. На семейном совете у дяди было решено, что по окончании школы Савелий будет поступать в Лесотехнический институт, что он и сделал.

## Дебют в кино и на сцене

В кино Савелий Крамаров попал совершенно случайно. Однажды, возвращаясь из института, он увидел, что часть улицы оцеплена заграждением. Выяснилось, что снимают кино. Протиснувшись в толпу, он стал наблюдать за происходящим. Объявив пятиминутный перерыв, режиссёр нервно обходит оцепление и вдруг останавливается напротив Крамарова: « Молодой человек, идите ко мне... Вы можете сыграть удивление, испуг?» - «не знаю, - признался Савелий. – Но вообще-то испугаться могу. Когда страшно» Режиссёр улыбнулся: «Сейчас будет страшно». Когда кинокамера повернулась в его сторону, рот раскрылся у него до невероятных размеров. «Не всякому артисту удаётся сыграть в эпизоде, - сказал Савелию после съёмки режиссер. – У вас отличная фактура! Знайте об этом». За работу Крамарову заплатили троак.

Вскоре, Савелий Крамаров понял, что хочет связать себя с актёрской профессией, и записался в актёрскую студию.

## «Прощайте, голуби». «Друг мой, Колька!»

В 1960 году Яков Сегель приступил к съёмкам фильма по собственному сценарию под названием «Прощайте, голуби» была в этом сценарии роль некоего бездельника и хулигана Васьки Коноплянистого, у которого вечно не заводился его мотоцикл «Индиана». Именно эту роль он и предложил Крамарову.

Между тем в 1961 году Алексей Салтыков в качестве своей дипломной работы вместе с Александром Миттой решил экранизировать популярную тогда пьесу А. Хмелика «Друг мой, Колька!» На роль хулигана Васьки он пригласил Крамарова. Эту роль он позднее назовёт одной из лучших в своей кинематографической карьере.

## 60–70-е. Годы триумфа

После удачного дебюта Савелия Крамарова стали приглашать известные и маститые режиссёры. «Приключения Кроша», «Без страха и упрёка», «Сказка о потерян-

ном времени», «Город мастеров», «Тридцать три», «Чёрт с портфелем», «Формула Радуги». Его роли, даже не очень смешные в сценарии, в зале всегда вызывали смех. Наступило время, когда артист был у режиссёров нарасхват. Крамаров иной раз даже позволял себе отказываться от ролей. Об одной из них – Петрухи в «Белом солнце пустыни» он потом долго жалел, не мог себе простить, что не разглядел талантливого режиссёра и перспективного сценария.

В 1967 году он получил предложение главного режиссёра только что созданного Театра миниатюр Владимира Полякова поработать в его труппе. Увлечённый идеей расширить свой творческий диапазон Савелий согласился с этим предложением. В качестве своей первой работы в театре он сам выбрал для себя материал – рассказ Василия Шукшина «Ваня, ты как здесь?», который вошёл отдельным номером в спектакль «Скрытой камерой». Благодаря Крамарову спектакль имел оглушительный успех. Его приглашали всё чаще и чаще.

К началу 70-х годов Савелий Крамаров уже прочно занимал место в десятке лучших советских комиков, а в 1974 году, став заслуженным артистом, он всю ночь проплакал, вспоминая родителей, поруганное детство и все обиды, нанесённые ему окружающими.



В 1971 году Савелий Крамаров снялся в своей лучшей роли - уголовника Косого в фильме «Джентльмены удачи». На съёмках Крамаров познакомился с Георгием Вициным и Евгением Леоновым, которые взяли его под свою опеку. Они предложили для Савелия небольшую сценку, где он встречается с другом детства – бывшим детдомовцем. С Вициным же Крамаров подружился, и великий комик щедро делился с ним своим опытом, мастерством.

Период с 1971 -1975 года можно смело назвать золотым периодом в его кинематографической карьере, так как именно тогда им были сыграны лучшие роли. Среди них: Феофан в фильме «Иван Васильевич меняет профессию», «инопланетянин» в «Этой весёлой планете», Петя Тимохин в «Большой перемене». На него наконец-то обратил внимания знаменитый комедиограф Леонид Гайдай.

В 1972 году он решает всерьёз взяться за своё профессиональное мастерство и поступает в ГИТИС, на актёрский факультет. Однако учёба радости ему не принесла. Закончив ГИТИС, Крамаров так и не устроился ни в один из столичных театров.

## «Зимой – лета, осенью – весны...»

Завистники утверждали, что комический успех Савелия Крамарова заключён в асимметричном расположении его зрач-

ков. Но ведь это всё равно, что объяснить успех Чарли Чаплина его нелепой походкой, комизм Юрия Никулина – простоватым видом и выражающим вечное удивление лицом.

И в один далеко не прекрасный день высокое начальство спустило негласное указание прекратить снимать Крамарова, поскольку он играет недоумков и кретиннов, что не соответствует составу нашего общества. Более того, вызывая своей игрой смех, он оглуляет этим самым передовое в мире общество.

У Савелия, лишённого, по существу, любимой работы, были дни и месяцы отчаяния, и он сам, самостоятельно пришёл к выбору опоры, которой стала для него вера в Бога. Но он не представлял, что в стране, где официально разрешено вероисповедание, верующий может подвергаться гонениям.

## Работа в США

В 1982 году Савелий Крамаров переехал в США. В то время режиссёр Пол Мазурски приступил к съёмкам антисоветской комедии «Москва на Гудзоне» и взял к себе Крамарова вместе с актёром Ильей Баскиным, с которым Савелий снимался в России в «Большой перемене». В фильме Крамарову досталась роль кагэбэшника Бориса. Три большие сцены с участием актёра, стали, пожалуй, самыми смешными эпизодами в комедии.

Вскоре Савелий снялся в фильме «2010», где играл советского космонавта Владимира Руденко. От актёра требовали большей шаржированности образа А он сопротивлялся, утверждая, что в СССР космонавтами могут стать только отважные и образованные люди, но никак не идиоты.

Своеобразным этапом в становлении актёра в Голливуде стал боевик «Красная жара» с Арнольдом Шварценеггером в главной роли. Крамаров появился там всего на минуту. Но за эту минуту ему предстояло произнести многозначительный монолог от имени некоего Григория Мусорского – работника советского посольства, человека раздражённого и амбициозного, не терпевшего пререканий.

## Личная жизнь

Не избалованный отсутствием женского внимания, Савелий Крамаров, тем не менее, всю жизнь мечтал найти «умную интеллигентную подружку» и даже просил друзей посодействовать ему. Дошло до того, что он стал прохаживаться возле модного в 70-е магазина «Лейпциг», поигрывая ключами от своего белого «Фольксвагена», в надежде познакомиться с такой девушкой. Увы, девушки не обращали на него внимания – красотки воспринимали его как дурачка...

Тем не менее Крамаров официально был женат три раза. Первой женой была девушка Людмила. Второй, гражданской, женой стала Маша. Третью жену Марину он нашёл уже в Штатах. Марина родила ему дочь Басю которую Савелий Викторович обожал. После развода с Мариной он сохранил с ней хорошие отношения только ради дочери. Последней женой Крамарова стала Наталья Сирадзэ. Они прожили вместе меньше года, она его и похоронила.

## Последний год жизни

В январе 1995 года у Савелия Крамарова обнаружили рак прямой кишки. Похоронили Савелия Крамарова неподалёку от Сан-Франциско на еврейском мемориальном кладбище в Колма – городе мёртвых.



# MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

**(215)671-8840**

Board Certified

Fax  
**(215)671-1933**

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,  
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни  
суставов,  
слабость мышц,  
больные плечи,  
колени,  
кисти рук.

Ортопедическая  
медицина.

Неоперативное  
лечение колен,  
замещение  
внутрисуставной  
жидкости колен.

Боли острые и  
хронические  
в шее и  
позвоночнике.

**ЕСЛИ  
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,  
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,  
а если вам болит, то у нас  
вам будут помогать!**

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или  
давно прибывшие пациенты,  
не имеющие медицинской страховки, смогут получить  
лечение в нашем офисе за очень  
доступную цену.

## Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,  
принимает на работу в Team

# ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- \* нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- \* стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- \* maximum mileage for minimum time
- \* drop-and-hook в Philadelphia
- \* мы за вас делаем pickup and delivery
- \* новая комфортная техника
- \* поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- \*\*\* direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это  
**N-Trans Inc.**

А также, представляем индивидуальные курсы  
по ускоренной программе учебы  
и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу  
и достойную зарплату?

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права  
CDL class A**

**для работы водителем-  
дальнобойщиком**

**\* Обучаем  
и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем  
и принимаем на работу  
водителей без опыта



**215.776.3392**





# МАТУШКА МИРРА

Целительница и провидица, которая обладает чудодейственной силой: заговорит и избавит от вредных привычек, недуга, проклятия, очистит вашу душу и тело от сглаза, порчи и любого вида колдовства, вернет любимого, отведет соперницу и врагов, а также воссоединит семью.

Провидица, матушка Мирра, определяет прошлое, настоящее и будущее, используя ее дар на благо людей.

Принимает по предварительной записи, а также по Скайпу и телефону.

Для более подробной информации пишите ей лично, или звоните

**(917) 373-7227, (646) 280-8300.**

Мир и счастье вашему дому!

**КНИЖКИ ПЕЧАТАЕМ:**  
 КНИГИ  
 БРОШЮРЫ  
 ПЛАКАТЫ  
 ПОСТЕРЫ  
 КАТАЛОГИ  
 ФОТОГРАФИИ  
 БИЗНЕС КАРТОЧКИ

ЛЮБОЕ КОЛИЧЕСТВО ЭКЗЕМПЛЯРОВ

**215-354-0842**

# ПЕТРОВСКИЙ MARKET

9808 Bustleton Ave Philadelphia, PA 19115

(215) 330-1024, стол заказов: (215) 330-1522

## Бакалея и напитки

<p><b>DEL MONTE Ketchup 24oz</b>  <del>\$2.99</del> 60¢ off  <b>\$2.39</b></p>	<p><b>KODIAK THIN AND CRISPY "Oatmeal Raisin Cookies"</b>  <del>\$2.49</del> \$1.50 off  <b>\$1.99</b></p>	<p><b>BREAD CRUMBS Plain 24 oz</b>  <del>\$2.79</del> 50¢ off  <b>\$2.29</b></p>	<p><b>DAVIDOFF COFFEE SPECIAL all flavors</b>  <b>\$5.99</b></p>	<p><b>JACOBS KRONUNG Ground coffee 500g</b>  <del>\$8.99</del> \$1.00 off  <b>\$7.99</b></p>	<p><b>ВСЕЙ ИЮНЬ SALE</b></p>
<p><b>GENESIO Extra Virgin Olive Oil 1 liter (Italy)</b>  <del>\$9.99</del> \$2.00 off  <b>\$7.99</b></p>	<p><b>MERRO Extra Virgin Olive Oil 1 liter (Italy)</b>  <del>\$9.99</del> \$2.00 off  <b>\$7.99</b></p>	<p><b>SUN VALLEY RAISINS 6pck 1.33oz</b>  <del>\$2.69</del> 70¢ off  <b>\$1.99</b></p>	<p><b>SALT SENSE 283g</b>  <del>\$4.49</del> 70¢ off  <b>\$0.79</b></p>	<p><b>Mineral water "SAIRME" plastic 1л</b>  <del>\$4.49</del> 50¢ off  <b>\$0.99</b></p>	

## пресервы, консервы и деликатесы

<p><b>ПЕЧЕНЬ ТРЕСКИ (Iceland) 202 г</b>  <del>\$3.79</del> 80¢ off  <b>\$2.99</b></p>	<p><b>Wild Alaska PINK SALMON 14.75 oz</b>  <del>\$3.49</del> \$1.00 off  <b>\$2.49</b></p>	<p><b>Reggianito Cheese "MERRO"</b>  <del>\$7.99/lb</del> \$2.00 off  <b>\$5.99</b></p>	<p><b>MAASDAM Swiss Cheese</b>  <del>\$6.99/lb</del> \$1.00 off  <b>\$5.99/lb</b></p>	<p><b>RADAMER Swiss Yellow Cheese</b>  <del>\$6.99/lb</del> \$1.00 off  <b>\$5.99/lb</b></p>	<p><b>PRIMA DONNA Blue Cheese</b>  <del>\$41.99/lb</del> 50¢ off  <b>\$11.49/lb</b></p>
<p><b>ТУШЕНКА 100% Beef 400g</b>  <del>\$9.99</del> \$2.00 off  <b>\$7.99</b></p>	<p><b>ITALIAN MORTADELLA w/ Pistachio</b>  <b>\$6.49</b></p>	<p><b>Сало "ДОМАШНЕЕ"</b>  <del>\$9.99/lb</del> \$1 off  <b>\$8.99/lb</b></p>	<p><b>ТУШЕНКА Свинья 400g (Poland)</b>  <del>\$3.49</del> 50¢ off  <b>\$2.99</b></p>	<p><b>SMOKED NOVA SALMON Sliced "ACME"</b>  <del>\$49.99</del> \$1 off  <b>\$18.99/lb</b></p>	

понедельник-суббота: 9:00 AM - 9:00 PM - воскресенье: 9:00 AM - 8:00 PM

\*регулярные скидки на данные товары не действуют

**SUNSET**  
Licensed & Insured  
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

**Auto Repair**

STATE INSPECTION  
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service  
Computer Diagnostics  
Tires mounting & Balance  
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

WINDOWS  
CONSTRUCTION BY PETER LLC  
DOORS & SIDING

МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ В БИЗНЕСЕ  
ПО УСТАНОВКЕ И ЗАМЕНЕ ОКОН И ДВЕРЕЙ

215-281-6949

ЛЮБЫЕ МОДЕЛИ  
SLIDING WINDOWS AND DOORS, PATIO DOORS,  
BAY & BOW, ENTRY DOORS, SIDING and MANY MORE

Гарантия на окна  
и на работу

Индивидуальный подход  
к каждому клиенту

ЛЮБОЙ ВИД ОПЛАТЫ.  
Бесплатная оценка работ.  
Гибкая система цен.  
Возможны скидки.

Требуются установщики с опытом

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!**

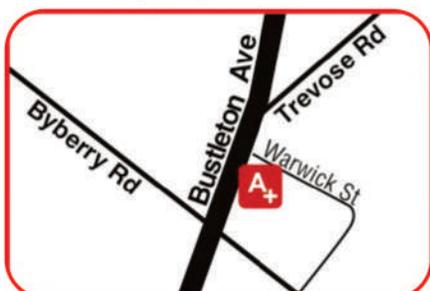
**A+ PHARMACY**

**267-731-6163**  
13023 Bustleton Ave  
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm  
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

**Будьте здоровы!**





13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

**215.764.3200**

[www.Insurancexchg.com](http://www.Insurancexchg.com)



**ERIC GASPARYAN**  
over 20 yrs experience  
licensed in PA, NJ, FL

**Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса**

**HOME/AUTO  
MOTORCYCLE/TRAILER  
RENTERS  
HEALTH 2022 Enrollment is still open  
GROUP HEALTH  
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING  
GARAGE/DEALERS  
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK  
APARTMENTS  
COMMERCIAL PROPERTIES  
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.  
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

**МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.**



**НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!**

# TRUCKING CO.

**732.757.5343  
516.901.6171**

**НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:**

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

**Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!**



**25 лет в бизнесе**